Celegraphische Depeschen.

(Celiefert bon ber "Associated Press")

Inland.

Sobart geftorben.

Der Digepräfident der Der. Staaten.

Paterson, N. J., 21. Nob. Der, feit längerer Beit leidende Bigepräfibent Garret M. Sobart, beffen Befinden fich zeitweilig bedeutend gebeffert, aber feit Samftag wieber verschlimmert hatte, ift heute Bormittag um halb 9 Uhr geftor= ben. Die gange Familie und ein Urgt

befanden fich am Sterbebett.

befanden sich am Sterbebett.

(Hobart wurde 1844 zu vong Branch, R. 3., geboren, jeine Worfahren väterlicherjeits vorten kinjäuber, und jeine militerlichen Worfahren Holläuber. Bor 33 Jahren abjolvirte er das "Autgers College" und word vann als Schulchere thäig. Aber ichon nach brei Monaten trat er bei dem Anhwalt Socrates Autle, domals Kirgermeifter von Baterjon, ein und kindirte die Recht. 1869 bourde er zur Rechtsprazis zugelässen und im selben Jahre beitalbete er die Tochter Autles. Bald verjuchte er sich anch in der Molitik, und 1872 vourde er in die Staatslegislatur gehöhter, 25% vourde er in die Staatslegislatur gehöhter, 25% vourde er in die Staatslegislatur gehöhter, 25% vourde er in die Staatslegislatur gehöhter, 20 num Autonalen Kerelivoussschub der redus blitanischen Aufle und die Kresse gewöhten der Aufle und die Verlag gewöhter er zum nationalen Kerelivoussignisch der redus blitanischen Beschäftes zu Internehmungen mit Erselg gewidenten Weschlichaften. Aus Vorsiger im Aundessenat machte er sich im Allgemeinen recht besieht.

Er dinterläht mur ein einziges Kind, einen 14jäberigen Jungen. Eine Tochter Kannenskannt von 1895 im Alternacht warsobart bewußt=

Um Mitternacht warhobart bewußt= los geworben, und um 7 Uhr heute früh hatte er einen Unfall von Bruftbeklem= mung, bon bem er fich nicht wieber er=

Der Manila-Arieg.

Manila, 21. Nov. Bahrend bie Umerikaner im Norden ber Infel Qu= gon weiter bordringen, find bie Filipi= nos im Guben ungemein thatig, haben auch wieder 3mus angegriffen und eine amerikanische Abtheilung, welche negen fie borrudte, aber zu fnapp an Muni= tion war, zum Rudzug gezwungen. Sie haben auch Beschütze, und beständig scheinen fie weiteren Zuzug aus bem Innern zu erhalten.

Ginhaltsbefehl gegen Streifer.

2luch Miligtruppen werden verlangt.

Springfield, 3U., 21. Nov. Richter Guftabus A.Roerner bon Belleville bat, als Unwalt für bie Belleville & St. Louis = Strafenbahngefellschaft, beim Rreisrichter Burroughs in Ebwards. ville, 30., einen Ginhaltsbefehl erwirtt, welcher ben Strafenbahn-Streifern und ihren Freunden berbietet, irgenb= wie ben Betrieb ber Stragenbahnen gu

Auch hat ber Superintenbent ber Strafenbahn in Belleville um Bufen= bung bon Miligtruppen erfucht, ba be= reits Tumulte in Berbinbung mit bem Streit borgetommen feien.

Bas ift los mit Dewen?

Washington, D. C.,-21. Nob. Es be= ftätigt fich, bag Abmiral Dewen bas ibm geschentte Saus alsbald an feine Gattin hat übertragen laffen. Biele neh= men baran Unftog, ba es fich um ein schenk ber Nation fofort wieder gu beräußern ber Mbmi= ral wenigstens moralisch nicht berech= tigt fei. Wie es aber beißt, that Demen biefen Schritt, weil ihm eine Rlage bon einer Frau Dora Rent, welche bergeit im New Dorter Poftamt angeftellt ift, wegen Bruches bes Cheberiprechens broht, und er eine Beschlagnahme bes Saufes berhüten wollte!

Edlaraffenvolt bon Guam.

Bafhington, D. C., 21. Nob. Der jegige amerifanische Gouverneur ber Insel Guam, die im spanisch=amerita= nischen Frieden an bie Ber. Staaten abgetreten wurde, Learn, führt dort ein mahres "väterliches" Paicha-Regiment. Seine Berichte hieriiber werben bon ber Regierung geheim gehalten: boch beift es, bag er bie Gingeborenen gum Arbei= ten, zur Ablieferung von Naturalien= Tribut, fowie auch gum Beirathen Diefe Gingeborenen follen überaus träge fein, sonst jeboch gang ge=

Zaufend follen gefallen fein.

New York, 21. Nob. Giner Spezial= bepesche bes "R. D. Herald" von Panama, Colombia, zufolge fand eine große Lanbichlacht zwischen ben Regierungstruppen und ben Revolutio= nären bei Bucaramanga (Sauptstadt bes Departements Santanber) ftatt, und Erftere blieben babei fiegreich. Es follen 1000 Aufftanbifche gefallen und 2000 verwundet worden fein. 3m Gangen follen etwa 10,000 Mann auf beiben Seiten an biefer Schlacht betheiligt gemesen fein. Um 18. Nopbr. besetzen bie Regierungstruppen Buca=

Dampfer untergegangen.

Cape henry, Ba., 21. Rob. Der Dampfer "Lafonia", von Glasgow nach Baltimore bestimmt, brachte bie Runbe, bag ber Dampfer "Manchefter Enterprife", ber am 4. November bon Liverpool nach Montreal abfuhr, auf hoher See gescheitert sei, daß jedoch fammtliche Infaffen gerettet feien.

Edredensthat im Bahufinn.

Omensboro, Rh., 21. Rob. Der Farbige Cicero Barrett, welcher mahnfinnig und tobfüchtig geworben war, chlug mit einer Urt feinem 75jährigen Bater den Ropf ab! Er befindet sich jett in Saft.

Rufit-Birtnofe geforben.

San Francisco, 21. Rob. Der, auch in Europa befannte Biolincello-Rünft= ler Ebgar Straus ift in Pasabena,

Much Eftcourt umgingelt!

Die britischen Militars find überrascht davon. -Keine neue Madrichten über Kampfe .--Die weiteren fortschritte der Buren im Kapland .- Bullers Plane ein Geheimniß.

London, 21. Nob. Es wird gemel= bet, baß auch Eftcourt sogut wie voll= ständig bon ben Buren umgingelt ift beren Bahl auf 10,000 Mann geschätt wird. Diese Runde ift eine Ueber= rafchung für bie britifchen Militar= behörden. Man hatte bier nicht er= wartet, bag bie Buren-Streitfrafte bersuchen würden, noch weiter südlich in Natal borzudringen, sondern nahm an, fie würden fich mit ber Befetung bon Colenjo begnügen und der ber= flärften britischen Urmee am Tugela=

fluß ben erften Wiberftand leiften. Nett ift es gewiß, dag Buller's Rolonne icon weit sublich bon Gitcourt auf Wiberftand ftoken wird. Trot ber Berficherungen, bag Eftcourt felber fich behaupten könne, hegen bier Biele ihre schwere Zweifel baran.

Sonft ift taum etwas Neues bom Rampfichauplat befannt, außer, bag bie Buren täglich neue Berftartungen und Vorräthe erhalten.

3m Drangefluß-Diftritt (Raptolonie) befegen bie Buren immer mehr Städte. Much über Campbell, in Griqualand=Beft, ift bie Flagge bes Dranje-Freiftaates aufgezogen worden. Bis jeht haben bie Briten in biefer Begend feinen Wiberftand geleiftet, und viele hollandische Einwohner, die noch geschwantt hatten, find auf bie Seite ber Buren gewonnen worben. Das Eindringen ber Buren in bas Rapland ift ein rasches; 1300 berfelben halten Colesberg befett, und es wird auch gemelbet, daß Labygrey, in ber Nähe bon Aliwal North, bon ben Briten berlaffen worden fei und fich in Feindes Sanden

Das britische Rriegsamt behauptet, gar nichts über bie jetigen Plane bes britischen Obergenerals Buller zu mis= fen, jebenfalls fagt es fein Sterbens= mörtchen babon.

Die Ausschiffung ber weiterhin eintreffenben Solbaten in Rapftabt geht fehr befriedigend bon ftatten.

Berlin, 21. Nov. Die "Rölnifche Zei= tung" bringt folgende Depeiche aus Rapftabt:

"Alles ift borbereitet für eine allge= meine Erhebung ber Gingeborenen ber gangen Rapfolonie gegen bie Briten. Diefelben find jeben Mugenblid bereit, gemeinsame Sache mit ben Buren zu machen."

Rapftabt, 21. Nob. Dr Angabe eines Eingeborenen aus Berichel zufolge lie= fen bie Buren bas Lager ju Aliwal North in zeitweiliger Obhut eingebore= ner Unhänger, welche meuterten und und mit einer Ungahl Pferbe und Be-

wehre babongingen. Eine Depefche aus Queenstown (Raptolonie) befagt: Beftandig wird Die Berbinbung burch Buren-Streifzügler unterbrochen, aber ftets balb wieber hergeftellt.

Durban, Ratal, 21. Rob. Bier ift bas Berücht verbreitet, bag bie Buren bon Labnsmith fich anschickten, ihr Lager abzubrechen und bie Belagerung aufzu= beben. Undererfeits aber mird ber= fichert, baß bie belagernden Streitmacht anhaltend Berftartungen und frifche Borrathe befommen. Möglich mare es, baß bie Buren ben General Bhite gu einem irrthumlichen Glauben, als ob fie größtentheils abzögen, und gu einen

untlugen Musfall zu berleiten fuchten. 'Es foll foaut wie nichts im Voraus barüber mitgetheilt werben, welchen Beg bie britische Entfag-Expedition für Rimberlen einschlagen wirb.

Durban, Natal, 20. Nob. (Berfpa= tet.) 700 Buren bon Beenen nahmen am Sonntag auf bem Hochlande 13 Meilen füblich bon Eftcourt eine ftarte Pofition und befetten Turners Farm, nordöftlich bom Mooiflug. Der britiiche Major Thorneycroft, mit einer Abtheilung Berg-Infanterie und ben Gitcourt-Rarabiniers, permidelte Diese Buren in ein Treffen. Drei ber Letteren fielen, barunter ihr Befehlshaber, worauf sie fich zurudzogen, aber 200 Stud hornvieh mitnahmen, die fie auf

Turners Farm erbeutet hatten. Es heißt, daß sich die Haupt=Streit= macht ber Buren füblich bon Eftcourt weiter gurudgezogen babe.

Nach anderer Angabe fteht jedoch eine Streitmacht berfelben am Mooifluß, unweit ber Station.

Mit ameritanifdem Geld.

Berlin, 21. Nob. Die neuen ruffi= den Gifenbahnen werben gum auten Theil mit ameritanischem Gelb gebaut werben. Weniaftens berichtet eine ruffifche Zeitung, bag 20 Millionen Rubel (etwa 10 Millionen Dollars) vierprogentiger ruffifcher Gifenbahn=Dbliga= tionen in ber St. Betersburger Filiale ber "New Yort Life Insurance Co." berfauft worden feien, welche es über= nehmen werbe, biefelben in Amerita unteraubringen.

Bisher hatte Rugland an ben Thüren amerikanischer Finang-Institute bergebens angeflopft.

Fener im Birtus.

Berlin, 21. Rob. 3m Birfus Schumann bahier berurfachte ber ameritanische Feuertanger hepton einen Brand, indem er einem Stud ameritaniiche Gazebeforation zu nahe tam und bies in Flammen aufging. Glüdlicher- weife gelang es, bie Flammen ichnell gu lofchen, fodag eine Panit vermieben

Wortgefecht über die abgelehnte Buchthaus-Dorlage. - Das neue Budget.

Berlin, 21 Nob. Die Ablehnung ber Anti=Streit= ober Ruchthaus=Borlage ber Regierung im Reichstag erfolgte in zweiter Lefung, unter Belächter und Applaus der Linken und ber Sozialde= mofraten.

Der "Gifentonig" Stumm=Balberg (Freikonservativ) beantragte Berweifung ber Borlage an eine Rommiffion; aber Lieber erflärte im Ramen bes Bentrums, er werde diefen Untrag nicht unterftügen. Ferner fagte er, die ber= änderten Umftanbe hatten es für bas Zentrum gegenstandsloß gemacht, bas Substitut einzureichen, welches bei ber ersten Lesung in Aussicht gestellt murbe. Das gange Bentrum ftimmte benn auch geichloffen gegen bie Borlage.

Für bie Bermeifung ber Borlage an eine Rommiffion traten besonders bie Ronfervativen, Antisemiten und einige Rationalliberale ein, und nach ihrer Ablehnung wurde bie gange Borlage ohne Ramens-Aufruf niedergeftimmt.

Es gab noch ein scharfes Wortgefecht amifchen bem Staatsfetretar bes Reichsamtes bes Innern, Graf Pofabowsth= Wehner, und Gugen Richter. Der Erftere rief erregt aus: "Die Beigerung bes Saufes, bas Berlangen einer an= fehnlichen Minderheit nach Erwägung bes Entwurfes in einer Rommiffion gu beachten, ift ein Berftoß gegen alle par= lamentarischen Brauche und eine ent= schiedene Unhöflichteit gegenüber ber Regierung. Sie ift ein schlimmes Beichen.

Der Sozialist Singer: "Das ist

Sache bes Reichstages." Eugen Richter: "Es ift nicht parla= mentarischer Brauch, daß bas Mini= fterium fich in die Führung der Reichs= tagsgeschäfte einmischt, und außerbem braucht ber Reichstag ebenso wenig ei= nen Dberhofmeifter, wie ber Berliner Stadtrath." (Bezieht fich auf bie fürgliche Geschichte mit bem Genfa= tionsbrief ber Raiferin megen Weige= rung bes Stabtrathes, öffentliche Belber gur Erbauung ebangelischer Rirchen gu bewilligen.) Wenn ber Minifter bas Vorgehen des Reichstages für ein schlim= mes Zeichen hält, fo ift bie Gewohnheit bes Minifteriums, die faiferlichen Nach= tifch=Reben gu ftubiren, um Gefetes= borlagen baraus zu schmieben, ein noch fclimmeres".

Die Voranschläge für bas Reichs= Budget find folgende: Bilangen 2,058,= 121,551 Mart, wieberfehrende Musga= ben 1,783,045,498 Mart, nicht-wieder= tehrenbe Ausgaben in gewöhnlichen Boranschlägen 195,877,642 M.; aukerorbentliche Voranschläge 79,198,411 Mart. Gine Extra-Unleihevorlage ift ben Boranichlägen beigegeben, bebufs Dedung ber außerorbentlichen Musga= ben für Urmee, Flotte und Gifenbahnen im Betrage von 7,089,411 M.

Bird Dr. Arons ausgefperrt?

Berlin, 21. Rob. Es berlautet, bag ber Disziplinarhof bem Ministerium empfohlen habe, ben Sozialiften Dr. Mrons (Schwiegersohn bes verftorbenen Bantiers Bleichroder), welcher als Pri= batdozent an ber Berliner Universität über nicht=politische. Gegenftande lieft, in biefer Gigenschaft auszufperren.

Berlin, 21. Nob. Bor bem Disgi= plinarhof für nicht=richterliche Beamte and bie Berhandlung gegen ben Bri= batbozenten Dr. L. Arons ftatt, ben bie Regierung wegen feiner fozialbemofra= tischen Unfichten aus feiner Universi= tatsftellung zu entfernen trachtet. Der Bertreter ber Regierung, Geheime Regierungsrath Dr. Elfter, berlangte bie Entlaffung Dr. Arons' als Univerfi= tätslehrer. Der Bertheibiger bes Lek= teren, ber fogigliftifche Reichstagsabge: ordneteRechtsanwalt heine, trat haupt= fächlich ber Unficht Dr. Elfter's entgegen, daß die Sozialbemokratie den Um= turg ber staatlichen Ordnung auf rebo= lutionarem Wege'anftrebe, und bag ba= her ein Mann, ber einer folchen Bartei angehöre, fich nicht gum Lehrer ber 3u= gend eigne. Beine beftritt entschieben, baß bie Sogialbemofraten gewalttha= tige Abfichten batten, erflärte bielmehr. bak fie die bon ihnen angestrebte Reuordnung ber Dinge lediglich auf legiti= men Wege erreichen wollten.

Der befannte Nationalotonom Brof. Schmoller, ber bie philosophische Fatulitat bertrat, welche als erfte Inftang Dr. Arons freifprach, hielt eine glan= genbe Rebe, in ber er u. 21. fagte, fein Mensch glaube an wirkliche revolutio= nare Blane ber Sogialiften .. Der Se= nat ber Universität billige bas freifpre= chenbe Urtheil ber Fatultät. Schmoller gitirte ferner ein, bor mehreren Sabren bon Profeffor Beller und bem, ingwis ichen verftorbenen Prof. v. Helmholy abgegebenes Gutachten, in welchem auß= geführt wird, daß seine sozialistische Gefinnung einen Pribatbogenten nicht unwürdig mache, an einer foniglichen Universität ein Lehramt gu befleiben. Redner schloß mit ben emphatischen Worten: "Lieber mit Belmholt und Zeller unterliegen, als mit Dr. Elfter

Der Gerichtshof jog fich alsbann gur geheimen Berathung zurüd. Gein Ur= theil liegt bem preußischen Staatsmini= fterium bor, ift aber noch nicht befannt

Beiblide Fabrit-Infpettoren.

Dresben, 21. Rob. Sachfen führt est theilweise weibliche Fabrit-Inspettoren ein, wie icon längst vorgeschlagen worben war.

Mus den Aunfthallen.

Berlin, 21. Nob. 3m Deutschen Theater bahier hat bas Mag Dreper's iche Schauspiel: "Der Probefandibat" einen ftarten Erfolg erzielt. Dagegen

fand im Roniglichen Schaufpielhaufe Ludwig Fulda's Marchenichmant: "Schlaraffenland" eine ziemlich fühle Aufnahme. Die Romponiften Rarl Ulrich

Bremen und hermann Spielter in New Dort haben für die befte Rompofition eines Liebes, bas bie altberühmte Sargburg glorifigirt, bon bem Gebirgsberein "Bargtlub" einen Breis er-

Raifer-Bejud in Solland?

Berlin. 21. Rob. Wie es heißt, wird bas beutsche Raiserpaar auf ber Rud= reife bon England vielleicht hollanb besuchen, um den Besuch zu erwidern, ben die Ronigin Wilhelmina und ihre Mutter anfangs vorigen Monats bem Raifer und ber Raiferin Potsbam ab= Statteten.

Befannter Jurift geftorben.

Leipzig, 21. Nov. Der frühere Reichsgerichtsrath Dr. Mittelftäbt ift in Rom geftorben, wo er fich gur Gr= holung aufhielt. (Er war in ben 60er Jahren Staatsanwalt in Berlin, und ba er zu ben fog. "foneibigen Staats= anwälten" geborte, fo machte er rafch Rarriere. Geine Thatigfeit als Mitglieb bes Reichsgerichts fagte ihm auf die Dauer nicht zu; er nahm baher bor mehreren Jahren feinen Abschied, hat aber seitbem noch eine fruchtbare schriftstellerische Thätigfeit entfaltet.)

Bill fich Ungarn losreigen?

Wien, 21. Nov. Daß bie jetige Lage für das Beftehen ber Doppelmonarchie Desterreich-Ungarn fritischer ift, als je feit bem Jahre 1848, barin ftimmen alle Wiener Staatsmanner überein. Die Preffe und bie Polititer find ent= ruftet über bie Sartnädigfeit ber unga= rifchen Mitglieber ber Delegationen, weil biefe bie jungften Borfchlage De= fterreichs binfichtlich ber gemeinfam gu

tragenben Musgaben abgemiesen haben. Die Integrität bes Reiches wirb wenigstens in nicht zu ferner Butunft - bebroht burch einen Streit um bie Summe bon 300,000 Gulben, benn foviel betragen etwa bie brei Biertel Brogent, um welche bie beiben Reichshälften ftreiten. Die Berhandlungen wurden abgebrochen, nachdem sich die Vertreter Ungarn's geweigert hatten, ben Rom= promisborichlag bon 35 Brogent angunehmen und bie Defterreicher ben un= garifden Vorschlag, 34f Prozent gah= len zu wollen, ebenfalls verworfen hatten. Die Entscheidung liegt jest bei ber Arone, aber eine folche Entscheidung fann nach ben Beftimmungen ber Ber= faffung nur auf zwölf Monate gelten. Dann muffen bie Delegationen einen neuen Berfuch zu einer Ginigung ma-

chen, - und bann? Raifertage in England.

Windfor, England, 21. Nov. Der beutiche Raifer und fein Befolge mach ten heute einen Musritt, und fpater widmete fich ber Raifer, begleitet bom Bringen bon Bales, bem Bergog bon Dort, bem Bergog von Connaught unb bem Pringen Chriftian bon Schleswig= Solftein, eine Zeitlang bem Nagbber= gnügen im großen Bart bon Windfor. Im Cranborne Tower wurde ein Mahl

Die beutsche Raiferin unternahm mit befuchte St. Georges und Albert in ber

Dampfernadrichten. Ungefommen.

Rew York: Kenfington bon Antwerben. Rew Pork: Raijer Wilhelm der Große von Bremen. Rew Pork: Menominee von London. Livorno: Bictoria von Rew Pork. Liverpoel: California von Montreal,

(Beitere Dampferberichte auf ber Innenfeite.)

Lofalbericht.

Die Grofgeidworenen.

ObmannKeyes, von der Oftober-Grandjury, als Belaftungszenge.

Rollin A. Repes, ber als Obmann ber Ottober-Grandjury fungirte, wird bor ben jegigen Großgeschworenen als Belaftungszeuge gegen Richard Mur= ran und Sarry Goodman auftreten, welche die Firma Franklin McBeagh u. Co. um 98 Rafe, im Befammtbetrage bon \$500, begaunert haben follen Murray, ber eine Clertftelle bei genannter Firma betleibete, hat angeblich bem Rommiffionshändler Goodman bie Rafe "zugeschuftert" und bafür bann \$50 in Baar und einen Ched in Sobe bon \$100 erhalten, mahrenb Goobman bie Baare ju Spottpreifen losgefchla=

gen haben foll. Seute hat die November-Granbiurb ihre ersten Untlagen, 25 an 3ahl, erho= ben. Es murben unter Unberen in Unflagezustand berfett: John M. Grant, bon Nr. 387 Dearborn Str., wegen Führung eines unordentlichen Saufes; Beter Pfifter, wegen Imfticelaffens John Cromley, wegen feiner Frau; mehrfachen Ginbruchdiebstahls, und Nora Brhan und "Lou" Rust wegen Beraubung eines farbigen Solbaten.

Gin neuer Bodenfall.

Infpettor Spalbing, bom Gefundbeitsamt, hat beute in einem Saufe an Bernon Bart Blace und Blue Miland Abenue einen weiteren Bodenfranten entbedt, ber fofort nach bem 3folir-Gospital gebracht worden ift.

Der Rrante ift ein 30 Jahre alter Grieche, boch hat man feinen Namen bisher noch nicht ermitteln tonnen.

Die Drobung balf.

Ein von Dirnen bestohlener Goldonfel fommt wieder gu dem Seinen.

Bor vierzehn Tagen etwa fam, mit \$5000 in ber Tafche, aus Prtland, Dre., ein gewiffer 2B. C. Duncan nach Chicago, in ber redlichen Absicht, fich hier nach Rraften zu amufiren, auch wenn ber Spaß etwas toftfpielig mer= ben follte. Es gelang ibm auch recht gut, feine Abficht auszuführen, aber am letten Sonntga murbe ber Roftenbunft ber Geschichte boch etwas bebentlich. Er hatte bon feinen \$5000 noch \$4500 übrig gehabt, \$1400 in baarem Gelbe und \$3100 in Werthpapieren. Mit die= fem Reichthum in ber Tafche hatte er sich in Sool Ban Praags Lofal an ber State Str. gewagt und fich borf bon ein paar Dirnen nach ben oberen Gelaffen bes hauses tauen laffen. 2113 er wieder an bie frifche Luft fam. entbedte er, baf ibm bie bagren \$1400 abhanden gekommen waren. Er melbeie biefes Geschehnif ber Boligei, und bie hot sich im hinblid auf die noch immer rocht erhebliche Bahlungsfähigfeit bes Mannes thatfraftigft feiner angenom= men. Geftern Mbend wurde bem auten Ban Braag angelündigt, bag ibm bie Schanfligens entangen werben würbe, fofern Duncan feinen Mammon nicht wieber erhalte. Gines ber Frauengim= mer, bon benen Duncan fich hatte firren laffen - Mgnes Smith nennt fich baffelbe - mar icon geftern Mittag in Saft genommen worden.

Seute früh murbe bem Boligeitapis tan Mahonen bon einem Laufburschen ein Padet überbracht, bas \$1300 ent= hielt und bagu einen Bettel mit ber Ro= tig: "Beiliegend \$1300, die man in ei= nem Zimmer an ber State Str. gefun= ben hat, wo fie ein Mann berlor, ber fich später eingebilbet hat, er mare be= ftoblen worben."

Der Laufburiche gab an, bas Badet fei ibm auf bem Bahnhofe am Tuge ber 12. Strafe bon einem Fremben gur Beforgung eingehändigt worden.

Der Rückerstattung bes Gelbes un= geachtet foll gegen die Diebinnen und thre helfer energisch borgegangen mer=

Arbeiteten Sand in Sand.

Frank Janicet, Michael Tomachesti und Frant Bista ftanben heute unter ber Anklage bes Diebstahls bor ben Schranfen bes Marmell Str.=Polizei= gerichts, boch wurde das Berhor auf Antrag bis zum 29. November ber= Schoben. Janicet betreibt an Blue Asland Ave. und 2B. 12. Str. einen fleinen Rohlenhanbel, und er foll ge= meinschaftlich mit ben beiben anberen Ungeflagten ben Rohlen-Großhandler August Menge um Baare im Betrage bon etwa \$2000 begaunert haben. Tomachesti und Gista ftanben in Dienften Menges, ftedten aber angeb= lich mit Janicet unter einer Dede.

Die Wirthfchafts-Ligenfen.

Seit bem 31. Muguft bat ber Stabt-Rollettor inggesammt 5772 Schants wirthschafts=Lizenfen ausgestellt, mah= rend 400 Birthe ihre Ligensgebühren noch gang, ober boch theilweise gu begablen haben. Chicago wurde fomit gur Beit 6172 Labequellen aufweifen-118 weniger, als in bem Quartal bor=

Die Silfs-Rollettor McCarthy beute ben beiden Bringen einen Ausgang und erflärte, ift bie Angabe bes ftabtrath= lichen Lizens=Romites. wonach 3500 Wirthe noch rudftanbig fein follen, burchaus unbegründet.

Todt aufgefunden.

Der No. 742 N. Saifteb Str. wohn= haft gewesene Fuhrmann Fred Loeb murbe beute Morgen entfeelt unter bem Hochbahngerüft, bor bem Haufe No. 692 R. Salfted Str., liegend aufgefunden. Die Boligei glaubte anfänglich, bag er bas Opfer irgend eines buntlen Berbrechens geworben, eine nabere Unteriudung bat inden ergeben, ban Loek bon feinem Wagen fturgte und hierbei einen tompligirten Schabelbruch erlitt. Man bahrte bie Leiche vorläufig in Speabers Beftattungsgeschäft, No. 426 Bells Str., auf.

Die Maegrettis.

Bor Polizeirichter Rerften fand beute die vorläufige Berhandlung eines neuen Rechtsftreites zwischen ben feindlichen Buderwaaren = Firmen Allegretti & Rubel und 3. Allegretti ftatt. Jona= tio Allegretti wird bon Allegretti & Rubel frimineller Berleumbung begich= tigt, weil er Birtulare verschicht bat, in benen er feine Ronturrenten als Gauner und Eraschelme binftellt. Geine Entscheibung will ber Rabi morgen Nachmittag abgeben.

In Bertretung des Gonverneurs.

Da Gouberneur Tanner fich bon bier aus nach Chattanooga begeben wird, und zwar in Begleitung bes Bige-Gouberneurs und bes Brafibenten Barber, bom Staatsfenat, fo wird ber Sprecher bes Saufes, Richter Lawrence 3. Sher= man, von Macomb, für bie nächften brei Tane bas Amt bes Gouberneurs bon Illinois verwalten.

- Bom Rafernenhof. - Sergeant (jum Solbaten): "Menfch, Sie machen ja fo ein ängftliches Beficht wie ein Bittolo, ber gum erftenmal bie Sotelrechnung überreichen foll!"

Berfaffungswidrig.

Das flaggengefet für eine Ueberichreitung

der Polizeigewalt des Staates erflart. Richter Solbom bom Superior= Gericht, ber mit feinen Rol= legen Brentano und Stein gu= Bearundung bie fammen Sabeas Corpus-Gefuches entgegenge= nommen hatte, welches bon bem Braue= rei=Agenten Frit Sontag anläßlich feiner Berhaftung wegen Uebertretung des "Flaggengefeehs" eingereicht wor= den war, hat heute Die Entscheidung über biefes Gefuch abgegeben. Dasselbe ift bewilligt worden, und zwar mit ber Begrundung, bag befagtes Flag= gengefet berfaffungswidrig fei. Rich= ter Stein theilt Diese Unficht feiner beiben Rollegen zwar nicht ganz, aber er hat fich nicht bemüßigt gefühlt, eine ab= weichende Entscheidung abzugeben.

2113 Grunbe für ihre Entscheibung gaben bie Richter Solbom und Bren= tano an, bie Staatslegislatur fei gu bem Erlaß bes fraglichen Gefetes burch bie Bolizeigewalt bes Staates nicht berechtigt gemefen. Dieje geftatte ibr, Magregeln gur Wohlfahrt, jum Schuge und gur Sicherheit bes Bublitums gu treffen, aber durch Schutzmarten, Reflamebilber und bgl. wurde bie Bohl= fahrt bes Bolfes nicht' gefährbet, seine Sicherheit nicht bedroht. Ferner fei bas fragliche Gefet gegen eine beftimm= te Rlaffe berBevöllerung gerichtet, mah= rend es eine andere bireft begunftige. Geschäftsleuten murbe es unterfaat, Die Flagge gu führen ober auszustellen, Raufleuten aber würde bas ausbrüd= lich gestattet, obschon biese gegebenen Falles durch die Ausstellung bes natio= nalen Emblems noch höheren materiel= Ien Gewinn erzielen tonnten, als Ge= schäftsleute. Für nicht stichhaltig er= flart ber Berichtshof bie weiteren Gin= wendungen, welche bon herrn Contags Unwalt gegen bie Berfaffungsmä= figfeit bes Gesetzes gemacht worben find, nämlich, daß es nur bem Rongreß guftehe, Gefete über bie Benutung ber Flagge zu erlaffen; ferner, baß bas Staatsgeset gegen bie Bestimmungen ber Afte gur Regulirung bes Sanbels= bertehrs berftoge; endlich, bag bas Ge= fet mit ben Patent=Regulationen ber

Bundesregierung in Ronflift fomme. Die Staatsanwaltschaft fann gegen bie Entscheidung bes Gerichtshofes nicht Berufung einlegen, bagegen wird bas Staatsobergericht Gelegenheit erhalten, fich in einem anderen Falle mit ber bor= liegenden Frage zu beschäftigen.

Ward jurudgeholt.

Der Biehhandler-Firma Dmen, Jad= fon & Co. im Town of Late ftellte fich bor einigen Monaten, unter bem Na= men C. G. Bingham, ein Berr bon febr einnehmendem Wefen bor, bem es ge= lang, ben Leitern bes genannten Ge= schäftes durch schöne Rebensarten bie Ueberzeugung beizubringen, bag er ein reich bemittelter und burchaus Mann fei. Dwen, Jadfon & Co. nah= men beshalb feinen Unftanb, auf Bing= hams Beftellung an benfelben Schafe im Werthe bon \$2500 nach Durand. Mich., gu ichiden, auf Rredit natürlich. Das war in hohem Grabe unporsichtig bon ihr, benn Bingham fchlug bie Schafe fofort los und machte fich bann aus bem Staube. - Detettibes, bie mit feiner Berfolgung betraut wurden, ent= bedten ihn in bem Babeorte Mt. Cle= mens bei Detroit. Bon bort holten fie ihn nach Chicago zurud, und heute ha= ben die Großgeschworenen ihn in Un= flagezustand berfett.

Grirunfen.

In ber Rahe ber harrifon Str. fiel ober fprang geftern Abend ein gewiffer Laste, ber früher in einem Pfandleih= Beidaft angeftellt gewesen fein foll, in ben Flug und ertrant. Die Leiche ift später bon ber Boligei geborgen und nach ber County=Morgue geschafft worden. Es ift noch nicht ermittelt worden, wo Laste zulett gewohnt hat und ob er in Chicago irgend welche Angehörigen hat.

Rury und Reu.

* Ginen Beinbruch erlitt geftern ber 15jährige Dwight Rhan im Gebäude ber 3. B. Long Bor Mfg. Co., Ede Clart und R. Water Str., indem er bom britten Stodwert aus auf einen in Bewegung befindlichen Frachtaufzug gu fteigen berfuchte.

Friedensrichter La Bun, I. F. Murth, J. J. Murth, Ollie Frebericks und D. J. Sallman find heute auf eis nen bon Rabi Brindiville ausgeftellten Befehl bin unter ber Untlage verhaftet worden, fich mit einander gum Begeben einer ungesetlichen Sandlung verschwo= ren zu haben.

* Die Michigan Buggy Co., Nr. 341 -345 Wabash Abe., hat wegen angeb= licherEntwerthung ihres Fabrit-Grund= ftudes burch die Gilbleite-hochbabn gegen Die South Sibe Elepateb Railrogh Co. im Superiorgericht eine auf Bahlung von \$100,000 lautende Schaben= erfaß=Rlage angeftrengt.

* Am Donnerstag Rachmittag wird awischen ben Drainage-Rommiffaren und ben ftaatlichen Ranal-Inspettoren eineRonfereng ftattfinden. Dan glaubt, baß die Inspettoren bei dieser Gelegen= heit offiziell befannt geben werben, was fie an ber Ranal=Anlage auszufegen haben und weshalb fie fich weigern wür= ben, ju befürmorten, bag bie Erlaubnig gur Gröffnung bes Ranals bom Souberneur ertheilt merbe.

28abl-Strategie.

Die demofratische National = Erefutive wird heute ihre Konfereng abichliefen.

Bryan als Befämpfer des Imperialismus, der Trufts und der Goldwährung.

Der Erefutivausschuß ber bemofratischen National=Organisation wird seine Arbeit voraussichtlich heute Nach= mittag beenden und fich bann gleich vertagen. Da bie Berhandlungen, wie icon früher erwähnt, hinter verfchlof= fenen Thuren geführt werben, fo ift über dieselben bis jest auch nur wenig bekannt geworden, doch hat Borfiger Jones immerhin soviel verlauten laj= fen, daß William Jennings Brhan Die nächste Prafidentschafts=Rampagne mit einer Pringipienerflarung eröffnen . werde, 'in welcher die Borte: Anti= Imperialismus und Unti-Truft, fo= wie das unentwegte Festhalten an ber Chicagoer Platform Die Rernpuntte ber "Iffues" bilben werden. Bon ande= rer Seite wird bagegen behauptet, baß nichts unversucht gelaffen werben foll, bie Währungsfrage tobtzuschweigen, da nur hierdurch bie Gold=Demofraten wieber in bas gemeinfame Parteilager

gurudgelodt werben tonnten. Wie verlautet, haben sich die Eretutibmitglieber gu Gunften einer frühzeitigen Abhaltung bes Nominations= fonvents ausgesprochen, bamit bann eine lange "Erziehungs-Rampagne" geführt werben tonne. Die Mittheis lung bes Borfigenben, bag gur Dedung ber Ronvents-Untoften bereits \$175,= 000 gezeichnet und von biefer Summe auch schon \$147,000 einbezahlt worben feien, murbe mit vieler Genugthuung entgegengenommen. Der national= Ausschuß ber Partei wird höchstwahr= fcheinlich am 22. Februar in ber Bunbeshauptstadt gufammentreten und bann bei biefer Gelegenheit bas Datum ber Ronvention feststellen, wie auch Die

Ronventionsstadt auswählen. Er-Gouverneur Altgelb ftattete ge= ftern bereits dem Senator Jones einen Befuch ab und murbe auf's Berglichfte empfangen. 3m Laufe bes Rachmit= tags sprach bann auch ber Magor im "Sherman Soufe" bor und begrüßte

Die Mitglieder ber Erefutibe. Bon Er-Bouberneur Stone lief geftern aus St. Louis ein Telegramm ein, in welchem berfelbe bedauert, frankheitshalber nicht an ben Berhand= lungen theilnehmen zu tonnen, und Oberft Brhan hat es vorgezogen, -

auf bie Jagd zu gehen. Folgende Mitglieder bes Erefutib-Musichuffes find anwesend: Senator James R. Jones, Borfiger, Bafhington, Art.; Charles A. Balfh. Setretar, Ottumma, Joma: Rongreß= abgeordneter S. D. Clanton, Gufalfa, Mla.; J. G. Johnson, Dice-Borfiger, Peabody, Ras.; Thomas Gahan, Chi= cago; J. G. Shanklin, Evansville, Ind.; D. J. Campau, Detroit, Mich.; E. A. Brice, Nashville, Tenn.; W. H. Thompson, Grand Island, Reb.; 3. M. Guffen, Bittsburg, Ba.; Norman E. Mad, Buffalo, n. D.; T. D. D'Brien, Ct. Baul, Minn .: Rongreßabgeordneter William Gulger, Rem Dort City: Cenator Richard F. Betti= grew, Siour Falls, S. D.; Woodson, Dwensboro, An.; John P. Altgeld, Chicago; William D. Daln, Rem Jerfen; Allen B. Clart, Greens: burg, Ind.; Dr. Balter Batfon, Mt. Bernon, Ju.; Dr. F. J. Ban Boorhis, Indianapolis; W. S. Sinrichfen, 3ad= fonville; Charles U. Towne, Minnefota; W. S. Harven, Chicago, und Er=Senator Minturn, Nem Berfen, Es fehlen, auger herrn Stone, noch Geo.

Das Urtheil umgeftofen.

M. head, von Rafhville.

Fred. Williams, bon Bofton, unb 3.

Die zweite Abtheilung bes Appella hofs bon Coof County hat bas Urtheil umgeftogen, burch welches bie Chicago & Gaftern 3llinois=Bahn angewiefen worden war, ber Frau Ifabella 3. Wallace eine Entschädigung von \$2,500 gu gahlen, für Berletungen, welche bie Frau beim Besteigen eines Zuges er= litt, ber fich im felben Augenblid plog= lich in Bewegung feste. Als Grund für bie Umftogung wird angegeben, ber Richter in ber unteren Inftang hatte in feiner Rechtsbelehrung an die Jurh ets was bon einem "Nicht=Anhalten" bes fraglichen Zuges erwähnt, worin aber in ber Eingabe ber Rlägerin gar teine Rebe gewesen sei.

Es foll "füffig" fein. Nach ben Berficherungen ber Bata teriologen im Gefundheitsamt ift bas Leitungswaffer beute burchweg "ge= niegbar", mit Ausnahme besjenigen in Sybe Bart, mofelbft es "berbachtig' fein foll. Gelbit bie bortigen Muder werden fich daher wohl hüten, Die ges fundheitswidrige Schlempe ju fchlure

Das Better.

Bom Beiterbureau auf bem Aubitorium-Thuem wird für die nachften 18 Stunden folgende Bitterung in Ausficht gestellt: Chicago und Umgegenb: Drobendes Better beute tein mertlicher Brinde.
Alinois: Dertliche Regenschauer beute Abend und morgen; tühler im äußersten nordweitlichen Theile; beränderliche Minde.
Indiana, Miffauri und Nieder-Michigan: Negne-rijd beute übend und wodrscheinlich auch morgen; beränderliche Winde.
Biseonfin: Drobendel Wetter beute Abend und morgen, mit Regenschauter im südöstlichen Theile; finlende Temberatur; veränderliche, später nördliche

- MIs ber Arbeiter George Mealen in Lyons, Ja., einen Strafenftreit gu folichten berfuchte, wurde er von Frant Strohm in ben Ropf gefchoffen und töbtlich berlett.

François Bod, ein Juwelenhand= ler in Providence, R. J., murbe bei fei= ner Untunft auf bem Dampfer "La Bretagne" in New York wegen Schmuggelns bon Berlen im Werthe bon etwa \$50.000 perhaftet. Die Behörben ma= ren bereits in einer Rabelbepeiche auf ben Schmuggel aufmertfam gemacht

Ru West End, im füblichen Mili= nois, fiel ein fleines Rind im Sofe ber elterlichen Wohnung in Die Bifterne. Die Mutter fprang bem Rinbe nach. Das Waffer reichte ihr gerade bis an's Rinn. Tropbem gelang es ihr, bas Rind gu faffen; aber balb mar fie fo enttraftet, bag fie es mußte fahren laf= fen, worauf es ertrant. Erft nach brei Stunden murbe bie, gang erftarrte Mutter gerettet.

Musland.

- Die Rönigin Bictoria hat be= ichloffen, jebem in Gubafrita befindli= chen britischen Solbaten eine gange Za= fel Chotolabe als Weihnachtsgeschent überreichen zu laffen.

- Die türkische Regierung bat eine Rote an bie Mächte gerichtet, worin fie bas Berlangen nach Abschaffung ber auswärtigen Poftamter in ber Türfei wieberholt. Man glaubt nicht, daß biefe Note Erfolg haben wird.

- Dr. Beiligenftadt (Nationalliberal), Direttor ber Preugifchen Bentral Genoffenschaftstaffe, ift gum Brafiben= ten ber Geehandlung in Berlin ernannt worben, an Stelle bes Freiherrn b. Beblig, welcher wegen feiner Opposition gegen bie Mittland=Ranalborlage fei= nes Umtes entfest wurde.

Die britische Jacht "Shamrod" welche bei ber internationalen Jacht= Regatta bei New York unterlag, wirb jest in Greenod, England, abgetafelt. Sie wurde auf ihrer Fahrt über ben Ozean fast die ganze Zeit geschleppt und legte nur 230 Meilen unter ihren eigenen Gegeln zurüd.

-In ber geftrigen Sigung ber frangöftschen Abgeordnetenkammer griff ber Republianer "Micot" bie Regierung an, weil bei ber Enthüllung bes Re= publit-Dentmals burch ben Prafiben= ten Loubet auch rothe Fahnen entfaltet worben feien. Der Premierminifter er= wiberte, bag bie Regierung gum Tragen rother Flaggen in bem Umgug feine Erlaubnig ertheilt habe, und wenn bei ber Feier Migtone ftattgefunden hatten, fo hatten biefe nur bagu gebient, bie großartige Begeifterung herborguheben, mit welcher bie Republit und ihr Ober= haupt begrüßt worben feien. Der Untrag bes Bremierminifters auf Ueber= gang gur Tagesordnung wurde fchließ= lich mit 329 gegen 230 Stimmen ange= nommen, was wieber ein Sieg ber Loubet'schen Regierung war.

Mus Berlin wird gemelbet: Bah= rend ber fürglichen Unwesenheit bes Baren in Botsbam ift ber Sanbelsber= traa amifchen Deutschland und Rufland in feinen allgemeinen Bügen gu ommen Der beutsche Rais fer, ber Bar, Finangminifter Dr. Mi= quel und ber ruffifche Finangminifter Bitte besprachen Die ganze Situation einschlieflich ber Finangfrifis in Ruß-Ianb. Die Berliner Finangleute feben biefe Rrife nur als eine zeitweitige an. und angefichts bes Umftanbes, bag ber Bar bei feinem Befuch fich entschieben für Witte's Friedenspolitit erflärte, und ba fie bie Berichte bon Ruglands Borruden in Afghaniftan und Berfien für grundlos halten, fo find fie geneigt, Ruglands finanzielle und induftrielle Expanfion gu forbern.

Dampfernadrichten.

Tatoma: City of Dublin bon Jofohama. Seattle: Rishui Maru bon Jofohama. Sibratar: Kaifer Wilhelm II. bon New York nach enna, über Reapel. Antwerpen: Friesland bon New York. Motterdam: Wolkerdam bon New York. Slasgow: California bon New York. Sremen: Barbaroffa von New York. Angefommen.

Wbgegangen. Rem Port: Saale nach Bremen.

Lotalbericht.

Berfchafft fich Rinhe.

Durch Chezwiftigfeiten bes Dafeins mube geworben, hat geftern Abend ber Jahnargt Dr. S. M. Wiltie in feinem Rofthaufe, No. 1233 Wabafh Ave., Selbstmorb begangen. Man fand ihn entfeelt auf bem Fugboben feines Schlafgemachs liegenb bor - ein auf bem Tifch ftehendes Fläschen, bas Laubanum enthalten hatte, ergahlte gur Genuge alles Weitere! Dr. Wiltie, ber feit etwa bier Monaten bon feiner Gat= tin getrennt lebte, hinterläßt bier Rin= ber, bon benen bas jungfte fnapp zwei

Jahre alt ift. Man bahrte bie Leiche bes unglüd= lichen Mannes vorläufig in Horans Bestattungsgeschäft, No. 169 18. Str.,

Freigefprochen.

Gine Jury in Richter Sutchinsons Abtheilung bes Kriminalgerichts hat geftern nach furger Berathung ben Gechaftsführer James Bertins bon ber Untlage bes Diebstahls freigesprocen. Berting, ber im Ringlen'ichen Leibftall, an 43. Str. und Cottage Grobe Abe. angestellt ift, war beschuldigt, mehrere Pferbegeschirre unb Wagenbeden entwendet zu haben. Es gelang jedoch der Bertheibigung, ben Nachweiß gu führen, baß ber Angeklagte fich die fraglichen Begenstände auf dem Wege bes Be= chlagnahme - Berfahrens verschafft

Stadtralbsfigung.

Das Projekt, den Nordarm des fluffes mit dem See zu ver-

binden, findet aumitige Mufnahme

Gin ichlauer Schachjug gur Grlangung vill geren Gafes.

Auftin wird fortan die 35. Ward ausmachen. Patentmedigin:Broben dürfen nicht mehr frei

vertheilt werden. Mit 56 gegen 8 Stimmen hat fich ber Stadtrath geftern abend gu Bun= ften bes ihm bon Alberman gerrmann in Form einer Resolution unterbreiteten Projettes ertlart, den Morbarm bes Chicago Fluffes, zwischen Lam= rence und Beimont Abe., mittels eines Ranals birett mit bem Gee gu ber= binden. Durch die Unnahme Der Re= folution wird ber Manor porab er= mächtigt, eine aus neun Albermen und fechs Burgern ber Nord= und Nordwestfeite bestehende Rommiffion ju ernennen, bie bas Projett genau er= ortern, die Blane und Roftenooran= fchläge ausarbeiten und zugieich feft= itellen foll, ob bom Staate, Der Bun= desregierung ober bom kongreß die Erlaubniß zum Bau bes Ranals er= wirft werben muß. Auch joll fich biefe Rommiffion mit ber Frage beschäftigen, ob nicht bem Ranalufer entlang Bart= anlagen gefchaffen werden tonnen, fo= daß das Rügliche mit dem Angeneh= men verbunden werden fann. Der 3wed bes Ranals felbft ift, in bem in Frage ftehenden Stadttheil Die Erbau= ung von Fabrit = Ctabliffements unb fonstigen Induftrieanlagen burch bie no. 25 Rofe Strafe. Schaffung eines leicht zuganglichen Wasserwegs thunlichst zu fordern, was naturlich auch ben Werth bes Grund= eigenthums in jener Gegend bebeutend erhöhen würde. Die Stadtbäter Coughlin, Bike, Alling, Martin, Fic, Robat (8. Ward), Conlon und Brennan (18. Warb) ftimmten gegen bie Resolution, nachdem ihr Wortführer, Alberman Rovat, in längerer Rebe auseinandergesett, daß die Bürger Chicagos jest schon hoch genug be= fteuert feien und ein weiteres Sinauf schrauben ber Steuerlaft gleichbebeu= tenb mit Ronfiszirung bes Gigenthums fein werbe. Alberman Alling reichte,

natürlich abgelehnt wurde. Alberman herrmann unterbreitete bem Plenum eine Orbinangborlage, welcher bie Strafenbahngefell= schaften angehalten find, binnen fünf Jahren Die jetigen Schienen auf allen Streden burch gerillte Schienen gu er= feten. Auch sollen die Gesellschaften allezeit ben Strafenbamm - bei Gin= zelgeleifen 8 Jug und bei Doppelgelei= fen 16 Fuß besfelben-in gutem Bu= ftande erhalten, mahrend es bem Dber= bautommiffar überlaffen bleiben foll, bie Form und die Große ber gerillten Schienen zu bestimmen. Die Borlage wurde borläufig bemRomite für Gifen= bahnangelegenheiten überwiefn.

wohl nur aus reiner Chifane, bas

Umenbement ein, daß die Rommiffion

auch ben Plan in Erwägung ziehen

folle, ben Gee mit bem Gubarm bes

Fluffes an 22. Str. ju berbinben, mas

Gine heftige Opposition machte sich gegen bie Orbinanzvorlage bes Alber= man Bos geltend, wonach es fortan Fuhrwerfen nicht mehr gestattet fein foll, mit zwei Rabern auf einem Stra= Benbahngeleife gut fahren, mabrend bie beiben anderen Raber bas Strafen= pflafter burch Sinterlaffung tiefer Rad= fpuren beschäbigen. Rach hitiger De= batte wurde die Vorlage schließlich mit 35 gegen 25 Stimmen abgelehnt, wobei bas Botum wie folgt fiel:

Es ftimmten f ür die Orbinang bie Albermen: Gunther, Pife, Alling, Jadfon, Foreman, Manpole, Fowler, Beilfuß, Bos, Sallftrom, Bettibone, Berr= mann, Berno, Golbgier, Smith, DI= fon, Beterfon, helm, Griffith Butler (25. Barb), Blate (26. Barb), Butler -27. Ward), Relfon, Math und Ben=

Dagegen ftimmten: Coughlin, Renna, Witch, Connor, Blate (5. Mard). Martin, McCormid, Fid, Brenner, Robat (8. Barb), Garry, Surt, Brennan (10. Warb, Novat (10. Warb), Colfon, Reagle, Ranmer, Rung, Smulsti, Obernborf, Conlon, Morris, Brown, Schlate, Reenen, Bigane, Rec= tor, Caren, Ruffell, Bonb, Beman, Babenoch, Gibman, Mabor und Watfins.

Auf Antrag von Alberman Neagle wurde ber Mapor autorisirt, einen Dreier-Musichuß gu ernennen, welcher fich mit allen Firmen und Korporatio= nen in Berbindung fegen foll, welche bie Beleuchtung ber Strafen überneh= men tonnen, fei es burch elettrifche ober burch Gasanlagen. Man hofft auf biefe Beife portheilhaftere Rontratte, als bisher, abschließen zu tonnen. In bem Musidjuß foll jeber ber brei Stabt= theile burch einen Alberman bertreten

Der Stadtanwalt wurde angewie= fen, bie Rechtsgiltigfeit einer Ordinang in ben Gerichten zu erproben, welche bie Grundeigenthumsbesiger, die ihre Biir=

gerfteige nicht ausbeffern laffen, für jeben gegen bie Stadt geltenb gemachten Schabenersat haftbar hält.

Ungenommen wurde bie bon Alber= man Golbgier eingereichte Orbinang, laut welcher Die R. State Str., von Burton Blace bis gum Bincoln Bart, gu Boulevardzweden ber Bartbehörde unterftellt werden foll.

Das Saus paffirte fernerhin die bom Finangausschuß empfehlend einberich= tete Orbinang, welche berfügt, bag ber annettirte Diftrift Austin fortan die 35. Barb bilben und daß in ber= felben am 1. April nächften Jahres bie Wahl von zwei Albermen borgenom= men werben foll.

Die freie Mustheilung von Waaren= ober Pafentmediginproben ift fortan berboten; biefelben burfen nicht mehr in Sauseingangen abgegeben ober bort auch nur hingelegt werden. Auf bie Uebertretung biefer geftern Abend paffirten Berordnung fteht eine Gelb= ftrafe bon \$5 bis \$50.

Dem Finangtomite wurde ein bon ben Albermen Werno, Goldzier und Bat= fins unterbreiteter Minoritätsbericht überwiesen, ber fich zu Gunften bes bom Magor befürworteten Planes aus= spricht, fünftighin alle Tunnelarbeiten burch städtische Tagelöhner ausführen zu laffen.

Muerlei Unfalle.

Der 62 Jahre alte Fuhrmann John Bentowsti ftugrte geftern Rachmittag, während er mit feinem Gefährt bie Gde bon Late und Clinton Strafe paffirte, bom Bagenfit herab und er= babei schwere Berletungen am Ropfe. Gine Ambulang brachte ben Berunglückten nach feiner Bohnung,

Auftin C. Rifchel, Borfieher ber Daben=Schule, hatte geftern bas Un= glud, im Gebäube Nr. 107 B. Monroe Str. bie Treppe hinabgufturgen und das linke Bein zu brechen. Rischel wurde nach seiner Wohnung, Nr. 542 Berreice Abe., geschafft.

Beim Bersuche, bor bem County= Sofpital einen in Bewegung befindlichen elettrischen Strafenbahnmagen gu besteigen, fam gestern ber Rr. 572 Blue Island Abe. wohnhafte Dr. John Helowsti fo ungludlich zu Fall, daß er schwere Berletungen im Geficht

Sames Cloran, ein Ungeftellter ber "Chicago Telephone Company", murbe gestern Nachmittag bei feiner Arbeit einem Erbichachte an Ringie und Leavitt Str. bon Gafen über= mannt. Er fand Aufnahme im County-Sospital. Sein Zuftand ift nicht lebensgefährlich. Cloran wohnt Mr. 33 Pleafant Str.

Die 68 Jahre alte Frau Marie Jones gerieth gestern an Halsted und Ewing Str. unter bie Näder eines Ab= lieferungswagens und erlitt babei schwere Kontusionen an beiden Beinen. Die Berunglückte wurde mittels Um= bulang nach ihrer Wohnung, Nr. 242

Forquer Str., gebracht. In ber Rahe ber 43. Str. fiel bor= ette Nacht Frau Mary Mabben aus Ottumwa, Jowa, von ber Platform eines Strafenbahnmagens ber Wallace Str.=Linie herab und blieb bewußtlos auf bem Strafendamm liegen. 2118 man bie Berunglüdte aufhob, zeigte es fich, baß fie ichwere Berlekungen am Ropfe und am Rudgrat bavongetragen batte. Gie befindet fich in ber Mobnung einer Freundin, Rr. 650 Gor=

bon Str., in ärgtlicher Behandlung. Frau Dora Williams aus Evanston wurde geftern Abend an Webfter Abe. vanteno m ia) in einem Waggon der Chicago & Rorthwestern = Bahn be= fand, bon einem Stein, ber burch bas Fenfter flog, im Beficht getroffen und ichwer verlett. Man vermuthet, bag ein übermutbiger Junge ber Miffetha. ter war. Auf benfelben wird jest von ber Polizei eifrigft gefahnbet.

Gin "deutider Zag."

Gine Angahl von Mitgliebern bes Agitations-Ausschuffes bes "Bunbes beutsch-ameritanischer Bürger bon Chicago und Ilmaegend" wollen bie Ere= futibe ersuchen, zu paffenber Zeit eine allgemeine Delegaten = Berfammlung einzuberufen, um ben Plan, alljährlich einen allgemeinen "Deutschen Tag" gu feiern, naber gu erörtern.

Der Borfigende bes Agitations-Romites, Berr Auguft Lübers, erfucht bie bem Bunde angehörenben Bereine, ihm umgehend die Namen und Abreffen ih= rer Brafibenten und Delegaten eingu-

* 3mei etwa 18 Jahre alte Burfchen, Namens hugh Reillen und John D'= hearn, wurden geftern in RichterBren= tanos Abtheilung bes Kriminalgerichts Schulbig befunden, am 26. Ceptember einen gewiffen Unton Chelewsti, bon Rr. 3301 Morgan Str., an Salfteb nabe 33. Strafe überfallen und um eine beträchtliche Summe baaren Gelbes, sowie um feine goldene Uhr beraubt gu haben. Die beiben Schächer werben auf unbeftimmte Beit in ber Reformfcule zu Pontiac Quartier nehmen

Melba. Die berühmtefte Gangerin, fdreibt : "Ich fann bas edite Johann Hoff's Malz-Extrakt nur auf's Befte empfehlen. Es beforbert meinen Appetit und Berbanung gang wundervoll. Johann Soff's fluffiges Maly-Ertraft macht Fleifch und Bint. Ein Dugend Flaschen von Johann Soff's flüssigem Malz-Extratt erhal-ten mehr Rährtraft als ein Faß Bier ober

Johann Hoff: Berlin, Reue Wilhelm Str., No. 1. Rarts, 38, Rue et l'édiquier.

"Abendpost", Chicago, Dienstag, den 21. November 1898.

Zwei Chatlachen Sprechen für

Hrbuckles' Kaffee

Er bient feit den letten dreißig Jahren allen Konkurrenten als Leitmaß. Das einzige Recht bas ein Rons furrent beshalb beanspruchen kann, ift die Behauptung, baß fein Raffee "ebenfogut wie Arbuckles' ift."

Drei Beschlüsse

Arbuckles' Raffee ift der beste. Arbuckles' Raffee ift der einzige den man kaufen follte. Arbuckles' Raffee verlangen, ift das Richtige, worauf man bestehen sollte.



Mo. 81.

Sofentrager für

Manner.

Mo. 72. Gine Schultafche. Bierzehn Boll breit, gebn Boll lang; aus iconem farbigen Filet bergeftellt. Wird frei berjandt,

Mo. 82.

Barbier Streid:

Riemen jum Aufhängen.

Doppelter Streichriemen, ets ner aus Leber, ber anbere aus Segels

tirte Einfaßung. Wird frei ver-fandt, beim Emp-fang einer 2 Cent voltmarke und 12 Unterschrifts Ausschnitten von den Umschlägen

beim Empjang einer 2 Cent Boftmarte und 10 Unterfdrift-Ausschuitten von ben Umfchlägen



Mo. 83.

Gine Tifchbecke:

Ro. 74. Rollmaß mit geräuschloser Feder. Schözig zoll lang, nicklplatirite We-tall Kapiel, siden aus des gesübrt, kann in der Bestennigke getragen vervon. Bird frei bersendt, deim Embsang einer Z Gent Volk-marke und 10 Antersarist-Ausschnitten von den Unschägen von Arbudles' gebranntem stasse. No. 75. Ein fünfzig Fuß langes Rollmaß.

Rejing saps fel; biefes Linnen-guß lang. Bird frei berfanth, beim Emp-fang einer 2 Gent Bofmarte und 18 Unter-icheift-Ansischnisten von den Umschlägen von Urbudies gebranntem Kaffee.

No. 76. Damengurts Schnalle. Aunftvoll ausgeführtes filberplattirtes Dufter. Beird frei berjandt, brim Empfang einer 2 Gent Bofmarte und 8 Un-terfartie Aussignitien von ben Umicia-gen von Arbudles' gebranntem Raffee.

No. 77. Zusammen: klappbarer Trinkbecher.



Gin illuftrirtes Album der Naturgeschichte. Fünfzig farbige Bilber von Thieren, ihrer Schonheit und ibrer Selrenheit und ibrer Geltenheit wegen gemäht. Beine frei verjandt, beim Empfang einer 2 Ceut Poftmarte und 10 Unterfarift-Ausschnitzen von den Umfoldigen von Arbudles gebranntem Kaffee.





Aus einem Stild aus Nenfilber ber-gestellt. Die oberen Dedel fönnen ab-und angespraubt werden. Bird frei bersand, deim Empfang einer Z Cent Boswarfe und 12 Anterigerischus-schuisten von den Unichtägen von Arbudles gebranntem Kassee.



Irgend eines von den folgenden Budern wird frei vers 20.91. Das Erfte Gebet. fandt, beim Empfang einer 2 Cent Bostmarte und 10 Unterschrift Ausschutten bon den Umschlägen von Mehretten. Arbudies' gebranntem Raffee.

Ro. 94. "A One Night Mystery" und zwei andere große Detettib Romane, von "Die Gleuth."

Momane, von "Old Clenth." No. 95. "Adventures of a Bashful Bachelor," von Clara Ausguita. Eine bumorthighe Celchichte. Ro. 86. "Tempest and Sunshine." Ein Koman von Frau Karh I. holmes. Die berühmteste Komanischriftstellerin des Zeitalters. Ro. 87. "The Sunnyside Cook Book." Bon Frau Zennie garlan. Dieses ist eines der verständlichten und praktischen Kochbücher, welche Dieses ift eines der vernandenden.

Dieses ift eines der vernandenden.

Dieses ind New Discoveries." Dieses Buch macht Ro. SS. "Old Socrets and New Discoveries." Dieses Buch macht ind ist

ben Lefer mit den bervortagenhiten Wissenschaften bekannt und ist ebensowook unterhaltend wie nigklich.
Ro. 89. "Three Thousand Things Worth Knowing." Bon R. Moore, Berjasser von "Moore's Universal Assistier." Dieses Buch it eine Encottoperhie nüsticher Information in turzgesakter Form.
Ro. 90. "The City of Dreadful Night," und andere Geschichen bon Rubbard Ripling.



Gin foones importirtes Jilb. Größe, 15x20 Boll. Wird frei berfandt, beim Empfang einer 2 Gent Bollmarte und 10 Anterfchijf-Ausschuften von ben Unt-fchlägen von Arbudels' gebranntem Kafice.

Mo. 92. Der erfte Ruf.

ung. Wird frei berjandt,

frei versandt, beim Emps fang einer 2 Gent Posts marfe und 16 Untersichristauss ichnitten von den Umschlas



Gemüthlich. (Two is Company.

Das Origina bavon wurde bon Perch Mos

Figurenmufter, mit Frangen; 32 goll. Birto frei berfantt, beim Embfang einer 2 Gent Poffmar-fe und 23 Unterfabrift-Ausichnitten bon ben Unfaligen bon Arbudles' gebranntem Kaffee.

Do. 93. Bu 3meien ift's



Ein reigenbes Bild voll Rofen, vom berühmten Blus menmaler Baul de Longpre gemalt. Bir glauben, daß dieses eines der iconsten Rosenbilder ift, das je bem Publifum offerirt wurde. Es ift 16/4x25/4 goll groß. Wird frei berfandt, beim Empfang einer Z Gent Boftmarte und 10 Unterfdrift-Ausschuften von ben Unifoligen von Arbucker gebranntem Kaffee.

Mo. 98.

Saarnabeln=

Mo. 94.

Gin Rorb ber ichonften Blumen.

menbilder. Sebes ift 9% x 17 Boll groß. Die Namen berselben find: "Commer Duft," "Eine Base Lilien," und "Frisch und Aromatisch." Diele brei Bilber gehören gufammen und werben frei berfandt, beim Empfang

Mo. 95.

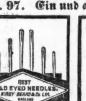
Dreifchone Blus

einer 2 Cent Poftmarte und 5 Unterfdrift-Musgen bon Arbudles' ges branntem Raffee.

Mo. 96. Moah's Arche.

Eine Menagerie, aus 12 Thierpaaren bestehend, namlich: Eledauten, Kameele, Nebe, Bierde, Rinder, Affen, Jiegen, 25s, wen, Kören, Tiger, Lunde und Kaken. Die Bilder sind in Kaaren Männchen und Meischen), doch sie find in vielen Karben auf schweren Karton lithogravbirt, ausgeschnitten und in getriebener Andeten eine State. Die Bilde der Thiere sind genau wiedergegeben. Die Elehauten sind 7 Joll boch und 10 Joll lang, die anderen Thetere in verballenden verbeit geweiten die Kerpande, dies die Monten einer Zudere in verballenigmäßiger Eröfe. Wertschusselber und die gester Die einer Zudere in verballenigmäßiger Eröfe. Wertschusselber die Empfang einer 2

No. 100.





In einem feinen proffobebälter bon ben befter englischen Fabri: tanten bergeftellt. Berben frei ber= fandt, beim Emp: fang einer 2 Cent Poftmarte unb Ausichnitten bon ben Umfdläger bon Arbudles' ge-



Danche unferer Unterfdriften find auf rothem Untergrund gebrudt.







Ein Taschen= Ramm. In einem foone behälter, mit Rah-men aus weißen Metall; begrein und niedlich. Wird frei verfandt, beim



Enthält 24 nidels plattirte Sicherheites, nabeln in brei Größen, tonnen bon beiben eiten gefchloffen verben und find febr eicht auf und jugus achen. Werben frei aun einer 2 Cent Postmarte und 8 Aus terschrist-Ausschnitten bon den Umschägen bon Arbudles' ges

lebudled' gebranntem Raffee gu finden ift. Die jeber Unterfdrift bie bei Raufer ausichneibet, einnet er fich ben beftimmten Befistbum eines Urtifels an, ben er auf ber langen Lifte mablen tann, pprausgefent, bag bie Unterforite bom Umischage ausgeschnitten wird und biefelbe als Beleg, wie oben befdrieben, am Arbudle Bros. jugesandt wird. Die hier illufrirte und besforiebene Lifte wird nur bis jum 31ften Mal, 1900 Guttigfeit haben.

Man adressire alie Zuschriften an ARBUCKLE BROS., NOTION DEPT., NEW YORK CITY, N. Y.

Diphtheritis und Scharlachfieber.

hierfur empfangen und gilt aus dicies Bild als foldes nicht.

Der Gefnudheitskommiffar ermabut von Men em ju weiser Dorficht.

feinem biesmaligen Wochen= bericht macht Gesundheits-Rommiffar Dr. Rennolds bon Reuem auf bas immer noch ftarte Graffiren ber Diph= theritis und bes Scharlachfiebers aufmertfam, gleichzeitig barauf hinwei jend, daß beibe Rrantheiten vielfach auch Erwachsene befallen, während fie boch eigentlich als fogenannte "Rin= bertrantheiten" betrachtet wurden. Doppelte Borficht fei beshalb geboten, und wann immer fich bie erften Gpuren eines Salsiibels einstellten, folle man unverzüglich ben Sausargt gu Rathe gieben und fich nicht auf Quadsalbereien irgendwelcher Urt ein=

Uls ein erfreuliches Zeichen ermähnt Dr. Rennolds bie Albnahme ber Tobesfälle, welche bireft auf ben Be= nuß ichlechten Trintmaffers gurud= geführt werben müffen.

Es ftarben in ber bergangenen Boche insgesammt 440 Bersonen, bon benen 236 männlichen und 204 meib= lichen Geschlechtes maren. Es befan= ben sich unter ihnen 123 Kinber bis gu fünf Jahren alt, und 94 Berjonen, Die bereits bas 60. Lebensjahr über= ichritten hatten.

Afuten Unterleibsfrantheiten cr= agen 17 Personen; bem Schlagfluß 11; ber Brightschen Nierenfrantheit 27; ber Bronchitis 18; ber Schwindsucht 51; bem Rrebs 19; Rrampfen ber Diphtheritis 24; Bergleiben Mierenleiben 21; ber Lungen= entzündung 51; bem Thphusfieber 12, und bem Scharlachfieber 17 Berfonen.

gewaltsamen Tobesarten jum Opfer gefallen find. Geboren wurden in ber bergangenen Boche 542 Rinber, nämlich 277 Anaben und 265 Mädchen.

Durch Selbstmorb enbeten 9 Lebens=

mube, mabrenb 24 Berjonen anberen

Rurg und Ren.

* Gegen ihr Berfprechen, fünftighin ein orbentliches Leben führen zu wollen, hat Richter Brentano gestern zwei bes Raubanfalls schulbig befundene Burschen, Ramens John Gillen und Billiam McGobern, vorläufig auf freien Fuß gefett. Die bom Richter verlangte Burgichaft wurde von ben Ungeborigen ber beiben Reumuthigen

Weg mit den Geleifen.

Der Gemeinberath wird bemnächft bon ber Stabtvermaltung angegangen werben, eine Orbinang gu paffiren, bie bem Oberbautommiffar bas Recht er= theilt, alle bon ben Strafenbahngefell= Schaften nicht benutten Geleife einfach au entfernen. Sierbei tommen bor=

nehmlich folgende Streden in Betracht: Tobte Geleife - Randolph Str., Babafh Abe. öftlich: Randolph Str., ein Geleife, bon Dearborn bis La Salle Str.; Bafbington Str., zwei Beleife, von Michigan Abe. bis State Str.; Abams Str., zwei Geleife, bon State Str. bis Michigan Abe.; Sarrifon Str., zwei Geleife, bon State Str. bis Pacific Abe.; Michigan Abe., ein Geleife, bon Bafbington bis Mabifon Str., zwei Geleife, Madifon bis Abams Str.; Frantlin Str., gwei Beleife, Ban Buren bis Barrifon Str., ein Geleife, Ban Buren bis Mbams Str.; Cuftom Soufe Place, ein Ge-

leife, harrifon bis Polt Str. Tobte Rurven - Wafhington in State Str. hinein, ein Geleife: Bafb= ington in Dearborn Str. hinein, ein Geleise; Washington in Franklin Str. hintein, zwei Geleife; Dabifon in Dearborn Str. hinein, ein Beleife; Mabifon in Franklin Str. hinein, zwei Beleife; Abam in Franklin Gtr. binein, ein Geleise; Ban Buren in Babafh Mbe. hinein, ein Beleife.

Alle, welche ihren Ahenmatismus loszuwerber Unschen, joliten eine Flaiche Einer & Amends Re-pt Rr. 2831 vobiten, Gale & Bodt, 44 Moures tr. und S4 Washington Str., Agenten.

Preistegeln beim ,, Aurora".

Für die gahlreichen Freunde des eblen Regelsports wird die Nachricht bon Intereffe fein, bag ber Aurora=Turn= verein auf Abolph Rrugers neuen und auf bas Modernfte eingerichteten Regel= bahnen, Nr. 654-656 W. Division Str., Ede Beftern Abenue, bom nach= ften Samftag, ben 25. November, ab ein großes Preistegeln veranftalten wird, bas erft am Sonntag, ben 10. Dezember, feinen Abschluß finben foll. Bahlreiche Baarpreife im Gefammtbetrage von \$225 find ausgefest. Betegelt wird bes Samftags und Sonntags, fowie am Donnerftag, ben 30. Robember, von 2 bis 12 Uhr, an ben übrigen Tagen bon 6 bis 12 Uhr Abends. Billets für fünf Rugeln to= ften 25 Cents.

Cefet die "Jonntagpost".

Um eine traurige Erfahrung reicher.

Der Viehzüchter J. S. Lewis aus eine Brieftafche mit werthvollem 3n= halte abhanden gekommen fei. In ber Tafche foll fich, außer wichtigen Papie= ren, ein auf \$2100 lautenber Ched befunden haben. Man glaubt, bag Ta=

schendiebe ihre Hand im Spiele hatten.

Samilton:Rlub. Un ber gesiern stattgefundenen halb= ährlichen Beamtenwahl bes hamilton-Rlub betheiligten bie Mitglieber fich in nur fehr schwacher Angahl. Bum er= ften Bige-Brafibenten wurde Berr Frant D. Lowben gewählt, jum Getretar herr Rufh C. Butler, und gu Di= rettoren bie Berren Fred M. Bangs, David G. Greer, James I. Plumfted, Roger Sherman und Edwin S. Taylor. Die Erwählung ber Ranbibaten erfolg= te burchweg einhellig.

* Der Schotte U. Gorbon Murray, bon feinen Landsleuten allgemein "The big Chief" genannt, welcher bor Richter Bater unter ber Unflage ber Erpref= fung prozeffirt murbe, ift geftern bon ber Burh nach einer Berathung bon menigen Minuten freigefprochen worben. Mis Sauptbelaftungszeuge fungirte ein gewiffer hugh McRan, ber Murran bechulbigte, bon ihm bei Belegenheit ei= nes im Jahre 1898 abgehaltenen Bifnits unter Drohungen bie Berausgabe bes für ben Bertauf bon Tidets ergielten Gelbes berlangt ju haben. Murran war, wie fich bei ber Berhandlung ber= ausftellte, mit ber finangiellen Leitung bes Feftes betraut worben.

Die Ridel Plate-Bahn

verlauft Tidets innerhalb Entfernung bon Ginhundert und fünfzig Meilen am 29. und 30. Rovember ju ein und ein Drittel Fahr-preis für die Rundfahrt wegen bes Dantja-Tages. Giltig für Rudfahrt bis 1. ber. Wir haben brei burchfahrende Büge laufen täglich nach Fort Bahne, Cleve-land, Erie, Buffalo und New Yort, Beftis bule-Schlafwagen und ausgezeichnete Spei-fewagen mit fich führend. Schreibt ober te-lephonirt General-Agent, 111 Abams Str., Chicago, wegen refervirter Blage im Schlaf-wagen. Chicago Baffagier Station, Ban Bu-ren Str. und Bacific Mbe., an ber Dochbahnnd Pacific use., bie 111 Abams etatt=Tidet=Office 111 Abams

Rurg und Ren.

* Die Wirthichaft bon Abe Golb= Smith, Rr. 9152 Commercial Ave., wurbe bergangene Nacht bon Ginbre= dern beimaelucht, Die \$8 in baarem Gelbe und mehrere Riften Zigarren er= beuteten. Die Thater haben bisher noch nicht bingfest gemacht werben

* Die zwölf Ungestellten in ben ftädtischen Bruden = Reparaturmert= ftätten find für biefes Jahr "abgelegt" worden, und aud Borficher White wird bon biefem Befehl betroffen. Die Wertftätten felbft werben gefchloffen, und alles bies nur weil fein "Moos in Ban-

ten" ift. * Um Juge ber 91. Strafe glitt ge= ftern bie Fischersfrau Margareth Thompfon am Flugufer aus und fiel ins Waffer. Rapitan Albert Morris fon, bon ber Lebensrettungsstation, hat bie faft 300 Pfund ichwere Perfon mit größter Mühe bom Ertrinfen ge=

* In ber Rahe ihrer Wohnung, Rr. 488 R. Francisco Abe. wurde Frau Balter Unberion geftern Mbenb con einem elegant gefleideten Strauchbieb. ber jene Gegend gu Bagen unficher machte, unter höflichen Rebensarten um ihr Gelbtafchen beraubt. Das= felbe enthielt gange 60 Cents.

* Um nächften Donnerftag findet im Berfammlungslotale ber "Fibelianer", in ber Norbseite=Turnhalle, eine aus Gefangs=, Mufit= und tomifchen Bor= tragen, nebft Zang beftehenbe Abenb= unterhaltung ftatt, mogu bie befannten und vielerprobten Arrangeure ber Fi= belia=Festlichfeiten bie umfaffenbften Borbereitungen treffen. "Laffen Gie Sorgen und Gefchafte an biefem Mbend ju Saufe und bringen Gie ben nothigen Sumor und gute Laune mit", fo lautet ber Schluß bes Rundichreibens, welches bas Arrangements = Romite an bie Aftiben und Baffipen bes Bereins berfandt hat. Gintrittsgebühren: \$1 für herren, 25 Cents für Damen; Getrante frei.

Gibt jugendliche Farbe wieder, Keine grauen, gebleichten haare mehr. Erseugt prächtigen feidenartigen haars junch Befeitigt Schinnen, danftrantse beiten, bebott tale Stellen. Das beiten, bebott bale Stellen. Babeten und hie and beiten, betwargerufen burch bies dusfallen ber haare, betwargerufen burch bies, Schweit und Verbader. Große Be Gent Flaschen bei Apothefern.

Council Bluffs, Jowa, melbete gestern Rachmittag in ber Zentralftation, bag ihm während ber Fahrt bon ben Biehhöfen nach ber Stabt auf einem Stra= Benbahnwagen ber Salfted Str.=Linie

Abendvost.

Ericheint täglich, ausgenommen Sonntags. Perausgeber: THE ABENDPOST COMPANY.

"Mbendpoft" : Gebaube. 203 Fifth Ave. 3mifchen Plonroe und Adams Str. CHICAGO. Jetebhon Main 1498 und 4046.

wrett febe Rummer, frei in's Daus geliefert ... 1 Cem Mit Countagpost \$4.00

Entered at the Postoffice at Chicago, Ill., as

Ter gefnidte gowe.

Der alte britifche Sochmuth muß einer fehr gebrüdten Stimmung gewichen fein, wenn ber beutsche Raifer, ber boch Jahre lang bon ber britischen Breffe nur berhöhnt und angefeindet worden ift, und bem namentlich feine Glüdwunschbepeiche an ben Prafidenten Rruger nie bergeffen werben follte, jeht mit Liebesbezeugungen formlich überschüttet wird. Tropbem er felbit ausbrudlich ertlart hat, bag er feiner Großmutter nur einen Familienbefuch abstatten wolle, und obwohl die ganze beutsche Preffe noch immer berfichert, daß unter ben obwaltenden Umftanden auch der Familienbesuch unterblieben ware, wenn er nicht schon bor Monaten wäre angefündigt worden, wollen ihm bie "ftolgen" Briten burchaus eine große politische Bebeutung beilegen. Gine Condoner Zeitung fchrieb fogar in ihrem Begrugungsartifel: friend in need is a friend indeed," mas boch beutlich genug anzeigt, baß Grokbritannien erftens in Noth ift und zweitens fogar ben unaussprechlichen Wilhelm als Freund umarmen möchte.

Ihr Unglud in Subafrita hat alfo bie Engländer nicht blos weich und milb gemacht, fonbern auch gur Er= fenntnig ihrer Dummheit gebracht. Denn bobenlos bumm mar es, die ein= gige Macht zu verstimmen, die bon Haufe aus nicht bas geringfte Uebel= wollen gegen Großbritannien hegte und immer nur auf bie Erhaltung bes Friebens hinarbeitete. Der fleinliche Rramergeift, ber bie Englander gur Begunftigung und Unterftugung unferer fühftaatlichen Stlavenhalter trieb. weil biefe bie berhafte Union geripren= gen zu können schienen, beseelte fie auch mit Mifgunft gegen bas neue beutiche Reich. Während bes beutsch=fran= göfischen Krieges hielten fie 28 gang offen mit ihren Erbfein= und nachher legten fie ftets barauf an, bem Reiche überall Schwierigfeiten gu ichaffen. Mis Deutschland einige unbebeutenbe Rolonien gu erwerben fuchte, ftief es allenthalben auf britischen Wiberstand, und als es vollends an dem Welthandel theilzunehmen begann, murbe es bon ben neibischen und habgierigen Briten geradezu als frecher Eindringling behandelt. Selbst bie sprichwörtliche beutsche Geduld mußte angesichts ber hämischen Ungriffe reigen, welche bie englische Preffe unausgefest auf Deutschland machte. Um nieberträchtig= ften aber benahm fich biefelbe mahrend bes Rrieges zwischen ben Ber. Staaten und Spanien, benn bamals feste fie alle Sebel in Bewegung, um bie große Republit in einen Krieg gegen Deutsch= land gu hegen.

Alles bas muß man fich bergegen= wartigen, um bie heuchlerischen Be= grugungen gu murbigen, bie bem beutichen Raifer in biefem Augenblid bon ben Engländern gewidmet werben. Diefe haben in ben letten Bochen be= greifen gelernt, baf es Deutschland nur ein Bort toften wurde, bem britischen Weltreiche Die ernfteften Gefahren qu= zuziehen. Rugland und Frankreich würden fich bie Berlegenheiten Eng= lands gern gunuge machen, wenn fie menigftens auf ben moralifchen Bei= ftand Deutschlands gahlen tonnten. Da= her wird ber Mann umschmeichelt, ber eben noch als Narr und War Lord ber= fpottet murbe, und barum erinnern fich bie Briten auf einmal ihrer Blutsper= mandtichaft mit ben Deutschen. Sie glauben mahrhaftig, fich Deutschlands unvergängliche Dantbarkeit baburch gefichert zu haben, baß fie ihre Un= fpruche auf Samoa aufgeben. Inbeffen mirb ihnen ihr Schweifwebeln menig nugen, und wenn fie bas ertennen, wird ihre mahre Gefinnung gegen Deutschland ichon wieder gum Durch= bruche tommen.

Die Parteigelber.

3m Staate Rew Dort besteht feit einigen Jahren ein Gefet, meldes ber= langt, bag nach jeber Wahl fammtliche betheiligt gemefenen Randibaten bem Staatsjefretar eine Bujammenftellung ibrer Wahlausgaben einschiden. Das Gefet ift einem englischen Gefete nach= gebildet worden, und man hoffte, durch daffelbe ber Bahlforruption, bem Stimmenschacher erfolgreich fteuern zu fonnen. Aber man hatte dabei bie Rechnung ohne bie Partei= majdine gemacht. Unfangs ichien bas Gefeg boch fein Gutes zu haben. aber bie Urt und Beife, wie bem Gefet jett genügt wirb, ift "ber reine Sohn' und läßt bie Rorruption thatfachlich bollig unberührt.

Die Summen, welche bie berichiebe= nen Randibaten ausgeben, werben allerbings angegeben und mahrichein= lich auch richtig. Das Bolt weiß, mas bas "Bergnügen" ben Batrioten, welche fich um feine Gunft bewarben, toftete. bas ift aber auch alles, wo für bas Gelb in Wirflichfeit ausgegeben wird, bariiber erfährt es nichts. Go befannte fich einer ber Ranbibaten in ber jungften Wahl zur Ausgabe von \$5120, ber andere gur Berausgabung bon \$3200 u. f. m. Aber jener fagte nur, bag er \$120 für "CarFares" und "berschiebene Masgaben" berbrauchte und \$5000 an bas Parteitomite gablte; blefer, bag er \$3000 zu ber Parteis taffe beifteuerte, bie \$200 für Drudsachen u. f. w. auszahlte. Was bas Parteitomite mit bem Gelbe machte,

barüber erfährt bas Publitum fein Sterbenswörtchen, und boch ware gerade bas bie Sauptsache! Ein folches Gefet tonnie nur bon

Rugen fein, wenn bas Parteitomite und alle Perfonen, welche mit ben Bahlen zu thun haben, angehalten würben, einen in Gingelheiten gebenben Musmeis über bie Bermenbung aller ihnen zugegangenen ober überlaffenen Belber gu machen; wenn fie unter Gib sowohl ben Betrag und bie Quellen ber Belber, bie fie handhaben, angeben mußten, wie auch ihre Berausgabung. Das Erftere mare noch wichtiger als bas Lettere. Muf ben Befig ber geheis men Fonds, bon benen niemand weiß, woher fie tommen und bas Publitum nicht zu wiffen braucht, wobin fie gehen, grundet fich bie Macht ber Da= ichinen und ber "Boge". Diefe Macht, bie mehr Unfug anrichtet burch ihre Rontrolle über die Aufstellungen ber Randidaten als burch ihre Beeinfluj=

fung ber Wahl felbft. Die "Boge" würden nicht lange am Ruber fein, wenn ihnen bas Belb, bon bem niemand fo recht Tagen fann, moher es fommt, nicht ftarten Rudhalt gabe! Wenn über jeben Dollar, ben Rorporationen ober Gingelne, Beamte und Leiter gefehmibriger Unternehmungen u. f. w. als "frei= willige Beitrage" beifteuern, berichtet werden und die Ramen bes Gebers fowie bes Rehmers, sowie bie Beträge veröffentlicht werden mußber "Boß": mürbe Maschinenherrschaft balb ein Ende fein. Natürlich murbe, wenn auch ein Gefet beftanbe, bas eine folche Beröffentlichung verlangt, niemals bie bolle Wahrheit gefagt werben, man würde nach Mitteln und Begen fuchen — und wahrscheinlich folche finden bas Gefet zu umgeben, aber etwas Ub= bruch fonnte ein berartiges Gejet ber Rorruption boch mohl thun, benn manch Giner, ber jest gibt, weil er weiß, baß er feinen unangenehmen Fragen ausge: fest werben tann, wurde fich boch befinnen, wenn er bas Fegefeuer einer gerichtlichen Untersuchung zu erwarten hatte. Derartige freiwillige Beitrage find eben nur fehr felten wirtlich freiwillig, zumeift find fie eine Erpreffung, welcher man fich nur fügt, angefichts ber Macht ber Erpreffer und ber Thatfache, bag ein Befanntwerben bes San= bels nicht zu befürchten ift.

Menn bas New Dorfer Gefet in bem angebeuteten Ginne ergangt wirb, bann mag es gute Früchte zeitigen und fich gur Unnahme in anberen Staaten em= pfehlen; wie es jest ift, scheint es feinen Schuß Pulver werth.

Bounties und Imperialismus.

Wenn es nicht ichon gur Genüge befannt ware, bag unfere "Udminifira= tion" in Bafbington mit ganger Geele für ben geplanten Schifffahrt=Bounth= Grabich ift und ben großen Beutegug mit aller Macht zu forbern gebentt, fo würden die Auslaffungen und amt= lichen Berichte aller Departements= und Bureauborfteber genügen, jeben 3meifel baran auszuschließen. ben Gefretaren berab benutt jeber Be= amte jede paffende und unpaffende Gelegenheit, auszuführn, wie nothwendig es fei, daß das Bolt alljährlich Millio= nen opfere gur Fullung ber Tafchen einer fleinen Rlique, welche Unfpruch auf ben Dant und bie Erfenntlichfeit ber Abministration bat, und es mare in ber That verwunderlich gewesen, wenn ber Schifffahrtstommiffar Chamberldin in seinem jungsten Jahresbericht nicht wieber eine Paute Bogelaffen hatte gu

insten der Schaifffahrt=Bounties. Der Tonnengehalt aller unter bem Sternenbanner fegelnben Jahrzeuge ftellte fich am 30. Juni 1899 auf 4,= 864,238 Tonnen und war bamit grö-Ber, als in irgend einem Jahre feit 1865. Aber hiervon entfallen nicht meniger als 4,015,992 Tonnen auf bie "Rüftenschifffahrt", welche bie Schiff= fahrt auf ben großen Geen einschließt, und bamit bebeutenber mar, als bie Ruftenschifffahrt irgend eines anberen Die Bochfeceflotte ber Ber. Lanbes. Staaten ift noch immer tlein und beforbert nur 9 Prozent ber ein= und ausgeführten Waaren. Die Sochfee= Dampferflotte ber Ber. Staaten hat in ben legten 25 Jahren nur um 68 Progent augenommen, bie im Auslandban= von atlantischen und Golf-Bafen aus fegelnbe nur um 38 Prozent, wah= rend die Hochfee-Dampferflotte ber Welt in berfelben Zeit um 366 Progent anwuchs, Die Deutschlands um 700 Brogent!

Rachbem Berr Chamberlain weiterbin auf die betrübende Thatfache binge= wiesen hat, baf bie Ber. Staaten im Laufe ber letten 20 Jahre von ber gweis ten Stelle (gleich nach England), bie fie ebemals hinsichtlich ihrer Sochfee= Dampferflotte im Augenhanbel inne hatte, auf bie fechfte Stelle, gleich hinter Norwegen und Spanien, gefunfen find, und nachbem er auf bie großen Schifffahrt-Subsidien, welche andere Mächte mirtlich ober angeblich gablen, hinwies, glaubt er in bem Lefer bie richtige Stimmung erzeugt zu haben für seine Empfehlung, boch ja "etwas gu thun" für bie ameritanifche Schiff: ahrt. Und was tann gethan werben? Bufchlagzölle auf Importationen in ausländischen Fahrzeugen ober erhöhte Tonnengebühren, find nicht gulaffig, ihnen fiehen bie Sandelsvertrage ent= gegen. Es geht auch nicht an, Bramien auf Die Musfuhr in ameritanischen Fahrzeugen ju bewilligen. Der Borfclag, bas Schifftaufverbot aufaubeben, ift nach herrn Chamberlains Unficht zwedlos, ba es angeblich viel mehr toftet, Fahrzeuge unter ber amerifanischen Flagge fahren zu laffen, als unter irgend einer andern. Boftfubfi= bien genügen nicht — bleiben also als einzigftes Mittel allgemeine Schifffahrtsfubsibien, wie folde bon ber

Die Sanna-Banne-Bill ift bas ?beal, Richt nur für herrn hanna und feine Schiffbauer- und Rheber-Rlique, fon-bern auch für die Abministration und

Sanna-Banne-Bill borgefchlagen mur-

beren Munbftud, herrn Chamberlain, aber 3beale find fchwer gu bermirtlichen, und man hat in Washington wohl fcon gemerkt, bag bie Sanna-Panne-Bill teine Musnahme machen wird 'es ift fcon au viel barüber gerebet und gefchriebn woeben), und fo ift man bescheiben und will sich mit weniger aufrieben geben. Deshalb empfiehlt herr Chamberlain jest nicht bie San= na-Panne-Bill gur Annahme, fondern bie Substitut=Borlage bes Genators Frye, welche bestimmt, bag "höch = ft en & " neun Millionen im Jahre für Schifffahrt-Bounties ausgezahlt merben follen. Da wir jest fcon an Boft= fubfibien 13 Millionen bezahlen, fo be= beutet bas nur ein Mehr bon 73 Millionen, und bas ift boch eine Rleinig= teit, wo es fich um fo Großes, wie um bie Bebung ber ameritanischen Schifffahrt hanbelt.

War bie Sanna-Pahne-Bill gur Zeit ihrer Einbringung ein Berf. ch, Die bamals in Folge bes Seefieges im Bublitum herrichenbe Begeifterung für bie Flotte auszunugen zu einer lleberrum= pelung, das Bolf zur Zustimmung zu bem Bounth-Grabsch zu bullbofen, fo ift bie jegige Befürwortung ber Frye= Bill nichts Unberes, als ein Bauern= fängerfniff, bas Bolt fo langfam, hubich nach und nach, hineinzuleiern in die un= geheuerliche Bounty = Politit. Man weiß fehr wohl, daß die Zahlung von Bounties von \$9,000,000 nicht genii= gen wirb, Die berrliche Sanbelsflotte gu ichaffen, bon welcher man rebet, und man bentt auch nicht im Entfernteften baran, fich bamit ju begnügen. Man will nur erft ben Unfang gemacht ha= ben, das Weitere wird fich fcon finden. Man wird ja, wenn fich die neun Milli= onen als ungenugend erweifen, bas befte Argument haben für eine Gr= höhung ber Bounties; man wird bann, bant ben Millionen, welche bas Bolt fcon gablte, in ber Lage fein, noch ftar= feren Drud auszuüben, und man wird bie Erhöhung ber Bounty burchfeben, wie eine ähnliche Klique in Frankreich bon Beit gu Beit ftets folche erzielte. Man wird bamit freilich wahrscheinlich ebensomenia wie in Frankreich wirklich eine herrliche Flotte aufbauen tonnen, aber man wird fich boch bie Lafchen gehörig füllen fönnen, und weiter hat's ja keinen 3wed.

Die Bounty=Bolitit ift mit ber im= perialiftischen Politit eng berknüpft. Beibe gehören ju einanber. Die Bounties treten in ber neuzeitlichen Politit an bie Stelle ber Landschenfungen u. f. m., burch welche in früheren Beiten Bewalthaber ihre Getreuen belohnten, Mächtige an sich zu fesseln suchten. Diefe wie jene follen nur bagu bienen, bem herricher, hier ber herrichenben Partei, ein ftartes und getreues Bafallenthum gu ichaffen, mit beffen Silfe man hofft, fich in Macht erhalten gu tonnen. Die Befteuerung ber Maffen ju Gunften ber Rlaffen ift bon jeber ein beliebtes Silfsmittel ber Berrichfuch= tigen gewesen.

Ratals blutgetrantte Erdc. Mohl auf feinem Stude Erbe ift in o furger Zeit fo viel Menschenblut ge= floffen, als in ber britischen Rolonie Ratal, jenem ichmalen Lanbftreich, ber bon ber Rufte mit ihrem halbtropischen Rlima in Terraffen anfteigt bis gu bem rauberen Dratensberg mit feinen gablreichen Baffen. Ueber einen Diefer Baffe tam bor mehr als fechzig Jahren Bieter Retief, ber Führer und Befehlshaber ber hollanbischen Buren, bie aus ber Raptolonie "getrettt" hatten, und be= aab fich mit menigen Begleitern gu Dingan, bem Berricher ber Bulutaf= fern, ber in feinem Rraal in Umfnugunhlobu Sof hielt. Retief murbe freundlich aufgenommen; erfüllte bie bon Dingan an bie Abtretung bon Ratal gefnüpfte Bebingung, und gegen Taufend Magen tamen über ben Drafensberg in langer Linie, ba bieBoeren bon bem ihnen berheißenen Land Befig nehmen wollten. 2118 aber Retief mit ungefähr 1000 Sauptern Bieh, bem Breis für Natal, bei Dingan erfchien, wurde er nach einem freundlichen Empfang mit feinen Begleitern auf Bebeif Dingans ergriffen und ermor= bet. Richt ein einziger Boer ober Sot= tentott entfam: felbft ber englische Dol= metfcher murbe getobtet. Dann mach= ten fich 10,000 Zulutaffern auf und marichirten nach bem elf Tagereifen entfernten erften Boerenlager, überfie-Ien es bei Tagesanbruch und ermorbeten alle Unfiebler: 41 weiße Manner. 56 weiße Frauen, 185 weiße Kinder und ungefahr 250 Stlaven tamen in bem fürchterlichen Gemegel um. Alle Boeren in ben weiter entfernt liegen= ben Lagern würden basfelbe Loos getheilt haben, wenn nicht im Augenblid bes Ueberfalls ein im Biehfraal be-Schäftigter junger Boer fich auf ein un= gesatteltes Pferb geworfen und bie anberen Lager zeitig gewarnt batte. 213 bie Rulukaffern anftürmten, mar Mues gu ihrem Empfang bereit; ihre Un= griffe wurden abgeschlagen und 3000 Regerleichen umgaben bas Boerenlager. Spater, im Jahre 1838, machten Bot= gieter und Uns an ber Spige bon 147 Boeren einen Ungriff auf Dingans Rraal. Die von Uns geführte Abthei= lung bilbete bie Borbut; fie gerieth in einen Sinterhalt in einer Bergichlucht, wo fie bon einer Uebermacht angegriffen murbe. Ihr Befehlshaber und fein 15jähriger Cohn nebft 10 Boeren murben getobtet. Der Reft entfam mit Berluft allen Gepads. Roch fchlimmer erging es einige Tage fpater einer Ub= theilung bon 17 Englanbern, bie mit ungefähr 1500 Schwarzen, bon benen 300 mit Dusteten bewaffnet waren, gegen bie Bulutaffern marichirten. Much fie geriethen jenfeits bes Tugela= fluffes in einen hinterhalt. Ueber 7000 Feinde umringten bas fleine Beer; ber erfte Ungriff wurde abgefolagen; aber eine gur Berftartung berangerudte Schaar burchbrach bie Reiben ber Englanber und ihrer Silfstruppen. Gin Theil murbe bis auf ben letten Mann niebergemegelt, bon ben

anderen entfamen nur wenige. Dreis

gehn Engländer, über taufend fcmarge Mannschaften und 3000 Zulutaffern bebedten bas Schlachtfelb. Erft im Januar 1840, als ber Salbbruber Dingans, Banda, fich jum Sauptling eines Theils ber Bulutaffern aufwarf, wurde beren Macht völlig gebrochen. Der Boerentommanbant Bretorius marichirte mit feinen Mannichaften gegen Dingan, mahrenb Rongalaga an ber Spite von 6000 abtrunnigen Bulutaffern bie an Bahl überlegene Urmee Dingans angriff. Die Bulus fampften mit furchtbarer Erbitterung und bas Gemegel mar ungeheuer. Der Sieg murbe erft burch ben bon Rongalagas Unhängern erhobenen Ruf: "Die Boeren fommen!" entschieden. Dingan floh und wurde im Swaziland er= morbet.

Britifde Coldaten : Teftamente.

Jeber britifche Golbat foll, bevor er ins Feld zieht, fein Teftament ma= chen, und bie Regierung bat gu Die= fem 3med für bie geeigneten Formulare geforgt. Es gibt brei Arten: Das erfte und einfachfte Formular ift gum Gebrauch eines Solbaten beftimmt, ber fein ganges Sab und Gut einer Berfon vermachen will. Das zweite ift für solche, die ein ober mehrere Legate aus= fegen und ben Reft einer ober mehreren Berfonen hinterlaffen. Das britte ift für berheirathete Soldaten, die ihr Befigthum unterFrauen und Rinber fo vertheilen, wie bas Befet es vorschreibt. Jeber Refrut befommt biefe Formu= lare in bem feltfamen, länglichen, flei= nen Banbe, ber offigiell "Bodet Lebger", Borfenbuch, beißt, allgemein aber unter bem Namen "Small Boot", flei= nes Buch, befannt ift. Meiftens bernachläffigt aber ber Golbat biefe Pflicht. Gin englisches Blatt ergahlt aber eine Reihe bon Beifpielen, in benen fcmer vermundete Golbaten, Die noch lange lebend auf bem Schlachtfelbe lagen, ohne aufgefunden zu werben, gu mertwürdigen Mitteln gegriffen haben, um ihren letten Willen mitgutheilen. So find mit Flintentugeln geschriebe= ne Testamente nicht ungewöhnlich. Die bleiernen Martini = Benri Projettile wurden oft gu biefem 3mede benutt, mas bei ben neuen nidelplattirten Lee-Metford Projettilen nicht mehr mög= lich ift. In bem Suban = Feldzug 1884 fand man nach ber Schlacht bei El-Teb ein mit biefer eigenartigen Feber ge-Schriebenes Teftament an ber Innenfeite ber Rlappe einer Munitionstafche. Gin anberer, töbtlich bermunbeter Gol= bat hatte noch fo viel Rraft gehabt, mit einer Rugel die Worte "Alles meiner Frau" ju frigeln. Beibe Dofumente wurden bom Rriegsamt als giltig an= erkannt. Solche Schlachtfelber=Tefta= mente werben oft erft nach langer Zeit entbedt. In Delhi fand man bor einis gen Sahren in einer alten Bajonett= scheibe ben letten Willen eines Man= nes aufgezeichnet, ber Lei einer Meuterei gefallen war.

Säufig führt eine gelegentliche Bemertung eines Freundes ober Ber= wandten gur Entbedung bes Tefta= ments. "Bor feiner Abreife fagte er mir, - baß fein Teftament in ber Delflasche ftedt," fagte weinend bie Braut eines bei Abu Rlea gefallenen jungen Solbaten. Der Beamten berfprach ihr, nachforschen zu laffen, und richtig fand man auch in Flasche, Die Del für bas Gewehr enthalten follte, bas Teftament. DOTT weshalb ber Solbat gerabe bas Be= ber noch nicht gur Ertenntnig gelangt bis zum letten Augenblid bei fich und weiß, daß man querft barnach greifen wirb, wenn die Trager gu ben Leichen fand fich fein folder Raum, aber wenn tonnte bas toftbare Studchen Papier nicht fant, Die beiden Schrauben löfte und nachfah. Schlachtfelber=Teftamen= te werben auch bäufig mit Blut ge= fcrieben. In Ufghaniftan fanb man ein Testament, bas mit Blut auf ei= nen Felfen gefchrieben war. Gin anberes entbedte man auf ben Alabafter= manben bes Sommerpalaftes bes Rai= fers bon China, als biefer bon ben ber= einigten britifchen und frangofischen Truppen gefturmt murbe. Much Tefta= ber Rommifftiefel, auf Bejonetticheis ben und auf die rauhe Seite bes Rie= menzeuges eingeritt find, wurben aufgefunden und anerfannt. Man tonnte nun meinen, baß biefe Mühe giemlich umfonft ift, ba ber Golbat nicht viel Werthvolles hinterläßt. Aber gunächft ift fein Golb bon 120 Doll. jahrlich, bann bie als "Schlachtgelb" befannten Gefchente, bie bei einem glüdlichen Rriege 25 bis 75 Dollars betragen. Fällt ein Solbat im Rriege, fo haben natürlich feine Bermandten, wenn fie auffindbar find, ober jemand, ben er bezeichnet, Unfpruch barauf. Dagu tommt noch ber rudftanbige Golb und manchmal nicht unbebeutenbe Erfparniffe. In ben "uneingeforberten Bilan= gen ber Golbaten" finbet man häufig fleine Bermögen bon 250 bis 1000 Doll. aufgeführt, für bie ein rechtmä= Biger Erbe nicht gu finden mar.

Bidtige Fahrplan-Menderung

10:35 Borm., wie fruher. Solibe burchgebende Züge nach Rew Jorf. Durchfahrende Bestibule Schlaswagen nach Boston. Ausgezeichneter Speisewagen-Dienst. Keine Alensberung in ber Abfahrtszeit ber Züge, die sein Eftiglich berlassen. Keine Grena-Kosten auf ir ihr der Beitagen Und Kriegen Raffagier. Tentäglich betlaffen. weine officustopen auf it-gend einem Zug. Chicago Baffagier-Sta-tion, Ban Buren Str. und Pacific Ave., an ber Hochbahn-Schleife. Stadt-Tidet-Office, 111 Abams Str., Telephon: Central 2057. 18,21,380

Lotalbericht.

Urbeiter-Mingelegenheiten.

Eine Erflärung der fnller Co. betreffs der Sachlage in der Ban- Indufirie.

Rathes behauptet, es gebe nichts au folichten.

Nachbem ber Zentralrath ber Kontraftoren und die Wortführer bes Baugewertschaftsrathes sich über die Sach= lage in ber Bau-Induftrie ausgelaffen haben, fommt nun auch die George 21. Fuller Co. mit einer langeren Erfla= rung betreffs berfelben und bes Stanb= punttes, welchen fie felber einnimmt. Die Geo. A. Fuller Co. ift wohl die größ= te bon allen Chicagoer Bauunterneh mer-Firmen. Gie beschäftigt jahraus ahrein Taufende von Baubandiverfern. Was fie zu fagen bat, ift bemnach von Gewicht, weshalb ihre Darlegung nach= ftebend folgt:

"Im Publitum macht fich, foweit

ftellen, muffen wir auf ber an= den gewiffer Architeften und vieler Subtontrattoren, reelle Bauunterneh= mer-Firmen aus bem Gefcaft gu berfraglichen Barteien Biindniffe gefolof fen, auf ber einen Seite mit ben Da mit ben Arbeiter=Organisationen. ihr Baumaterial, wo immer in benBer. Staaten folches am besten und billig= ften gu haben war. Das gu thun, wurde unmöglich, als es brei berund Materiallieferanten mit Silfe ber Baumaterial=Zufuhr von auswärts nach Chicago zu berhindern. Die betreffenden Rontrattoren und Baumateriallieferanten hatten ben Gemert= Forberungen bewilligen und euch in jeuns helft, unfere auswärtigen Ronfurrenten aus bem Felbe gu ichlagen.

Die einfache Folge war, daß nicht nur Material gezahlt werben mußten. ten bie Rontrattoren amingen, Das neue Gewehr enthält im Schaft | machungen ruhig erwöge, es ben in ihm einen fleinen Raum, ber mit Borliebe | bertretenen Gewertschaften für Die Folgur Deponirung bes legten Willens ge= ge berbieten, berartige Bereinbarungen braucht wird; im letten Afrita = Feld= | gu treffen. Coweit wir bemerkt haben, gug find 50 Prozent ber Teftamente befieht ber Baugemertichaftsrath aus gefunden worden. Der Grund, intelligenten Leuten, aber er icheint biswehr bagu außerfieht, ift flar; er hat es | gu fein, bag es im Intereffe ber Arbeiund Bermundeten tommen. Im Schaft | Durch bie Abmachungen mit ben Mabes alten Martini=Senri Gemebres be= teriallieferanten werben bie Baufoften zwei Schrauben gelodert waren, ten, bie fonft gern würben bauen laffen. auch sicher untergebracht werben, fo handwerker=Berbanbe würde es bes= baß man früher, wenn fich in ber Rlei- halb vortheilhafter fein, für Freihandel bung bes Golbaten bas Teftament eingutreten, soweit bas Baumaterial in mente, bie mit Rageln auf bie Gohlen und bie Stadt tonnte eines Tages ber-

an der Midel Plate: Bahn. Beginnend Sonntag, 19. Rovember, ver-läßt der Rew Porf und Bofton Expres Chi-cago um 10:20 Borm. täglich, anstatt um 10:35 Borm., wie früher. Solide durchge-

Das Schiedskomite des Bau-Gewerkschafts

Die Simmerlente der Star Conftruction Co. legen die Arbeit niede.

man bergleichen aus ber Preffe erfeben fann, eine Tendeng bemerfbar, bie gan= ge Berantwortlichkeit für die obwalten= ben Mighelligkeiten ber organisirten Arbeiterschaft gugufchieben. Unfere Firma fühlt fich nicht beranlagt, das= felbe gu thun. Bahrend es uns nicht einfallen tann, für bie Gewertschaften Partei gu nehmen, foweit biefe unbillige und unbernünftige Forberungen

bern Seite boch feftftellen, bag Arbeiterverbande feineswegs ausschlieflich an ben gegenwärtigen Unguträglichteiten schulb find. Diefe hatten ihren Urfprung in ben Berfubrangen. Bu biefem Brede haben bie teriallieferanten und auf ber anberen Unfere Firma taufte bis bor Rurgem Schiedenen Rlaffen bon Kontrattoren Arbeiter=Organisationen gelang, bie ichaften erflärt, wir werben alle Gure ber Weise Borichub leiften, fofern ihr

bie Löhne ftiegen, fonbern bag auch bobere Breife für oft minberwerthiges Die Bezahlung höberer Löhne ware fein Unglud, benn baß gute Arbeit anständig bezahlt werben follte, versteht sich von felbst, daß aber Materiallieferanten und Gewertschafhohe Preife für mangelhaftes Baumaterial zu gahlen, läßt fich nicht vertheidigen. — Unferer Unficht nach würde ber Baugewerkschaftsrath, wenn er die üblen Folgen folder Abter noch mehr nothwendig ift, für Ar= beitsgelegenheit zu forgen,als fich furge Arbeitszeit und hohe Löhne gu fichern. fo beträchtlich erhöht, bak vielen Leudie Luft bagu vergeht. Für die Bau-Frage tommt. - Unfere Firma ift ftets au Gunfien ber Arbeiter=Organi= fationen gewefen, und wird fich viel= leicht unter feinen Umffanben bagu bewegen laffen, gegen biefelben Front gu machen. Aber Die Gewerlichaften müffen einsehen, bag fich bie Absper= rung ber Stabt gegen auswärtiges Material auf Die Dauer nicht burchfub. ren läßt. Man wurbe fchlieflich ausmarts Bergeltungsmaßregeln treffen, geblich nach Abfatgebieten fuchen für Das, was hier fabrigirt wird. -Ferner ift es nothwendig, bag ber Laugewertschaftsrath bie Befugniffe ber einzelnen Gewertichaften und ihrer Ber= treter einschränft und es unmöglich macht, bag ein beliebiger Unions: Agent auf gang ungulängliche Grunbe bin die Ginfiellung aller Arbeit an ei= nem Neubau veranlaft. Es muß bem nach ein befferes Ginverftanbnig gwi= ichen ben Rontrattoren und bem Baugewertschaftsrath erzielt werben. -Die Befchräntung ber täglichen Arbeits= leiftung ihrer einzelnen Mitglieber burch bie Unionen muß aufhoren. Gtlaben= treiber gibt es hier nicht. Co weit wir in Frage tommen, find wir mit ben Leiftungen unferer Baufchmiebe, Mau= rer, Zimmerleute u. f. w. noch immer

gufrieben gewesen, und wir haben nie Jemandem zugemuthet, fich zu über= arbeiten. - Die in Chicago gu Tage tretenben Differengen icheinen gewiffermagen eine lotale Rrantheit gu fein

Unfere Firma hat gur Zeit auch Bauten in berichiebenen öfilichen Großfiabten im Bange, aber nirgends fonft ift et= was bon Sinterniffen gu bemerten, wie fie bier auftreten. Die Fuller Co. murbe mit Bergnugen bereit fein, mit Bertretern bes Baugewertschaftsrathes an bie Musarbeitung einer Bereinbarung ju geben, bie alle in Frage tommenben Buntte bedt, und fie ift überzeugt, bag

auf bem Boben einer folden Berein-

barung bas Bohl ber Arbeiter, ber

Rontrattoren und bes Gemeinwefens

überhaupt beffer gebeihen würbe, als bisher."

Der Zweiundbreißiger : Musichuß bes Baugewertschafts-Rathes, welchem bie Buschrift bes Bentralrathes ber Rontraftoren überwiesen worben, ift gestern in Sitzung gewesen. Er hat beschloffen, bem besagten Schreiben überhaupt teine Beachtung zu schenfen, fonbern bem Baugewertichafts-Rath zu empfehlen, es ruhig abzumarten, bag bie Rontrattoren ihre Drohung, am 1. Januar eine Arbeits perre eintreten gu laffen, nun auch ausführen.

- Die rebegewandteften Mitglieber bes Romites wurden beauftragt, am 7. Dezember bem Diner bes Gunjet= Rlub beigumobnen und im Ramen ber Gemertichaften auf Antlagen und Beschwerden Untwort zu geben, welche bort gegen biefelben erhoben merben follten.

In ber Arbeitsiperre, burch welche Die hiefige Biano-Induftrie ins Stoden gebracht worden ift, macht fich noch feine Menberung bemertlich. Man er wartet, bag beute die ftaatliche Schiedsbehörbe hier in Sigung treten und an bie Piano-Fabrifanten Die Aufforberung richten wird, bie Schlichtung ber borliegenben Differen= gen ihr gu überlaffen. Daß bie Fabritanten Diefer Aufforderung Folge leiften werben, ift indeffen nicht gu er-

marten. Prafitent Bubbins bon ber Maurer: Union fündigt an, bas Mitglieber Dies fer Gewertichaft eine Ro-operativ-Bejellicaft mit \$200,000 Uttientapital gebilbet hatten, welche ben pripaten Rauunternehmern Konfurrens machen würbe. Die Gefellichaft gibi 2,000 Aftien im Werthe von je \$100 aus.

Auf Anordnung bes Baugewert-ichafts-Rathes ift die Bauthätigfeit an ber neuen Dewen-Schule, Gde Union Abenue und 2B. 54. Strafe, eingeftellt worben, weil einer bon ben Gubton= traftoren Leute beschäftigte, bie feinem Arbeiterverband angehören.

Un bem Schwemmtanal unter ber 39. Strafe haben jest auch bie Bim= merleute bie Arbeit eingestellt, welche die Holzberkleidung ber Ranalmande gu beforgen hatten. Die "Star Conftruction Co." hat bisher noch feinerlei Schritte gethan, um eine Berftanbi= gung mit ben Streifern gu ergielen.

Auf Reisen ift es immer rathjam, ein heilmittel bei fich ju baben, welches ohne weitere Zubereitung ichnell eingenommen werben fann, um ben folgen, welche bie plößiche Wetteverandurchug, ober ber raiche Wechtel bes Klimas, sowie des Trintwassers raige Asemiel des Klimas, jodie des Trinkvaffers für den Körper baben, vorengene ju können. Tagu find St. Bernard Krant reillem gang besonders geeignet. Denn durch ibren rechtzeiligen Geberbrauch voerben die vichtigften Leibekfunftionen, Berdauch verbauung, Ernabrung aub Ausscheidenden, beftändig in geböriger Ordnung gehören, und die Ordnung ibrer Thätigfeit ift Gesundheit. Für 25 Cents bei Aporthetern zu haben.

Sturg und Reu.

* Bum Rachfolger bes verftorbenen Suberintenbenten Tron bom 6. Diftritt bes Gifenbahn=Bofibienftes ift ber bis= herige Bilfs-Superintenbent G.R. Beft ernannt worben.

* Der fleigende Wafferverbrauch ber Borfladt Barlem macht es nothwendig, bemnächst in ber bortigen Bumpftation einen weiteren, vierten artefifchen Brun= nen bohren zu laffen.

* Die Firma Montgomern Bard & Co. wird auf bem Thurm ihres Reubaues an ber Michigan Ape. einen elet= trifchen Scheinwerfer anbringen laffen, ber feine Strahlen auf eine Entfer= nung bon 30 Meilen wird ausfenden fonnen.

* 3m Sherman Soufe, im Saratoga und im Auditorium Sotel treten heute verschiebene Bereine von Rinber= güchtern in Sigung. Dieselben wer= ben vielleicht beschließen, im Laufe bes Binters bier eine große Biehausftel=

lung gu beranftalten. * Die "Chicago Union Traction Co." bat geftern befcbloffen, ble Bahl ihrer Direftoren bon fieben auf elf gu erhöben. Der Betriebsleiter ber Be= sellschaft, herr John M. Roach, ift an Stelle von Walter S. Wilfon gum Bige=Prafidenten gewählt worden.

* Boriteber McGann bom Departe= ment für öffentliche Arbeiten hat die Polizei barauf aufmertfam gemacht, baß die Minois Central-Gifenbahngefellicaft neuerbings wieber angefangen hat, bem Gee am Fuge ber 39. Str. unbefugter Beife burch Auffüllung Land abzugewinnen.

* Unter ber Unflage, bie Weftern Electric Co., bei ber er angestellt geme= fen ift, burch Falfdung bon Lohnan= meifungen um \$100 betrogen au haben. wurde heute ber 17jahrige G. B. Blatt verhaftet. Der gleichalterige Charles Paffanow, welcher an bem Schwindel betheiligt gewesen sein foll, hat fich ge=

Todes:Mingeine. Sortung Frauenberein. Den Mitgliebern gur Rachricht, bag Schwefter

Mugufta Ger f gestorben ist.—Beerbigung am Donnerstag, ben 23. Rob., Radmittags um 1 Ubr, bom Tranerbaufe, 3908 Armonr Abet, nach Oafwoods, Die Bennten find erfucht, buntt 12 Ubr in ber Salle zu sein, um ber verstorbenen Schwester die letzte Ehre zu er-

Glifa Cramer, Prai. Muna Gutmann, Gefr.

Todes.Angeige. 3folde Zentider Frauenverein. Den Mitgliedern Die traurige Radricht, bag unfer

Mugufia Groß am Conntag, ben 19. Rob., geftorben ift. Die Be-erdigung findet ftatt am Donnerftag. Radmittags um I Uhr, bom Trauerhaufe, 3888 Armour Abe., nad Calmood.

Belena Spreyne, Praf. bica hilmers, Setr.

Geftorben: Matthias I. Neefobf, ftarb um 20. Robember, um 11 Ubr Rachts, in feiner Wohnung, 67 Balton Blace, Ster von Jacob I Kostopf, Billiam Kostopf, Mrs. John Minisgen, geb. Kosk-fopf und der verkordenen Einadelt Tholey, geb. Nostopf.—Begrädniß am Donne-ftag, Morgens um 3:30, nach der St. Josephs-Airche, dann nach dem St. Bonifazius-Friednof.

Beftorben: Melvin Julian Deury Merebad, am 29. Aobember, geliebter Cobn bon John und hermina Mersbach, geb. Spindler.—Berbigung am Donnerftog, ben 23. Avon. um II libr, bon Trauer-haufe. 535 R. California Abe., mach bem Eben-

Saft Muth!

Biele Manner leiben im Geheimen, weil fie nicht ben Muth besiten, jugendliche Berirrungen einzugestehen und heilung gu fuchen. Rerbenfchmas che, Berluft ber Rraft und bie mannig= fachen Folgen fcmerer Arbeit, gebeis mer Gunden und Gelbftichwächung fönnen gründlich und ficher furirt wer= ben, falls man sich nur bem rechten Arzi anvertraut.

Den Lefern biefer Zeitung braucht wohl kaum noch gesagt zu werben, wer ber rechte Argt ift.

Dr. Gustav II. Bobertz,

252 WOODWARD AVENUE, DETROIT, MICH., ber rühmlichft befannte beutsche Spezial-Arzt, hat es durch feine vielen glangenden Ruren langft bewiesen, baß er ber erfolgreichste Argt in allen chronischen Rrantheiten ift. Es wird ihm daber auch allgemeine Anerten= nung ju Theil; nicht nur Taufenbe geheilter Patienten, fonbern auch Merate, Zeitungen, Prebiger u. f. m. empfehlen ihn beftens.

In allen Theilen bes Lanbes hat Dr. Bobert bantbare Patienten, bie ihm ihre Gefundheit berbanten.

herr Egge Gilers, Flanagan, Livingston County, 3d., schreibt: "3ch spreche herrn Dr. Bobert, Detroit, Mich., meinen innigften Dant aus für feine erfolgreiche briefliche Behand= lung. Jahrelang litt ich an Nerven-Berrüttung und Schwäche und nur ihm verdante ich meine Wieberherftel= lung. Gern beftätige ich bies und em= pfehle ich Berrn Dr. Bobert allen Leibenden beftens, benn ich bin überzeugt, baß Reber, ber fich an biefen Urat wendet, ehrenhaft und erfolgreich behandelt werben wird."

Serr Baftor G. Stuben: boll, Bethlehem-Rirche, Bella, Bis., bezeugt: "herr Dr. Bobery ift einer ber erfolgreichften und ehrenhafteften beutschen Merate biefes Lanbes."

Dr. Bobery erhalt folche Dantschreiben täglich, doch werden dieselben nur auf speziellen Bunfch bes Patien= ten veröffentlicht, benn absolute Ge= heimhaltung ift Jebem garantirt. Bertraut Guch baber biefem gemiffenhaf= ten, erfahrenen beutichen Spezialargt an, bann ift Guch eine gründliche Seis lung ficher.

Ronfultation frei!

Diefe Boche ift her: Dr. Bobert vieder für zwei Tage perfonlich in Chicago anwesend und tann am Donnerftag und Freitag, 23. und 24. No= bember, bon 10 Uhr Morgens bis 9 Uhr Abends im

PALMER HOUSE

fonfultirt merben.

Todes Museige.

Freunden und Befannten Die traurige Radricht, hubert M. hagemann gestorben ift. Die Beerdigung findet fatt vom Trancerbaufe, 141 BB. 16. Str., am Donnerstag, den 23. November, um 9 Uhr Borm., nach ber St. Frangistru-Kirche und bon do nach dem Bonifagius Gottesader. Die tranernden hinterbliebenen mbmi

Unna Sagemann, geb. Thele, Gattin. Anton G., John 3. und Subert Sagemann, Gohne. Frau Marn Laporte und Frau Mgnes Lur, Töchter.

Todes:Mngeige.

Freunden und Befannten Die traurige Radrict, Mag Eichholz

im Alter von 32 Jahren nach furgem Leiben sanft entichlafen ift. Beerdigung findet ftatt vom Trauer-baule, 146 S. Laulina Str., Mittwod um 1 Ubr Rachmittageb, ben 22. Robember, nach Baldbelm. Um fille Theilnahme bitten die trauernden Sinter-

Todes.Ungeige.

ten und Freunden gur Rachricht, bas meine Mugufte Groß gem Leiben fant entschliefen ift. Beerdigung fart bom Trauerhaufe, 3908 Armour Abe., tag Rodmittag I Ubr, nach der Jumanuels-der. Kafter Hattendorf, von dort nach Oal-tief betrauert von mblint

John Groß, Satte. Emma Graper, Tochter. Gilbert Graper, Schwiegerfohn.

Todes-Miniciae.

Augusta Loge Mo. 80, D. D. D. Beamten und Mitgliedern gur traurigen Radricht,

Auguste Groß geftorben ift. Die Beerdigung findet ftatt bom Trauerhaufe, 2008 Urmour Wor, am Donnerftag, ben 23. Robember, Rachmittags 1 Uhr, nach Datwoods.

CharlesBurmeister

Peidjenbestatter, 301 und 303 Larrabee Str.

Afte Auftrage punktfich und biffigft beforgt. AUDITORIUM .- pern-Saifon.

Große Oper Unter ber Direttion bon frn. Maurice Grau.

Hente Abend "Zannhäuser". Ritiwoch "Carmen". Connerstag "Don Giovanni".
Tonnerstag "Don Giovanni".
Teitig "Aufture".
Eaustag Nachmittag "Alba" zu dobengein".
Eaustag Nachmittag "Alba" zu dobusären Arelfen.
Preise: \$3.50, \$3.00, \$2.50, \$2. \$1.50; Logen \$90.
Am Samitag Abend \$2, \$1.50, \$1—jest zum Berieuf.
Weber-Biano im Ecbranch.

Belio's Zigarren : Fabrit

Wm. H. Zander. 38 3. Salfted: Strafe,

empfiehlt allen Tabat- und Bigarren-Sändlern, fowie Agenten feine vorzüglichen Se Zigarren zu ben billigften Breifen.

Deutiche Unterhaltung,

deutschen Schülern der Andubon-Schule, gum Beften ihrer bentiden Schulbibliothet Mittwoch, den 22. Roy. 1899, Abends 8 Uhr, in der Sozialon Turnhallo. Ede Beimuni Ade. und Paulina Str. Ginritt 20c die Person.

+ PATENTE. WM R. RUMMLER. registrirter Patentanwalt. MeBidere Theater-Bebaube,

Berguügungs-Begweifer.

Auditorium.—Große Oper.
Nowers.—"An American Citizen".
Stude baters.—"Flobermans".
Trand Opera Dougle.—"The Ameers".
Solumbia.—"The Konnbers".
Opic.—"The Leichbone Giti".
Optic.—"The Actephone Git".
Optic.—"The Actephone Git".
Optins.—"Sohf Ro. 2".
Nibambra.—"An Gasp Marts.
Dearborn.—"Too Much Johnson".
Criterion.—"The Tefaulter".
Ond martet.—Baubwille.
Acade mb.—"Oper the Kence". A ca dem h. "Dort the Fence". Bif ou. "Sannon of the Sixth". "Rien 3 i " Aonzerte Sonntag Rachmittag, Mitts woch und Freitag Abend.

Berborgene Debeiden.

Wie erfinderisch man in ben Rriegs= jahren 1870-71 gu Werke ging, um geheime Depefchen por ben Augen Un= berufener zu berbergen, barüber gibt nachftebenber Bericht Mustunft:

Frangöfischerseits manbte man gu biefem Zwede folgenbe Mittel an: Man trennte bie außere Cohle bom Souh ab, legte bas fleine Papierftud= chen, auf welchem bie Chiffrebepesche gefdrieben war, zwischen bie innere und bie außere Coble und ließ ben Schuh bann wieber gufammennaben. Dber man nahm bas Diigenschilb aus= einander, legte bie in Staniolpapier eingeschlagene Depesche bagwischen und lieft bas Schild wieber fauber bernä= hen. Das mußte ohne Sinterlaffung jeglicher Spuren geschehen, fo bag bei ber Besichtigung feitens bes Feindes teinerlei Argwohn auftommen tonnte.

Gin anberes, oft benuttes Berfted war ber Rleiberknopf bom Rock ober Uebergieber. Der Anopf bestand aus zwei ausgehöhlten Galften bon Rupfer, awischen welche bie Depesche gelegt murbe. Die Metallbulle murbe mit Stoff von berfelben Gattung, aus mel= cher bas Rleibungsftud beftanb, über= зоден.

Beitere bergleichen geheime Stellen waren: Der Befat bes Beintleibes, ein Rodfragen, Die Metallfpige eines Spazierftodes, eine neue ausgehöhlte Bigarrenfpige ober eine Solapfeife, bas Fischbein eines Regenschirmes, eine Bange gum Musgiehen ber Bahne ober auch ein falicher hohler Badengahn, ein Rlavierftimmfchlüffel.

Bei bem Seft eines gewöhnlichen Tafdenmeffers meifelte man in bas Sorn bes Meffergriffes eine Sohlung ein, legte in biefelbe bie Depefche und befeftigte bie auf ber Augenfeite gang unverlette hornplatte wieber an ben Griff bes Meffers.

Saufig benutte man auch ein in amei Theile zerlegtes 3meifousftud. Die beiben Sälften wurden in biefem Falle ausgehöhlt und bilbeten bann ben De= pefchenbehälter. Darauf preßte man fie wieber fest aufeinander und legte bas Müngftud in Weineffig. Nach einigen Minuten war bie Münge fo fest ge= ichloffen und zu einem untheilbaren Bangen gufammengewachfen, bag fie nur mit großer Mühe zu öffnen mar.

Sohle Schliffel, welche burch eine ftarte Scheibewand in zwei gleiche Theile gerlegt maren und bei benen ber phere Theil mit bem Schliffelring pon bem unteren Theile losgeschraubt wer= ben tonnte, bienten gur Aufnahme ber aufammengerollten Depefche. Die obere Balfte wurde mittels bes Schraubftods an ben unteren Theil angeschraubt, fo bag ber gange Schliffel wie aus einem Stud gearbeitet ausfah, und bie Rufammenfegung taum bemertt werben

In ein kleines Seftchen mit Bigar= rettenbabier ichrieb man auf ein ober mehrere Blätter bie Chiffrebepefche mit gunächft unfichtbarer Tinte nieber.

Gine fleine Elfenbeinfugel bon ber Größe einer hafelnuß murde oft be= nutt, bie ber Bote im Mugenblid ber Befahr zu berichluden hatte, ebenfo ein Sanbichuh, ben man nachläffig fallen laffen und unbemerkt wieder aufheben konnte, ohne Berbacht zu erregen. Des Handschuhs zur Verbergung von De= peschen bebienten sich namentlich bie

Bornehme Amazonen.

Gin eigenartig intereffanter Unblid bietet fich feit Rurgem faft täglich in ber reigenben Umgegend bes fübfrangofi= fchen Ruftenftabtchen Cannes. Balb auf diesem, balb auf jenem ber zu ben verschiedenen Ausflugsorten führenben Bege begegnet man einer Rabalkabe junger Damen, benen zwei berittene Diener in refpettvoller Entfernung folgen. Reine ber Reiterinnen trägt bas regelrechte lange Reithabit ober ben fußfreien Sportrod. Cbenfowenig fieht nan ben bis zu den Anieen reichenden Reitrod ober bie Pluberhofe ber gleich= falls rittlings reitenben Californierin. Die vornehmen Sübfranzösinnen haben überhaupt ihr eigenes, ganz besonderes Reittoftum. Es befteht aus einer glatt= anliegenden Taille mit langen, breiten Fradschößen, einer weißen Befte und ticht gerabe engen, aber auch teines= wegs weiten Pantalons, die bis zu ber eleganten Chantilly-Chauffure hinabreichen. Einige ber Damen laffen fonar bas Beinkleib in ben hohen Stulpen zierlicher Ladftiefel verschwinden, an beren flachen Abfähen felbst filberne boren nicht fehlen. Das haar ber eiterinnen ist so boch frisirt, bag ber ignon volltommen von bem totetten glinderhütchen aus Seidenfelbel be= at wird. Gine weiße ober feuerothe telfe im Knopfloch, bie fclante Reit= erte mit filbernem Anauf in ber mit ikem Chamoir=Stulphandschuh be= eibeten Sand, nimmt fich bie moberne anzösische Amazone sehr smart und

Much hier Batterien.

Das Ginfalgen und Ginpofeln bon leisch gilt im allgemeinen als ein gu= Ronfervirungsmittel. Diefe Un= barf inbeffen - wie neuerbings ichwebische Forscher Betterfon in Berliner klinischen Wochenschrift afdrantung gelten. Betterfon ftellte Brager bogienischen Inftitute eine

rungsmitteln jebe Entwidelung bon Batterien, alfo auch von Kaulnigbatterien wirtlich verhindert werbe. Bu Fifch und Fleischproben murben Roch= falamengen in berichiebener Stärte bon 5 bis gu 23 Prozent - gugefest und bie Broben bann bei einer Temperatur von 25 Grad Celfius, wie fie bei uns im Commer häufig herricht, langere Zeit beobachtet. Dabei ftellte fich beraus, baf in allen Proben bis gu 15 Prozent Rochfalggehalt ftets ein auß= giebiges Wachsthum binnen furger Beit erfolgte, und erft bei einem Ge= halt von 20 Prozent murbe bie Ent= wickelung berBatterien gehemmt. Fifch wurde im allgemeinen ichneller zer= fest als Fleisch; es ift alfo eine ftartere Salzlöfung nöthig, um bie Fäulniß gu hindern und bie Fischstücke gu tonferbi= ren. Man barf als ficher onnehmen, baf ber eigenartige Gefchmad und Geruch, welchen viele Salgtonferven gei= gen, burch bestimmte Batterien unb ihre Stoffmechfelprodutte hervorgeru= fen wirb.

Gin graufamer Rünftler.

Dem berühmten ruffifchen Beschichtsmaler Brülloff (geft. 1852), mußte feine icone Battin häufig als Modell ftehen. Wie rudfichtslos er ba= bei berfuhr, zeigt folgender Fall: Gines Tages fcog ber Berr Gemahl gegen bie Ahnungslose ein Terzerol ab. Wenn auch basfelbe nur blind ge= laben war, fo fann man fich boch bie Wirtung bes Schuffes auf bie arme Frau benten. Mit einem lauten Muf= fchrei machte fie alle Geberben einer jum Tobe Erichrodenen. Das mar es eben, mas Briilloff wollte. "Bravo!" rief er aus und warf, unbefümmert um feine Frau, fofort eine Stigge aufs Papier.

Lokalbericht.

Beirathe Bigenien.

County-Clerts ausgestellt:

Folgende Beiraths-Ligenfen wurden in ber Office

Holgende Heiralhs-Lizensen vourden in der Office des Gountw-Glerks ausgestellt:

Immes S. Flanigan, Texese S. Kodgers, 33, 22.
Sol Ettelson, Fannie Hog, 27, 20.
Kolden d. Sall, Cecil M. Barnell, 30, 25.
Sidney M. Swith, Katherine Herris, 24, 24.
Joseph Sipfa, Paulitia Sind 24, 18.
Fred Bryan, Unna Corlett, 23, 30.
Squiar Mooton, Unnette Campbell, 43, 39.
Joseph H. Olfer, Josephine Rudn, 26, 22.
William T. Nevis, Ellen S. Herron, 24, 22.
William T. Nevis, Glien S. Herron, 24, 22.
Wildiam K. Nevis, Chien S. Herron, 24, 22.
Wildiam K. Meris, Maja E. Pritten, 39, 22.
Nicholaus Mebber, Emilia Heins, 25, 20.
Silos U. Gripper, Jane L. Careb, 28, 26.
Midael Bansley, Mary Throm, 27, 17.
Vernard Bedmann, Johann Heisting, 21, 19.
William Radding, Clara Bodt, 24, 18.
Franze Kici, Mary Mascolo, 33, 42.
Myro R. William, Robins, Clara Bodt, 24, 18.
Franze Kici, Mary Mascolo, 33, 42.
Myro R. Bullatts, Jannie Wechbern, 49, 42.
D. Glenn Bactons, Veontine U. Harger, 28, 25.
Geo. B. D'Connor, Florence E. Sullban, 22, 19.
Wartin B. Etaley, Vertha M. Gliespie, 34, 22.
Louis Hopes, Clien Gillian, 29, 31.
Joseph E. Chilott, Janute Darling, 39, 26.
E. Schlepansty, Vedalic Delbermeier, 25, 22.
Withdush S. Rilburg, Deley Michiger, 29, 29. Heiden v. Kallie Delhermeier, 25, 22.
Witr Dyniedic, Stella Zalesta, 25, 21.
Witr Dyniedic, Stella Zalesta, 25, 21.
Witr Dyniedic, Stella Zalesta, 25, 21.
Richolas A. Riburg, Selen Pfeiffer, 28, 20.
Acfie Schawis, Wadel B. Abbort, 28, 18.
Zames D. McMillan, Josie Eullen, 45, 26.
Stephen A. Cambourn, Mac E. McCaus, 35, 22.
Voteslaw Roda, Victoria Dambrowsta, 21, 19.
Zodn Zodnian, Emma Lindgren, 28, 29.
Rev. A. Gibds, Lydia Carlftot, 22, 25.
Richolas E. Ransom, Clizabeth P. Godtrey, 35, 38.
Frant J. Dartman, Geronica Sanet, 27, 28.
Albert B. Jodnston, Macie M. Chambler, 28, 18.
Plum B. Joanpson, Gva E. Ribber, 26, 22.
Chill S. Reinfo, Cleanor L. Arnold, 21, 18.
Chomard Gubbods, Eva Braun, 22, 21.
Zodn B. Roschord, Munic Tara, 24, 21.
Chill R. Sefott, Augusta M. Soils, 25, 20.
Youis Wille, Dora Romentisti, 28, 18.
Gmanuel Weiß, Rose Famil, 28, 24.
Angle Sindley, Mae L. Chonec, 28, 24. Sugh Sindlen, Mae L. Chance, 28, 24. Andrew B. Lybroof, Gla M. Sulbert, 30, 25. Olaf D. Larjon, Mathilda Cartion, 28, Simon Dattelbaum, Carrie Simon 28, Simon Tattelbaum, Carrie Simuns 28, 37, 25. Midelangelo Cappello, Catrina Raga, 30, 25, Wincenzo Carloscio. Minuie Latitto, 32, 19, Leron Greunsten, Mary A. Meeban, 21, 21. Edward Fierue, Glien Ayben, 23, 19. Probam Gerber, Henrythen, 23, 19. Probam Gerber, Henrythen, 23, 19. Probam Gerber, Henrythen, 23, 28, 201chd Scholz, Eftber E. B. Tennerftebt, 24, 22. Charles L. Mapfield, Noie La Kercher, 27, 20. Charles Kadom, Bertha Sebrt, 25, 23. Rarel Pabuelto, Agniesta Secsian, 26, 19. Ghenezer Milron, Mary A. Longhbridge, 38, 30. Wideself, Agniesta Lecking, 28, 30.

Sheidungsflagen

wurden anhängig gemacht bon: Ebith gegen B. B. Dundam, wegen Berlaffung; Th. gegen Homer S. Barren, wegen graufamer Be-banblung und Geberuchs; Lilh gegen Joseph L. Kroofs, wegen Berlaffung; Margaret gegen H. Mor-man, wegen Trunksicht und graufamer Behanblung; Mun, M. gegen E. Saugh, wegen Beelgstung: Aman-ba gegen Edward Auftin, wegen graufamer Behands lung: Josed geane Citie Attinion, wegen Beelas-stung: Auguste Marie gegen Crastus Monroe Miles, wegen Verlastung: Charles M. gegen Anna Kons-bolt, wegen Verlastung; Carrie gegen Porace John-son, wegen Verlastung.

Rachfolgend veröffentlichen wir die lifte der Deutsschen, über deren Tod dem Gesenwheitsaute zwischen geftern und beute Wetdung zuging:
Barth, Vertha, 39 3., 478 N. Kart Ave.
Eicholz, War. 32 3., 478 N. Kart Ave.
Eicholz, War. 32 3., 448 E. Auallina Str.
Genner, Katdarine, 47 3., 36 Louis Str.
Groß, Augusta, 54 3., 3908 Armour Abe.
Rraufe, denreieta M., 47 3., 1394 Montrofe Vid.
Rretschmer, Emil C., 24 3., 1755 Milwautee Ave.
Levy, Aacob, 64 3., 395 E. Kaufina Str.
Lenz, Louis, 16 3., 3928 Abroop Str.
Lenz, Louis, 16 3., 3928 Abroop Str.
Meegenthaler, John, 69 3., County-Hospital.
Reinte, August, 33 3., 904 N. Mood Str.
Schreber, Rellie, 34 3., 48 Molton Blace.
Strad, Hreb, 59 3., 337 24. Str.
Schreber, Rellie, 34 3., 48 Molton Blace.
Strad, Hreb, 18., 53 3., 341 S. Hohne Ave.
Louis L., 61 3., 882 W. Mource Str.
Waage, Bertha, 48 3., 676 W. 13. Str.

Bau-Erlaubniffcheine wurben ausgeftellt an:

G. G. Moore, 1st. Frame-Restdenz, 1695 R. Sawber Abe., \$1100. Martin Storagewski, 2st. Brid. Store und Flats, 3317 S. Worgan Str., \$5500. Mary Robout, 1st. Frame-Residenz, 1561 S. 41. Abe., \$1000 Marie Bavelee, 4ft. Brid. Store und Flats, 975 6. Wafptenam Abe., \$7000.

Marttbericht.

Chicago, ben 20. Robember 1899. (Die Preife gelten nur für ben Großbanbel.) Schlachtvieb. — Befte Stiere, \$6.50-\$6.90 per 100 Bfb.; befte Rube \$3.60-\$5.20; Mafticmeine \$3.60-\$4.05; Schafe \$3.25-\$4.30. Molterei = Brobufte. — Butter: Koch-butter 14-15e; Daird 19-22e; Ercamer 29-25e; beite Auglibutter 17-18e. — Köfe: Frisser Rahm-the 124-13e das Pfd.; andere Sorien 8-10he das

tale 124-136 vas Ph.; andere Sorien 8-10hc das Phund.

Geflügel, Eier, Kalbsteisch und fischen Zuthühner II-8c das Ph.; Sübner 51-6he; Enten 63-7e: Ganie \$5.50-\$5.75 der Dutend; Arutbüdner, für die Rüche bergerichtet: 8-10c das Ph.; Sübner 8-9he das Ph.; Enten 7-8he das Ph.; Tauben, sadme, 50c-\$1.50 das Outend. Gier II-18e das Dutend. Aalbsteische Geder der Verlager der Verlager

Dugenb.
Grüne Frächte. — Aepfel \$1.75—\$2.75 ber Jah; Bananen 75c—\$1.50 per Gehänge; Birmen \$4.00—\$4.25 per Jah; Jironen \$4.00—\$4.50 per Kite; Apfelfinen, \$3.00—\$3.50 per Kite.
Rartoffeln. — 33—40c per Bussel.

Rartollein. — 33—40c per Bulbel. Gemüse. — Kobl. \$3.00—\$3.50 per Cunbert; Iniebeln, hiesige, 30—33c per Bulbel; Bobnen \$1.70—2.25 per Bulbel; Rableschen \$1.75—2.50 per 100 Bündden; Blumentobl \$1.50—\$2.00 per Kite; Sellecie 15—30c per Bund; Spinat 15—30c per Bu.; Salat 40—50c per Kite; Erblen \$1.50—\$1.75 per Puspel; gelbe Alben, neue, 75c per 100 Bündden; Tomatock, \$1.75—\$2.25 per Kike. theilt — nur mit einer gewissen Gerreibe. St. 75-82.25 per Kike.
Gerreibe. Slinterweisen, Kr. 2, 674-68c; Kr. 3, botter, 63-63te, Kr. 2, borter, 63-63te, Kr. 2, 64-64te, Kr. 4, 59-62t. — Kongen, Kr. 2, 52-52te. — Gerte, Kr. 2, 241-25te. — Kongen, Kr. 2, 52-52te. — Gerte, Kr. 2, 241-25te. — Kongen, Kr. 2, 52-52te. — Gerte, Kr. 2, 54-52te. — Große Oper.

"Cavalleria Anfticana" und "Der Barbier von Sevilla". Much geftern wieber ließ ber Befuch ber Groken Oper im Auditorium viel, fehr biel zu munichen übrig, und boch hatte bie Direttion gur Entfaltung bon Bugtraft ihr Möglichftes gethan. Die Calvé als Santuga in Mascagnis prächtiger Zonschöpfung und Marcella Sembrich, Die unübertreffliche Ro= fina, und Eduard be Reste als Bafi= lio in ber melobiofen Oper Roffinis! Die Befegung einiger anberen Bartien, ber Chor und hie und ba fogar bie Be= bienung ber Orgel maren meniger mu= ftergiltig, aber für alle fleinen Mängel murbe bas Bublitum reichlich entichäbigt burch bie munberherrlichen Leiftungen ber beiben genannten Gange= rinnen. Frl. Calpe zeigte fich in ihrem Spiel als Santuzza eben fo gewandt und graziös wie als "Carmen" und ihr Gefang brang ben Borern unwiberfteh= lich in's Berg. Frau Sembrich, anmuthig und nedisch wie immer, rif als "Rofina" bas Bublitum gu mahren Beifallsfturmen bin. Mit einer Leich= tigfeit, bie an's Wunberbare grengt. überwand fie bie fcmierigften Baffa= gen und auch geftern wieder mußte fie fich bazu berftehen, einige Ginlagen gu= augeben. Als folche fang fie ben Strauf'ichen Balger "Frühlingsftim= men" und Chopins herzinniges Lieb "Wenn ich ein Böglein mar". - Berr be Resate, fowie bie Berren Bini Corfo (Bartolo), Salianac (Graf Alma= biba) und Campanari (Figaro) murben ihren berichiebenen Bartien in boll= ftem Umfange gerecht, fo bag bie beiben,

bes herrn Dufriche lieft talt, ebenfo bie "Lola" ber Mabame Mantelli. Für heute Abend fteht "Tannhäufer" auf bem Spielplan. Die Oper wird in beutscher Sprache gegeben werben, und zwar unter Mitwirfung ber nachge= nannten Rrafte: Damen - Games, Dlikta und Sufan Strong; herren -Dippel, Bispham, Bol Blangon, Mühl= mann, Bars, Meur und Queila.

Bur Mufführung gelangenben Alte bes

"Barbier bon Gebilla" hier taum je=

mals beffer gur Durchführung gefom=

men fein burften als geftern Abend.

Richt gang auf berfelben Sohe ftanb bie

Wiebergabe bes Mascagni'fchen Wer-

fes. herr Dippel, ber an Stelle bes er=

frankten herrn Ban Dock ben Turribu

fang, erreichte nur bin und wieber bie

volle Sohe feiner Aufgabe, ber "Alfio"

Der Grundeigenthumsmartt.

Die folgenden Grundeigenthums-Hebertragungen n ber Sobe von \$1000 und barüber marben amtlich eingertagen:

Vale Abe., Sübosische Gd. Str., 50×115, Moses N. Godb an Maria A. Hoed, \$7000.

39. Str., 104 Gub dist. von Union Abe., 30×100, 30h D. Str., 104 Gub dist. von Union Abe., 30×100, 30h D. Str., 22 Fub sübl. von 59. Str., 25×124, 30h G. Kilner an John A. Ultich, \$2.300.

Aberdeen Str., 121 Huß nördl. von 61. Str., 27×124, 31. Berg an 3. E. Austavlon, \$1,690.

Aberdeen Str., 141 Huß nördl. von 61. Str., 27×124, 32. Berg an 3. E. Austavlon, \$1,690.

And Str., 50 Huß sübl. von C. Str., 25×124, T. K. Goofe an S. L. Gilnan, \$5000.

Alfiland Obe., 143 Huß nördl. von 51. Str., 48×121, und andere Grundfisde, Pacie Jacobsen an Tr. Horold Jacobsen, \$8,700.

Indiana Abe., 141 Fuß sübl. von 31. Str., 25×124, Ela Aarvey an Eurtis L. Gruver, \$9000.

Judiana Abe., 141 Fuß sübl. von 31. Str., 25×125, 3crenich 28. Doud an Francis J. Murray, \$2,400.

Modadot Str., 28 Huß nördl. von Ensier Etr., 25×123, 3Mbert C. Johnson an Lee Schen, \$3,550.

Biedd Gauert, Aschweis-Ede Kinzie Str., 125×100, Charles S. Cutting an James Frale, \$6,250.

Damiln Abe., 125 Fuß sübl. von 25. Str., 25×125, Frant Barta an Audolfd Lager, \$2,400.

Sangamon Str., 330 Fuß sübl. von 14. Place, 24×100, 30h 3. Carriger an Jasper R. Heat, \$4000.

Dangads Boulebard. 125 Fuß westl. von Soman Abe., 25×188, M. Kelter an John B. Kelter, \$2,500.

Ridgenoug Abe., 104 Fuß nördl. von 19. Str., 24×

*2,500. Ribgewah Abe., 104 Fuß nörbl. von 19. Str., 24× 123, Joseph Fendl an John Smiger, \$5,850. Colorado Ave., SibofietEte Mibany Ave., 50×125, Marb L. Sanders an die Birkspire Life Ansparance 1. Ave., 141 Fuß fübl. bon Colorado Abe., (125, John McNaught an John G. Hoeger,

96×125, John McNaught an John G. Hoeger, \$2000.

R. 43. Ave., 325 Fuh fühl. von Cortez Str., 25×125, H. A. Cacpenter an Mary Anobe, \$2,500.

Gedulichteiten Geb Burling Str., 24×125, Charles J. Magee an Marb L. Linn, \$7000.

Burling Tr., 411 Juhn nörbl. von Fullerton Abe., 25×1254, R. 28. Muttaal Life Infurance Co. an M. W. Willion, \$3000.

Redyic Abe., 121 Fuh nörbl. von Call. Str., 25×123, S. Lavibion on A. Froidl, \$1.200.

Belmont Ave., 225 F. weltl. von Caviti Str., 25×125, M. Kaifer an M. M. Karnet, \$1500.

3. Corwin an die Enterprife B. and L. Afficias tion, \$1175.

Belden Ave., Sübwestede Sancod Ave., 50×125, M. Reife an G. Fharbt, \$1500.

Marlewood Ave., 19 F. fühl. von Frankfort Str., 25×110, Edward C. Befferman an Sofie Michaels (von, \$1400. fon, \$1400. abanfia Abe., 216 F. weftl. bon Roben Str., 24× 100, B. G. Satterman an S. S. Lindemann, 100, \$1300. 100. U. C. Hatterman an D. D. Lindemann, \$1300.
Flournob Str., 200 F. west. bon Springsield Ave., 25 F. bis 1ux Alled, Lina Burgisson an Frank F. Worter, \$1500.
12. U. U. 144 F. bitl. bon Lincoln Str., 24×125, Joseph Grusssa an die Sladia Building Association, \$1660.
Dasselbe Grundssid. Sladia Building Association an Frank Veielb, \$1660.
35. U., 36 F. bitl. bon Auburn Str., 32×147, Daniel Apres N. U. durch W. in G. an Fred Lindeman, \$1226.
Lindeman, \$1226.
Lindeman, \$1240.
Didden Ct., 148 F. fübl. bon Surf Str., 50×150, illiam Marris u. A. an Henry W. Baitt. \$28,000.
Widnay Baisance, Süddssiede Kimbart Abe., 87×206, James F. Todd u. A. an William B. Doerr, \$20,000.

— Ausweg. — Arzt: "Run, schluckt Ihr Mann Eis, wie ich es verordnet habe?" — Frau: "Ja, es muß aber gefrorenes Bier sein!"

Aleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben. (Angeigen unter biefer Aubrit, 1 Cent bas Bort.)

Berlangt: Männer, welche Arbeit juchen, sprecht vor. Garantiren stetige Anstellung. Näte jugesischert für Wachtmanner \$15, Janitors \$50, Engineers \$75, Fenermainner \$14, Borter, Treiber, Männer für Wobole'ale-Säuser, Lagerbauser \$12. Allgemein nügliche Männer, Elebotorleute, Diftic-Cierts, Rassirer, Bertäufer, Apoletteure, Buchbolter, \$14, Fabritarbeiter, Ebeleute und Männer für jedes Sandwert oder Gelchäft. Borgusprechen Sureth Broterage Co., 61 LaSalle Str.

Berlangt: Porter, ber feine Arbeit verfieht. Duch ber englischen Sprache mächtig fein. Empfehlungen berlangt. Lincoln-Aurnhalle, Diberfeb und Sheffield

Berlangt: 3weite hand an Cafes; auch ein Junge n Baderei. 880 B. 21. Sfr. Berlangt: Mann um Sausarbeit gu berrichten. 29 Croftal Str., nahe Roben und Dibifion. Berlangt: Junge in Baderei ju arbeiten. Schlawin Bros., Bood und 14. Str.

Berlangt: Cafebader. 8736 Soufton Abe., Couth Bertangt: Gin Junge an Brot. \$5 und Board. — 1129 G. California Abe., nabe 22. Str. Berlangt: Bagenmacher, ber im Schmiebefhop bels fen will. 1579 Gifton Abe.

Berfangt: Borter; muß am Bufineglunch mithels fen. 125 2B. Ban Buren Str. Berlangt: Gin Schuhmacher. 104 Cipbourn Abe. Rommt fertig jur Arbeit, Bertangt: Deutscher Cabinetmaler, ber nicht eng-lich prechen fann. Abr.; F. 463 Ubendpolt.

Berlangt: Ein Agent, bobe Rommission und sreie Bobnung. 1183 B. Ban Buren Str., Rugs und Carpet Fabris.

Berlangt: Junger Manu als Horter im Saloon; to bie Bode und Board. 1021 A. Clark Str.

Berlangt : Manner und Anaben.

Mugeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Berlangt: Gin Bader für Brod und Cales, felba. Berlangt: Gin ftarfer Junge gum Bottles mafchen und Borter-Arbeit. 515 Lincoln Ave. Berlangt: Borter für Saloon; einer ber fein Ge-icaft berftebt. Rachzufragen zwifchen 10-12 Uhr Bormittags. 1187 . 12. Str.

Berlangt: Gin Cafe-Bader, ber felbfiftanbig ar-beiten fann. 2859 Union Abe. bmi Berlangt: Erfter Rlaffe Bader an Cafes, 112 Berry Berlangt: Gin Junge, um einen blinden Rann in führen. 187 Dlohamt Str.

Berlangt: Dritte Sand an Brot, 612) Morgan Str. Berlangt: Gin junger Butcher. 120 Cipbourn AD. Berlangt: Gin junger Dann für allgemeine Ar: beit. 169 Center Str.

Berlangt: Gin junger Mann für Saloonarbeit. Muß Bar tenben tonnen. 159 Bells Str., unten. Berlangt: Gute Breffer an Anaben Roden. 868 Berlangt: Gin junger Mann, ber etwas bom Burftmachen berftebt. 277 28. Dibifion Str.

Berlangt: Junge, in Baderei gu beifen. 115 2B. Berlangt: Echloffer, junger Dann, welcher mit ctallwerfzeugen umgehen fann. Rachzufragen Mittach. um 9 Uhr morgens. 206 Juinois Str., 2.

Berlangt: Ein guter Mann, um Bar 311 reinigen und am Tiich aufzuarten. 67 G. Randolph Str., Frant's Place. Berlangt: Drei Jungen im Alter bon 14 bis 18 hren, um in Bor. Factory ju arbeiten. nachzufra-i in Rr. 211 G. Superior Str.

Berlangt: Gin junger Bartenber, \$7 und Board ie Boche. 142 28, harrijon Str. Berlangt: Schriftieher für fleine Job-Office. Ste-tige Arbeit. Abr. mit Angabe b 5 Alfers, Gehalts-Anfpruche u. f. . unter M. 10f an die Abendpost. Berlangt: Janitor; feine Rinder; freie Wohnung: muß mit Pferden umgehen fonnen. Abr.: D. 121 Ubendpoft.

Berlangt: Stripper in Bigarrenfabrit, 859 Racine Berlangt: Roch für Boarbinghaus und Bufinege Lund. 83 B. Ban Buren Etr. Berlangt: Gine zweite Sand an Cafes, für 3 Tage auszuhelfen. 240 G. Salfteb Str.

Berlangt: Gin Junge, 14 Jahre alt. Rachgufragen: 55 B. Raubolph Str. bim. Berlangt: Gin junger Mann für Ruchen= und Caloonarbeit. 31 B. Bolf Ctr. Berlangt: Gin guter ftarfer Mann. 79 Martet

Berlangt: Ein nüchterner junger Mann für Ca-loon. Muß etwas bom Bartenben versiehen. 881 28. Division Str., humbolbt Park. Berlangt: Gin ftarfer Junge, ber mit Bferben um-geben tann, in einer Baderei. 725 2B. Chicago Abe. Berlangt: Gin junger Mann in Grocery : Store.

Berlangt: Lebiger Mann, in Stall zu arbeiten und für andere leichte Arbeit, Stetig. 494 28. 15. Str., nabe Loomis. Berlangt: Junge, in Baderei gu belfen. 91 Oft Chicago Mbe. bimi

Berlangt: 100 gute Tabaf Stripper; ftetige Arbeit. M. Remlanber & Co., 88 Franflin Ctr. 20110110 Berlangt: Junger beutider Berfaufer an Dry-goods. 247 G. Rath Abe. mabi Berlangt: Burftmacher, ber alles berftebt; Arbeit bas gange Jahr. 472 G. Saifteb Str. mbi Berlangt: Gin Schneiber, um Rode gu burften. - 214 Centre Str.

Berlangt: Breffer an Roden. 811 R. Wood Str., nabe Rorth Abe., bei Alleb. mbi Berlangt: Gin Borter. 119 28. 12, Str., Gde

Berlangt: Giu ban Deutschland aus gelernter Delitateffen: Mann, ber bas mariniren bon Sarin-gen grundlich verftebt. Meerrettig Jatob, 68 Oft Ranbolph Str. Berlangt: Gin Treiber (auf Kommiffion) für Ba-fermagen. 330 Blue Island Ave. mbt

Berlangt: Schneiber, Baifters, Finispers und Trimmers, an feinen Mannervoden; bochte Preise, stetige Arbeit. 3. Reens, 187 Warfet Str. Ibuplicks Berlangt: Rufer. 124-130 14. Bl. 15nob, 1w&fon Berlangt: Leute, um Ralenber gu vertaufen. — Gröhtes Lager, billigfte Breife. A. Lanfermann, 56 Fifth abe., Room 415. Bifth ub., Moom 415. 16fp. 3mt. tgickfon Berlangt: Eisenbahnarbeiter, westl. bon den Rody Mountains, im sibl. Abyoming, wo Mainer ben ganzen Bhinter arbeiten können, 200 nabe Ebicago; 50 Koblengräber, freie Fabrt; 50 Farmarbeiter, gute beimatd. In Rob! Labor Agency, 33 Marfet Erabe. Straße.

Brefangt: Ein guter beutscher Junge, um im Brocerv-Geschäft zu belfen. 482 48. Abe., Ede Carrifon. fammodi Berlangt: Gin Junge von 15 bis 16 Jahren für feichte Sausarbeit. 395 Larrabee Str., eine Treppe. 15noblw

Berlangt: Manner und Frauen. (Angeigen unter biefer Rubrit. 1 Cent bas Bort.) Berlangt: Gin Abbügler und niehrere Dabden gum' lernen, auch welche, Mermelfutter ju fullen. 234 Bellington Str.

Stellungen fuchen : Manner.

Gefucht: Junger Mann, erfahren im Berficherungs: Befchaft, wunfcht entiprechenbe Stelle, Befte Referen: gen. Geft. Offerten richte man an F. V., 590 Beft 14. Blace, 2. Floor.

Gesucht: Junge, 17 Jahre, beutich-ameritanifc, sucht Beichaftigung, Norbseite, hat im Schubitore gearbeitet. 28. Loeichmann, 1108 Brightwood Abe. Gefucht: Guter Lundmann und Baiter fuct ftetisgen Plat. Udr.: G. 591 Abendpaft.

Gesucht: Rüchterner zuverlässiger alleinstehender Mann, 45 Jahre alt, 15 Jahre im Lande, sucht Arbeit als Porter, Janitor oder Ausider; hat 3 Jahre auf Farm gearbeitet; veiß gut mit Pferben unnugeben und ift willens zu irgend einer Arbeit. Offerten unter Abr.: P. 348 Abendpost. Gefucht: Gin guter Bartenber und Baiter fucht Stelle. Abreffe: G. 580 Abendpoft.

Gefucht: Bader fucht Arbeit, arbeitet felbitftanbig an Brot und Cates. 227 S. Sangamon Str. Gefucht: Guter Schubmacher fucht Arbeit als fol-ber ober irgendwelche Beschäftigung. Abr.: D. 108, Abendpoft.

Bejucht: Roch für Lufineh-Lunch jucht Stelle. — Abr.: B. 325 Abendpoft. mbmi Gejucht: Zuverlässiger und nüchterner Mann jucht Arbeit als Wächter ober sonftwas. Abr.: B. 783 Abendvost. mbi Gefucht: Erster Rlaffe Maichinift und Eleftriter, ber am Schraubstod, Feuer und allen Rajchinen ar-beiten tann, ficht in ober auherhalb Chicago fteti-gen Plag, Adr.: G. 552 Abendpott. 18100, 1026on

Berlangt: Frauen und Dadden. (Angeigen unter biefe: Rubrit, 1 Cent bes Bork)

Baden und Gabriten. Berlangt: Brefferin an Damentleibern. \$10 bie Boche. Rraus Bros., Farberei, 239 G. Salfted Str. Berlangt: Melteres Mabden, bas \$4-\$5 bie Boche berbienen fann. 1759 R. Dalfteb Str., Laben. Berlangt: Gine Raberin, um an Masten-Angugen zu belfen. 2240 Wentworth Abe. bimi Berlangt: Deutiche Frau, erfahren in ber Entge-gennahme bon Bestellungen für neumobiichen Madin-tofb. Relly, Zimmer 321, 183—185 Dearborn Str. Berlangt: Lehrmabden jum Rleibermachen. 514 Berlangt: Raberin gum Ausbeffern. 872 28. Das bifon Str.

bifon Str. Berlangt: Sanbmabden an Anaben-Roden. Stetige Arbeit. 868 R. Lincoln Str., nabe Rorth Abe. Berlangt: Rettes Mabden, bas in Biscuit Factory gearbeitet bat, Dus auch im Store belfen. 447 B. Chicago Abe.

Spriago ube. Berlangt: Mabden fonnen bas Anfertigen bon flinftichen Blumen unentgeltlich erlernen, 5209 Bisbob Str. Berlangt: 3mei geubte Rleibermacherinnen, nur gelernte. Drs. Terdy, 4837 Afhland Abe. bimi Berlangt: Gutes Dafdinenmabden gum Tajden-machen. 87 high Str.

Berlangt: Mafdinenmadden an Beften. 356 28. Berlangt: Erfahrenes Madden, Damen-Aleider gu preffen in Farberei. 3064 Wentworth Moe. Berlangt: Fran ober Mädden, das Zuschneiben, Anpassen und Kleibermachen nach neuelter französischer Methode irei zu erlernen. Gute Stellung zusgesichert. Bezahlung während ber Lehrzeit. Gil Kilwauste Abe. Berlangt: Rajchinenmädchen an Spopröden an Singer-Rajchine. 791 R. Salfteb Str. 20nblw Berlangt: Kräftiges Mädchen zur Erlernung ber Maffage. 911 Schiller Gebäube, 103 Ranbolbb Str. 17—26nob

Berlangt: Gin junges Mabchen, Bufinehlunch gu fechen. 159 Bells Str., unten. Berlangt: Gin Bimmermad (:n. 129-127 Beft Rabifon Str.

Berlangt: Franen und Dadden. Mitgeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.)

Saudarbeit. Berlanat: Bute Rodin und Baiderin. Rleine Familie, Lobn \$5. Borguiprechen: 375 R. State Str. Berlangt: Gin junges Mabden für Sausarbeit.-Berlangt: Gin Madchen für Ruchenarbeit, eines willig ift zu arbeiten. 109 Fifth Abe. Berlangt: Kindermadchen (für fleines Kind). F. B. Jende, 217 Bells Str., Top Flat. Berlangt: Gine altere Frau für leichte Sausar: eit. 423 2B. Chicago Ave.

Berlangt: Madden für gewöhnliche Sausarbeit .-Berlangt: Mädchen für allgemeine Hausarbeit fleiner Familie. Guter Lohn. 1005 B. Rorth A Berlangt: Mädchen ober altere Frau für allgemei-ne hausarbeit in tleiner Familie, 44 Evergreen Av.

Berlangt: Gin autes Dabden für Sausgrbeit, 324 Berlangt: Gin Madden für Ruchenarbeit. \$3 Die Bode. Reine Bajche. 142 Beft Barrifon Str.

Berlangt: Gin Madchen bom Canbe ober erft ingewandertes. 6308 Cottage Grove Ave. Dindo Berlangt: Madden für Die Ruche. Conntags frei. 219 G. Ban Buren Str. Berlangt: Gutes Dienstmädchen. 18 Erilly Court, abe Eugenie Str.—Dampfhejzung.

Berlangt: Zuverläffiges englisch sprechendes Mad-hen für allgemeine Sausarbeit. 3305 Calumet Ave. Berlangt: Gutes Mabden für Sausarbeit. Reine Bajche. 1106 Armitage Abe. Berlangt: Mabden für Sausarbeit, ober Rinter-nabden. 701 Maplewood Abe., zwijden Division u. Rorth Abe. bimi mädchen. 701 Rorth Ave.

Berlangt: Gine Fra: ober Mabden gum Rochen und für allgemeine Sausarbeit. 3907 Cottage Grob

Berlangt: Eine ältere Frau für Saushalt auf Lande, für einzelnen Mann. Gutes heim. 125 E Str. Berlangt: Buberläffiges englifch iprechenbes Mab Berlangt: Gin Madden ober Frau für allgemeine Sausarbeit, Guter Lohn, 4905 Brinceton Ave. bmi Berlangt: Mabden für allgemeine Hausarbeit in einer kleinen Familie. Guter Lohn. Lanrog, 1497 R. Clark Str., Flat P. Berlangt: Deutides Dienftmädden für allgemeine

fleiner Brivatfamilie. 220 Barren Ube., nahe Roben. Berlangt: Mädchen für allgemeine Hausarbeit. — Erilly Court, Blod westlich von Eugenie u. Wells. Berlangt: Ein 1.4jähriges Mäbchen für leichte Hausarbeit in fleiner Familie. Zu erfragen: 101 Belt Ave., Lafe Biew, oben.

Berlangt: Gin Madden, nicht unter 15 Jahren, für Hausgrbeit, in Familie von 2 Personen. 992 Osgood Str., nahe Belmont Ave. Rerlangt: Gin Dienftmadden für allgemeine Saus erfragen: 646 LaSalle Abe Berlangt: Bwei Mabden, eines für allgemein. Sausarbeit, eines als Rindermadden. 578 45. Pl.,

bausarbeit, eines als Kindermat ahe Grand Boulevard, 1. Flat. Berlangt: Gine altere Frau, um ber Sausfrau gu elfen. Rann autes Seim bei fleiner Familie behelfen. Kann gutes Seim bei fleiner F tommen. Englisch sprechende vorgezogen. son, 711 haddon Ave., Ede Wajhtenaw.

Berlangt: Frau für Hausarbeit in Kleiner Familie, sowie auch auf Rind ju achten. 5014 Cottage Grobe Aber, H. 28. C. Alein, Flat 5.

Berlangt: Teutsches Mädichen für allgemeine Sausarbeit; Kleine Familie. 4236 Wabash über, I. Telet. Berlangt: Deutsches Mädchen für allgemeine Hansarbeit; muß etwas kochen können. 716 Welrose Str., nabe Lincoln Ave.

Berlangt: Jübifches Madden für Sausarbeit. 314 2B. b4. Str. Di Berlangt: Gutes Rüchenmädchen und Diningroom-Rädchen. 186 E. Ban Buren Str. Berlangt: Deutsche Rochin, ebenso Baitres; Resftaurant; gute Dinner-Rochin. 433 28. Mabifon Str.

Berlangt: Gin fleines Dabden gur Stuge ber Sansfran. Gutes Beim. Butes Beim. Duß gu Saufe ichlafen. -Berlangt: Sausmadden, feine Bafde, \$4. 891 Milmantee Abe. Berlangt: Mabden für leichte gewöhnliche Sans: arbeit. 205 Lincoln Ave., Store.

Berlangt: Deutsches Madden für allgemeinehaus-arbeit. Kleines Flat. 523 Burling Str., zwischen Wrightwood Abe. und Fullerton Abe. Berlangt: Gutes Mabden für gewöhnliche Saus:

Berlangt: Frau ober Madden für Sausarbeit. aRinn gu Saufe ichlafen. 3359 G. Salfied Gtr. Berlangt: Gin Mabden für Sausarbeit in Re-Berlangt: Sausarbeitsmädchen, Familie bon 5, rine Baiche: 5 Rindermadchen, \$2. - 347 E. Rorth feine Baiche: 5 !

Berlangt: Junges Madchen, 15 Jahre, gutes Beim, leichte Sansarbeit. \$1.50. — 628 Gebgwid Str. Berlangt: 100 Mabden für Sausarbeit. Drs. Berlangt: Rettes fauberes Mabden für Rinber. - 203 Bladbamt Gtr.

Berlangt: Gin gutes Dabchen für Sausarbeit. 171 Berlangt: Gin zweites Dabden. 3427 South mbi Berlangt: Gine gute Röchin im Reftaurant. 90 G. Salfted Str. mbi

Berlangt: Gin Mabden, am Tifc aufzuwarten im Reftaurant. 90 G. Salfteb Str. mobi Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarbeit Lohn \$3.50, 343 BB. Sarrison Str., Baderei.

Berlangt: Junges Mabden für Sausarbeit. Drs. Sau, 2791 Roben Str., Rabenswood. mbt

Berlangt: Gute Madden bei bobem Lohn. 2B. Bolff, 3024 Wabafb Abe. Unblimtain

Actung! Das gröbte erfte beutsch ameritanische weibliche Bermittlungs-Inflitut bezindet fich jeht 328 R. Glart Str., früher 343. Sonntags offen. Gute Nicke Bidde und pute Madden rompt beiorat. Teledoma North 455.

Berlangt: 200 Mädchen für Hausarbeit. \$3, \$4 und \$5. — 479 N. Glart Str. iamodi inche Erfact. Rindermädchen, eingevonnerte foort untergebracht bei den feinsten Gereichgeiten. Mrs. E. Mandel, 200 31. Str. 14100.1m

Berlangt: Röchinnen, Madden für Hauscheit und zweite Arbeit, Jaushalterinnen, eingewanderte Mabchen erhalten sofort ante Stellen bei bobem Lobn, in teinen Privatfamilien, burch bas beutiche Leernittelungsbureau, jeht 479 R. Clarf Etr., nabe Divifion, früher 599 Bells Etr., Mrs. C. Runge.

Berlangt: Sofort, Röchinnen, Mabchen fitr Saus-arbeit und zweite Arbeit, Ainbernachen und eine gemanberte Machen für beffere Pliche in ben fein-ten Familien an ber Sibleite, bei bobem Lobn. — Ris Gelms, 215 — 22 &'r. und Indiana Abe. 502*

Stellungen fuchen : Francen. Anzeigen unter biefer Rubrit. 1 Cent bas Bort.)

Gefucht: Junges beutides Madden fucht leichte Stelle bei fleiner Familie. 2. Pfleger, 1794 R. Dafleb Abe. mbi

Befucht: Gine Frau fucht Arbeit jum Lunch:Ros cen. 749 Sheffield Ave. Gefucht: Junge Frau mit einem Rinde municht Stelle als Caushalterin. Drs. Levb, 307 Blue 35: and Abe.

Gefucht: Gebilbete Frau, fparfam, nicht gang mittellos, fucht paffende Stelle bei befferer allein= ftebender Berion, außerbalb, gutes heim. Frau E. Alein, Boftoffice Riverbale, City. Gefucht: Gine beutiche altere Rrantenpflegerin wunicht Beicaftigung, Breis magig. Raberes: 147 Schiller Str.

Befucht: Baiche in's Saus. 121 Siegel Str., Drs. Bojd. Bejucht: Allteres beutides Mabden fucht Stelle für Richen- und Hausarbeit. Best auch in Saloon. 102 Eugenie Str.

Gefucht: Frau wunicht Blage für einfache Rabar-beit, Rinbertleiber und Ausbeffern, 50-75c pro Tag. Frau Schulg, 303 Garfield Abe. Befucht: Gute Röchin fucht Arbeit. Abr.: Dt. 120 Abendpoft. Gelucht: Gin beutiches Dabden fucht Stelle für gewöhnliche hausarbeit. 47 BB. Erie Str., binten.

Beirathegejude. Bebe Ungeige unter Diefer Rubrif toftet für cin ein malige Ginicaltung einen Doffer.)

heirathsgefuch. Ginfame junge Frau traumt bom Stild beeler Darmonie juver gleichgefinnter Seelen. Gild beeler Darmonie juver gleichgefinnter Seelen. Gibt es einen Mann, reich an Gemith, ibr diefen. Itame ist alleutiebend, 45 Jahre alt, vermögend, bat Jahresrente von 2016 Dollars. Disfretien verdigen, die Jahresrente von 2016 Dollars. Disfretien verdigen, dichaanongae mittäge mit Angabe der Berbaltniffe find an richten: hoff-nung, R. 1803, Wendhoft.

mung, W. M. Mendhopf.
— Deiratösgejuch, Kräftbent und Theithaber einer Braueret, Wahre alt, intelligent und don angenehmem Aeuben, bat jabrildes Einfommen don 2000 Doll. und nambaltes Boarbermögen, wintigt sich mit einem gehlderten denstigen Modene zu berbeitaben; dasselbe muß sodie, kauchendet, daußtich und mustalisch ein. Bermögen nicht erforberlich. Damen, die diese Borzüge besten, mögen sich vertreuensboll werden an Frau Gochenborff, 480 A. Clart Set. Separate Eingänge, durch Geschiebs wie auch durch Seitenthären.

Gefdaftsgelegenheiten.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) \$600 faufen ein gutjahlendes Grocery- und Saloon: Gejdaft, wenn fofort genoumen, wegen Abr.: F. 450 Abendpoft. Bu vertaufen: Guter Ed Saloon, gegenüber e Fabrifen; feine Ronfurreng. 496 28. 27. Str.

Bu verfaufen: Gin Butchershop; feine Konturren; billige Miethe In erfragen: & Miethe. Bu erfragen: D. Ziemfen, 531 S.

Bu vertaufen: Allgemeine Schmiebe, Gute Be-ichlag-Rundichaft, \$125. G. Q. 249 Abendpoft.

Bu berfaufen: Butcheribov, guter Plat für einen Dentichen, billig. Inhaber geht nach Deutschland. — 2811 R. Leabitt Str. biboja Bu berfaufen: Guter Edialoon. Jofeph Jungs Brauerei, 3700 G. Salfted Str. mbi Goegenborff, 480 R. Clart Str., tauft und bers fauft jeder Urt Beschäfte. Schnelle und reelle Be-blemung. 220flmt&jon

Beidaftotheilhaber.

(Angelgen unter biefer Rubrit. 2 Gents bas Wort.) Berlangt: Guter Barbier a's Partner, mit unge-fabr \$40 Baar. — Muller, 1005 Mabijon Str.

Bu bermiethen. (Ungeigen unter viefer Rubrit, 2 Gents bas Bort.)

Ju vermiethen: Reinliche 3 Zimmer-Flats: \$5 mo-natlich. 148 R. Green Str., zwiichen Auften und Grand Abe.

Rimmer und Board. (Angeigen unter bicfer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Bu vermiethen: Gin fleines Frontzimmer für eisen herrn. 86 2Bells Str. In vermiethen: Ein freundliches möblirtes Front-gimmer mit allen Bequemiliafeiten, in fleiner Fami-lie. Wagelaar, 600 R. Lincoln Str.

Bu vermiethen: Möblirtes Zimmer bei einer Doe. Rachgufragen: 933 Maribfield Abe., Bajen

Pferde, Bagen, Qunde, Bogel te. (Enjeigen unter biefer Rubrit, 2 Cente bas Wort.) Bu berfaufen: Gin Pferd, billig. Raberes 96 Free Bu berfaufen: Gin gutes Pferb. 4417 Dearborn

Bianos, mufifalifde Inftrumente. Engeigen unter tiefer Rubrit. 2 Cents bas 25 Rur \$30.00 für ein icones Rojenholg Biano; \$5.00 Rur \$30.00 für ein icones Mojenous Division. monatlic. 317 Sebgwid Str., nabe Division. 20nblm

Orchefteions, Mufit-Automaten etc, repariet und timmt billigft. 3. B. Prohagfa, 134 E. Mabijon Str. 2010/100

Edones gebrauchtes Steinman Upright in tabel

lofem Anfanes, S310; großes, bliviches gebrauchtes Mahagoni Chaie Ubright, \$175; großes Mahagoni Chaie Ubright, \$175; großes Mahagoni Bajbburn Ubright, wenig georancht, \$165; Beldenstaufer Ubright, \$65. Ayon & Sealy, Wadaih Avenub Adams Str. Raufe- und Berfaufe-Mingebote.

(Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Bu bertaufen: Dasten : Garberoben, auch billigen Breifen. Dirs. Q. B. Schult, 1123 Arm

Diobel, Sausgerathe ic. Angeigen unter Diefer Hubrit. 2 Cents bas Bort. Bu verfaufen: Reue Mobel; billig, gange Saus-inrichtung, wegen Abreife nach Deutschland. 5045 aulina Str.

Bu bertaufen: 3 Romoben und 1 Beitftelle mit Spring. 514 G. Union Str. Bu verfaufen: Gin guter Rochofen, febr billig. . 2297 R. Abeliern Abe. Muß verfaufen: Brachtvollen Beig: und Roch: fen. 355 Larrabee Str. mbi

Mahmafdinen, Billarde zc. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Gents bas Bort.) Die beste Auswahl bon Rahma,dinen auf ber Die beste Ausbudg bon Albung, dien auf der Meiftelte, Kene Maschiene von sio aufwärts. Alls Gorten gebraichte Majchinen von \$5 aufwärts. — Weiffeite ohn Candacto Rühmaichinen. Aug. Spendel, 178 &B. Ban Auen Str., 5 Abbren bstlich von Called. Abunds offen.

3hr fonnt alle Arten Rabnajdinen faufen ja Mbolefale-Preifen bei Alan, 12 Abams Str. Reue Berrplatitet Singer \$10. Diab Arm \$12. Reue Bbrijan \$10. Sprecht bor, ebr 3hr fauft. 23m3*

Rechtsanwälte.

(Angeigen anter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Balter G. Rraft, bentider Abvolat, Galle eingeleitet und verheidigt in gen Gerichten, Rechtsgeigafte jeder Art gufriedenfellend vertreten. Betsabren in Bankerotistalien. Gut eingerichtetes Rolleftirungs-Bepartement, Anfprüche überal bartogeicht. Jöhne ichnell folleftirt. Schnelle Abrechnungen, Beite Tel. D. 1843.

Bobne, Noten, Miethe und Schulden aller Art prompt folieftirt. Schlecht gablende Beiether birauss-gefest, Keine Gebühren, wenn nicht erfolgreich,— Mibert M. Kraft, Abwofat, bo Clarf Sie., 3'mmer 609.

Julius Goldzier. John L. Rogers. Gobn L. Rogers. Gold Schule 220 Chamber of Commerce. Sulvaffede Wafbington und LaSalle Str.

G. Milne Mitchell, Rechtsanwalt, 725 Reaper Blod, Rorboft-Gde Bafbington und Clart Ctr. — Deutich gesprochen. — Rath unentgeftlich. Invig*

Freb. Blatte, Rechisanwalt.
Mie Rechtsiachen prompt beforgt. — Carte 844—848
Unith Aufbing, 79 Dearbarn Str. UBohnung 105
OSgood Str.

Tas neue Bankerott: Gejeg befreit Euch von allen
Schulben in fürzefter Zeit, Leichte Bedingungen. —
121 LaSalle Str., Zimmer 72. 310flmkjon

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bork!

Engeigen unter biejer Madrit, 2 Cents bas 28set.;
Alegander's Gebein - Polizet genrur, 33 und 95 hith wer. Immer 9, bringt tegend eines in Grabrung auf privaten Wege, unterjudt alle unglidichen Familienberbaltniffe, Gehtlandsfälle u. i. vo. nub jamuelt Beweiseis. Dieblädie, Mändereien und Schwindelien werden unterjudt und die Schwidigen zur Kechenschaft gezogen. Anfprüche auf Schwingen zur Kechenschaft gezogen. Anfprüche auf Schwingen zur Kechenschaft gezogen. Anfprüche auf Schwingen zur Kechenschaft gezogen. Erzier nach im Kerbolg geltend gemacht. Frzier And im Rechsieden. Lie füb die einzige Beutsch Bolizei-Agentur in Erfolg geltend gemacht. Frzier And im Rechsieden. Erf find die einzige Beutsche Bolizei-Agentur in Erfolg Gebonschaft gestellt bis 12 Ubr Atitags.

tags eifen vis 12 libr Nitriags.

2 d b n e s o f o r t f o l l e f t i r t f ür L eu t e ohne Mittel, schrifalls Noten, Miethes, Koft., Fleisschert. Grocere, Schniede und Salvom-Skohungen, Einforminen beischlagendunt, islechte Miether hinaussgeithet. Englich, beutig und staden Archanden, Einforminen beischlagendunt, islechte Miether hinaussgeitht. Englich, beutig und staden volls in Unangesgendeiten sprecht vor bei Kadm. volls in Unangesgendeiten sprecht vor bei Kadm. volls in Unangesgendeiten sprecht vor bei Kadm. volls in Unangesgendeiten sprecht vor bei Franz Schnieben vollse nus eller. Abvolat, Franz Schnieben kenntaler. 167 Mashington Str., nahe Fisth Avonkabler.

167 Mashington Str., nahe Fisth Avonkabler.

168 Mashington Str., nahe Fisth Avonkabler.

168 Mashington Str., nahe Fisth Avonkabler.

169 Konten kost, nahe Easton-Achanngen und schlecht Schulben aler ürt prompt soketuret, wo Undere erfolgteich Mortgages, spreciojer. Schiecht Miether entstent. Allen Gerichtschapen prompte und sozzalätig et Unfwerde Schulben von Stift Vorgens bis 7 libr Gere Meither gewidnet. Destineten ausgestellt und beglaubigt.—Officeskunden prompte und sozzalätige Untwertschaffenteit gewidnet. Destineten ausgestellt und beglaubigt.—Officeskunden von Stift Vorgens bis 7 libr Gere Sonntags von Stift.

256 Ted it or's Merc an tile Ugene v. 125 Deatborn Etr., Jimmer 9, nahe Wadisjon.

125 Deatborn Etr., Jimmer 9, nahe Wadisjon.

126 Mashington Studen von Stift, ichnell, mitsteinem Kapital. Sprecht vor oder schreibt für unser freies Buch, vollen Ausschlaßen. Ethiolog, 16 Macifie Abet. Studen von Stift, besche schriften enwischen Kares.

Stimmbegabte Damen und Arren, welche fich für die Gründung eines deutschen gemischen Cores, welcher Down-Lown üben wird, intereffiren, belieden ibre Abreffen bebuffs weiterer Ausfunft einzujenden an Sans, Biedermann, 3128 Bernon Abe.

Seiene Frut judt Balentin und Rola Funt aus Garten bei Bifdoffficin, Oftpreugen. Wer Ausfunft geben fann, bitte borguiprechen bei 3. Roeber, 511 Welt Rorth Abe., Chicago, jasonmobimibo Cote bentice Filgidube jeber Grofe fabrigirt und balt borrathig A. Zimmermann, 148 Clybourn Abe. 11-26no

(Angeigen unter birfer Rubrif, 2 Cents bal Bort.)

Dr. C. C. Deine, beuischer Jahuerst, 748 - 31, Str., Ede Daifted Str. Innon, lm. tglkfon Dr. Mansfield's Monthly Aegulator bet hunders ten bejorgten Frauen Freude gedracht, nie ein empis ger Fehlichlog; ichwerte Halle geboren in 2 dis 3 Lagen, ohne Aufnahme; teine Chmergen, feine Ge-jahr, feine Abdultung von der Arbeit. Brieflich ober in der Office, 22; Zume antveiend; alle Briefe auf-richtig beantwortet. The Mansfield Armedd Co., 167 Dearborn Str., Limmer Cld. Chicago, Al. Grundeigenthum und Saufer. (Ungeigen unter biefer Rubell, 2 Cents bet Bert.)

Farmlandereien.

Farmlandereicu.
Farmland!— Farmland!
Balboland!
Biele Toujend wace gutes, begolztes und borzfiglich jum Aderbau geeignetes Land, gelegen in dem berühmten Marathon: und dem jüditigen Theile von Lincoln County, Bisconfin, zu vertoufen in Jarzel-ten von 40 Acter voter niede. Pereis Sc.00 ist Sc.75 pro Ader, je nach der Qualität des Bodens, der Lage und des Folzbekandes.
Für eine Zeitlaug find villige Cyturfions. Tidets ten von 4.9 uter voer meet. peris So.9 of S. 3.5 pro Ader, je nach der Qualität des Bodens, der Agge und des Jofzbekandes.
Für eine Zeitlaug find dillige Exturfions. Tidets erdalftich für den halben Preis.
Im weitere Ausfunft, freie Landsarten, ein illustrirtes "Sandbuch sürderinfätteslucker" underfenfen Tidets schreibe man an oder bester preche der die J. R. Veelber, welcher in der Gegend die feiner Farm an geben kann. Und er ind beder and genane Ausfunft geben kann. Und er ind bereit, jeden Tonnerfag mit Kantjustigen dinauszussichten, am ihnen das Land ungegen. Achten, am ihnen das Land un zeigen.
Achtung! — dere Koedber gedenft in furzer Zeit Sbicago für diese Jahr zu verlassen das die Geben Tonnerfag mit kantjustigen den Verlet, welche noch der einer Abreise mit ihm zu prechen wünschen, möglich dalb dorzustrechen.
Chicagoer Zweig-Office: Im zweiten Stod Ar.142 C. North Ave., Ede Clybouen Ave. Geschäftsfunden des Stockers des Geschäftsfunden des Geschäftschaf

Garmen! Farmen! Farmen! - Dap, abiode etreibes ober Frucht-Farmen mit zweistädigen Gestuben, Stall und anderen Gebauben, 20 bis 160 der. Gebt fie Ench an. Ullrich, 167 E. Randolph fr., 2. Flur.

Nordwene Seine.
3u vertaufen: Neue 5-Zimmer-Saufer, zwei Mlod's oon Eifton Ane. Electric Cars au Marner Abe. (Absidion Ave.), mit Walfer: u. Sewer-Ginrichtung: \$50 Angahtung, \$10 per Monat. Preis \$1400. Ernf Meims, Eigenthümer, Ede Milwautee und Califorsia Av.

Sehr billig: 2-fiod. Brid-Glat Laus, Bement: Ba-ment, in Legington Str., nabe ber 48. Str. Miethe 408 per Jahr, tann mit \$1000 Baar etworben wer-m. Rur 20 Minuten mit Elevator von ber Stadt. den. Rur 20 Minuten mit Elevator von der Stadi Richard A. Koch & Co., Zimmer 814, Flur 8, 17 LaSalle Str., Ede Monroe Str. nobl2—2

Berichiebenes. Dabt Ihr Saufer zu verlaufen, zu vertauschen oder u vermiethen? Kommt für gute Resultate zu uns. Wir haben immer Käuser an Dand. — Sonntazs sten von 1-12 libr Vormittags. — Sonntazs fen don 9-12 libr Vormittags. — o., kich ar b A. Koch & Co., deb Joet Life Gedünk, Produk-Ede LaSalle. Monroe Str., Zimmer814., Fl. 8. 5nd. Imskio

Geld auf Dobet ze.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bal Bort.) Gelb an berleiben

auf Mobel, Bianos, Bierbe, Bagen u. f. m. Rleine Unleiben bon \$20 bis \$400 unfere Spegialitat.

nehmen Gach bie Dobel nicht meg, wenn wie pie Unleibe nachen, fonbern laffen biefelben in Gurem Befit. Bir baben bas größte beutiche Geichaft
uren 3br Gelb baben wollt.
In werne 3br Gelb baben wollt.
In werbet es ju Eurem Portheil finden, bei mis vorzufprechen, ebe 3br anderwärts bingeht.
Die hoerste und zwertässigste Bedienung zugeschert,

M. S. French, 10ap, 1j, &fon Wenn 3hr Gelb borgen wollt, bann bitte fprecht bet

Das einzige beutiche Beichaft in ber Stabt. Eagle Loan Co., 70 LaSalle Str., Zimmer 34, Otto C. Beelder, Manager, Sübwest: Ede Randolph und LaSalle Str.

Anleiben in Summen nach Qunich auf Möbel und Pianos, ju ben billigften Raten und leichteften Bedingungen in ber Stadt.

Unfer Geschäft ift ein verantwortliches und reelles, lang etablirt, böfliche Bebandlung und ftrengfte Berschwiegenbeit gesichert. 25in. tale fon 25ju, tol&fon Wenn Ihr nicht vorsprechen tonnt, dann bitte, ichidt Abresse und bann ichiden wir einen Mann ber alle Austunft gibt.

Gelb! Gelb! Gelb!
Chicago Mortgage Loan Companh,
175 Tarborn Str., Jimmer 216 und 217.
Chicago Mortgage Loan Companh,
Immer 12, Sahmarfel Beatre Bilding,
161 B. Mossion Ctr., ditter Flux. Bir leiben Gud Gelb in großen ober fleinen Beträgen auf Planes, Robel, Pierbe, Magen ober irgend welche gute Sicherbeit zu ben billigften Bebingungen. - Darleben fonnen ju jeber Zeit gemacht werben. - Ibeilgablungen werben zu jeber Zeit angenommen, wodurch bie Kosten ber Anleibe berringert werben.

bicago Mortgage Loan Combant, 175 Brarborn Str., Zimmer 216 und 217.

Beib! Gelb! Gelb! Belb! Gelb! Gelb! Belb! Gelb! Belb!

Brauden Sie Gelb? Mie wollen mehr bentiche Runbicaft. Wie haben bas alteste, verläglichfte und beste Leidgeschaft auf ber Nord- und Weftieite. \$20 bis 2000 gelieben auf Nabel, nibe. Planos, Wagen, Nered etc. Geld ge-lieben am selben Tage ber Applitation und cidgable lieben au felben Tage ber Applitation und elidjable bar nach Belieben, Jedegablung vermindert bie ante-erfien. Barum nicht bei und teiben, flatt nach ber Sübfeite n geben und Beit und Fabrgelb zu bers lieren. Alles rald und bertraulich. Sprecht bot!

Rorthwestern Mortgage Soan Co.,

Aber, über Schreeber's Abethete. bin Ebe gerichte eine Gredere in der band. Der eb it Compand, 299 Bajtington Str... Jimmer 304: Branch-Officer 534 Lincoln Abe. Late Biew. — Gelb gelieben an Jebermann auf Röbel, Pianos, Pierbe. Wagen Firtures. Diamanten, Ubren und auf irgend beliche Sicherheit zu niedrigeren Maten, als bei anderen Firmen. Ihrierum auch Wunfch eingerichtet. Lange zeit um Abstewmen auch Wuhlich eingerichtet. Lange zeit um Abstewmen auch Wuhle und wudsehen eine Krenster Berichwiegenbeit. Leute, kelbe auf ber Norbleite und in late Pier modinen, können 3eit und Belg pooren, indem fie nach unferer Office, 534 Lincoln Ab., geben, Main-Office 39 Malbinaton St. Einmer 304. Sies Weich der Ann Dan auch Belgen und und der Berich berein Belgen und der Belgen vor der Belgen und der Belgen und der Belgen vor der Belgen und der Belge

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Ge., ohne Kommiffion. — Louis Freudenberg veraleigt Pervate. Apprenten bon 4 proj. an opne atominifion. Germiciage. Repoent, Ur? R. Donne Wor, and Cornecta, nave Chicago whenue Radmitiags: Lifice, Jimmer 1914 Unity Clog., ID Dearborn Str. ISag, 1914 [2017]

in großen und fleinen Sunmen, zu ben n iedrigften Maten, auf Chicago Brunbeigenthum, zu verleihen. Erite Golo-Hypotheten zu verlaufen. Sonntags offen von 9-12 libr Vormittags. Richard von de Co., Deutsche Sppotheten Banfiers, 171 LaSalle Str., Ede Monroe Str., Jimmer 814, Kiur & 5100, tgl. Liouimo

Belb ohne Lommtifion.
Bir berleiben Gelb auf Grundeigenthum and jum Bauen und berechnen feine Aommisson, wesn gute Sicherbeit vorbanden. Jinfen den 4 bis 6%. Saufer und Lotten ichnell und vorteilbalt verlauft und Varten ichnell und verteilbalt verlauft und verlauften. Abullen Arrendenberg & Co., 140 Maibeingtor Str., Suboftecte La Salle Str., 1915. dein

Bir berleiben Geld, wenn gute Sicherheit, ohne Kommiffion. Auch tonnen wir Gure Sanfee und Lotten ionell verlaufen voer bertaufchen, Etreng reelle Pechandlung, G. Frendenberg & Co., 1199 Milliaustee Ave., nabe Rorth Ave. und Roben Str. 3of. biboia. Bu berleiben: Biel Gelb an Sand, auf Grund-tigenibum ju 4 und 5 Brogent. Abr. A. 112 Abond-\$5 bis \$10 jable ich einem Jeben, ber mir Run-ben verschaftt, welche Gelb auf Chiengo Grundei-gentbum zu leiben wünschen. Offerten unter 6.547, Abendpoft, erbeten.

Unterricht. (Engeigen unter bierer Rubrit. 2 Gents was Bort.) unglijde Sprache für herren und Da-men, in Rieinflassen und privat, jowie Buchalten und handelsjächer, befanntlich em beffen gefehrt im R. B. Bunurg Galege, 1922 Milmaufe Abe, nabe Baulina Sir, Tags und Abends. Preise nabig, Beginnt jest, Broj. George Jengen, Pringipal.

Bither-Unterricht, breimal mochentlich, für 30e. - Bm. Rohn's Bithericale, 950 R. Saifted Str. . 27ot, im, tgl&fon

(Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.) L. Differ, Datent-Unwalt Brombte, forgialitige Bebienung: rechtseiltige Batente: mabige Breifer Konfultation und Bach frei. 1136 Monadund. Cine freie U rfichs-Behandlung jedem Leidenpalim ver Doft überfandt.

a munderbares Mittel für eine ichredliche Grant: heit - Die Beilung ift dauernd.

ben

Cine freie Berjuchs-Behanblung wird frei berfandt bom State Medical Institute um die Thattione ja bemeisen, das die sperellichste aller Krantbeiten gebeilt werden sann. Es wird die filteten über viesen Krantland werden. Die Wirttund viese neuen Mittels in wertwürdig. Der
Arzi, zer das Austinut unter sich bat, hat
eine lange und weitreichende Ersabrung in der Bedanilung dieser Austinatheit, und vor ungefähr
zwei Jahren, nach einer langen Reihe von Unters
lundungen, sand er ein vositives Mittel, das die Zirtrung des Giftes ausbeht und unschahrlich und eine das aus dem Körper entfernt. Da er personlich
biele handerte Fälle untersucht und sich mit jedem
Huntte dieser Krantheit vertraut gemacht dat, san
feine Entdeclung ganz nathrlich und bot ihm nie versage. Eine seiner neuerlichen Heitungen war ein
jeh bossen anssiel, und der Korper mit einer Malle einernber Munden. Zeulen, zieden und unangenehnen Entstellungen bedet war. In ein paar
Lagen war die ganze ändere Quut gebeilt und auch

tommen, aber viele die diese Krantheit ererbt oder fich stürzlich augezogen haben, jollten fich an das Antistut wegen eines Alfeitigen Buches wenden, das diest Krantheit ausführlich beschreibt und ebenfalls die Birthus ihres neuen Mittels. Siftilbe, erklärt. Schielbe, deren Rausen und Abresse ab das State Medical Antistut, 134 Steftron-Gebäube, Fort Wadne, Ind., und sie werden Euch die treie Verjuchsbehandlung vortofrei zusählichen, welche den Veldender jolch wunderbare Erleichterung berichaft, solch ein entspieckabe Gestüll der Freude über ihre Besseung bervorust, die ballig für alles früher Keben und Bergantisin welche frühere Feblischäge berurgigdten, entschädigen. Schreibt bestimmt heute.

fegen.

fönnt."

aus mir."

mittelung!"

fifch!"

werden boch nicht?" ...

"Aber Tanichen!"

etwas heiser.

"Geh, hab' bich nicht, Rindchen! Das

fühlt boch ein Blinder mit bem Rrud-

ftod, bag ibr beibe euch gern habt und

nur bas rechte Wort nicht finben

Das junge Dlabden faßte bie mut-

terliche Freundin um ben Sals und

beugte fein errothenbes Beficht tief bin=

"Uch Gott, liebes Tantchen, bas ift

Frau bon Sparrenthien ftreichelte ihr

"Ra ja, an ber Ginbilbung leiben

alle verliebten Menschenfinder. Wenn

ich mir ibn jest bornehmen wollte, fo

würde er mir mabriceinlich mit einem

tiefen Geufger biefelbe Befürchtung

austruden. Da muß bann ein ber-

ftändiger Menich herlommen und ben

beiben bie Bunge lofen, wie einem

Paar Starmagen, und bas nennen

bonn hinterher bie Leute Beirathsber=

Elje trat erichredt einen Schritt gu=

"Um Gottes willen, Tantchen, Gie

mohl gur Tifchbame friegt, bann fage

ich ihm: Lieber Watenig, Sie werben

bie Ehre haben, Fraulein Dechow gu

Tifch gu führen. Und babei gmintere

ich fo gang leicht, aber boch bebeutungs=

Muth friegt, bann ift er eben ein Stod-

"Na ja!" Und bie kleine Frau fuhr

eifrig fort: "Sieh Glfing, zuerft, als er

zurücktam, ba bachte ich natürlich an

meine Rathe, und bas barfft bu mir als

Mutter nicht verbenten. Da fam aber

mein auter Sparrenthien ber und faate:

"Geh, Alte, bild' bir feine Schwachhei-

ten ein! Der Rothhöfer braucht eine

Frau, bie Gelb hat, und unfere Rathe

hat erftens feins, zweitens aber ift fie

mit 'nem filbernen Löffel im Mund ge=

boren, und wird es niemals fertig frie-

gen, fich mit fo wenigem einzurichten

und zufrieden zu fühlen, wie bu!" Ra

und ba bu mir noch bon beiner feligen

Mutter her ans Herz gewachsen bift, fast wie ein eigenes Kind, so bachte ich

natürlich an bich, und wie schön gerabe

ihr beiben als Grengnachbarn gu einan=

ber paffen murbet", schloß bie fleine

Frau ihre vertraulichen Ausführungen.

bem Ropfe.

liebt eine anbre."

bie ibn festhält."

fen, Elfina?"

tenen Thranen.

Das junge Mabchen Schüttelte mit

"Rein, Tantchen, Sie irren fich. Er

"Geh, Rarrchen, wen benn? Gieh

bich boch um! Was zur heirathsfähigen

Jugent gehört, ift fo ziemlich hier, und

wenn fich ba irgend etwas anspinnen

"Wo fie ift und wer fie ift, bas weiß

"Du haft bir wohl Rarten legen laf-

Elfe Dechow fab an ber fleinen

"Spotten Sie nicht, Tantchen, ich

Frau borbei ins Leere und um ihre

Mundwinkel gudte es, wie bon berhal=

weiß es fo genau, als wenn es mir Je-

genheit, ba ift etwas, mas ihn Zeit fei=

nes Lebens nicht loslaffen und freigeben

(Fortfegung folgt.)

Lotalbericht.

Ednitter Tob.

Mit Subert 2. Sagemann, ber am

Sonntag Abend in feiner Wohnung,

No. 145 W. 16. Str., gestorben ift, hat

bas Deutschthum Chicagos einen feiner

älteften Bioniere berloren, benn 53

Johre lang bat ber nunmehr Entichla=

fene in unferer Mitte gewohnt und ge=

wirtt. Als fechsjähriger Rnabe tam

Subert Sagemann mit feinen Eltern

aus Rheinpreußen bierber, und in bem-

felben Saufe, bas ber Namilie als er=

ftes Beim in ber neuen Welt biente, bat

herr hagemann auch feinen Lebens-

abend befchloffen. Der Dahingeschie=

bene hinterläßt, außer ber Wittme, brei

Sohne und zwei Töchter. Man wirb

ibn am Donnerftag Bormittag auf bem

Bonifagius-Friedhof gur legten Rube

Bon ber St. Rlara-Rirde aus fand

heute bas Leichenbegängniß eines an=

beren alten Unfieblers, John Mergen=

thaler mit Ramen, ftatt. Derfelbe er=

reichte ein Alter bon nabezu 70 Nabren.

bon benen er 52 Jahre bier in Chicago

perlebt bat. Mergenthaler ftarb am

Samftag Abend in feiner Bohnung,

Das Begrabnig bes im hoben Alter

bon 80 Jahren im Baufe feiner Schme-

fter, Ro. 735 Sebawid Str., verftorbe-

nen Dr. meb. Rarl Dieffenbach bat

heute Mittag ftattgefunden. Dr. Dief=

fenbach war einer ber ältesten und be=

tannteften Apotheter von Baltimore; er

feste fich bor Jahresfrift gur Rube unb

berlegte bann feinen Bohnfit bierber.

BPEND

CLUETT PEABODY &

GLASGOW

No. 6733 Bincennes Abe.

betten.

mand gefagt batte. En feiner Rergan

ich nicht. Ich fühle es nur, irgendwo in

ber Ferne ift eine, an bie er benft, unb

murbe, mußte ich's boch miffen!"

bie blonben Flechten und lächelte müt=

ja nicht mahr. Er macht fich gar nichts

unter zu ihrem Ohre.

Jans der Sieger.

Bon Michard Skowronnel.

(Fortfehung.)

Das Geficht bes Dottors nahm bei ber Untwort einen etwas gespannten Musbrud an. "Jawohl, zu dienen, wie überhaupt

in ber gangen Umgebung." "Ra, bann würde ich mich an Ihrer

Stelle etwas in acht nehmen!" "Wie meinen Gie bas, herr Baron?" "Sm", erwiberte Sans troden, "bie Welt ift fo ichlecht, bof ich mich gar nicht munbern murbe, eines Tages 311 boren, ber ober iener bon meinen Nach= barn habe Sie abgeschafft, weil Sie bei

reien in Umlauf." Der Dottor machte einen Berfuch gu lächeln.

ihm verleumbet wurben, Gie fegen

über Ihre Rlienten bosartige Rlatsche=

"Sie icherzen, herr Baron?" "Natürlich", berfette Sans farta= ftisch. "Im Ernfte wird Ihnen ja Niemand einen folden Migbrauch Ihrer

Bertrauensftellung gutrauen." Der Dottor entfann fich, bag er noch einen bringenbenPatientenbefuch in ber Stadt zu machen habe, und empfahl Much bem Bürgermeifter und Apotheter fchien bie Situation unbehaglich zu werben. 2118 ber nachtomni= bus raffelnb por bem Sotel porfubr, be= ftellten fie fich nicht, wie gewöhnlich, ben Schlufichoppen, fonbern berabichiebe= ten fich unter bem Bormanbe, bag fie am andern Morgen frühzeitig beraus

Der allein mit Sans gurudbleibenbe Premierleutnant wartete erft borfichtig ben Fortgang feiner Stammtifchgenof= fen ab, um bann über fie bergugieben. Er beflagte fein Schidfal, bas ihn unter Diefe "Bifangs" berichlagen, bie bosartige Rlatschlucht mit einem erftaunlichen Mangel an Umgangsfor= men berbanben, und fchlog feine lange= ren Unaführungen mit einem Rompli= ment für Sans, ber ben Dottor gerabe= zu "lavalierement" abgeführt habe.

Hans überlegte, ob er nicht auch lieber anfpannen laffen und nach Saufe fahren follte, benn bie Gefellichaft bes traurigen Premierleutnants, ber ihn nach ber vertractien Infanteriftenmobe immerfort "Berr Ramerab" titulierte und durchaus feine Bierbe feine Stanbes bilbete, mar mania perlodenb. Muf ber andern Seite aber ftand bas Allein= fein, und babor empfand er heute aus unerflärlichen Grunben faft noch eine größere Schen. Er erlaubte fich alfo, ben herrn Premierleutnant au einer Mlafche trinfbaren Rothfpohns einqu= laben, und begonn mit ihm ein menia aufregendes Gespräch über bie trauris gen Abangementsberhältniffe, ben Noth= ftand ber Landwirthschaft und ähnliche Themata, bie man in ber Unterhaltung mit einem fremben und bagu noch gleichgültigen Menschen gu behandeln pflegt.

Gegen zwei Uhr bielten fie bei ber vierten Flosche. 2118 ber Bremietleutnant Sans an feinen Schlitten beglei= tete ichmantte er bebentlich, und auch biefer fühlte, bak ihm bas ichmere Be= trant - ber Teufel mochte miffen, aus welchen Ingrediengien ber alte Jacobi es zufammengebraut hatte - etwas gu Ropfe geftiegen war. Aber es war ibm gerabe recht fo. Benn er nach Saufe tame, bann murbe er orbentlich fcblafen und bor ben thorichten Gebanten Rube baben.

Gin icharfer Wind hatte fich aufgemacht und trieb ben hartgefrorenen Schnee gleich bunnen Rebelichleiern über die Strafe. Sans hatte fich fest in feinen warmen Belg gewickelt unb bem Ruticher bie Leine überlaffen; bei bem hellen Schneelicht mar nichts gu beffirchten. Und matrenb fo ber Schlit= ten auf ber ausgefahrenen Bahn ba= binglitt und bie Schellen eintönig lauteten, begann Sans zu traumen.

Er fab fich im Rothhöfer herrengimmer por bem Ramine figen, das Feuer brannte fo recht ruhig und behaglich, und an feine Schulter lebnte fich ein blondes, falantes Weib - fein Beib, bas aus guten, blauen Mugen gu ibm auffah. Es ftrich ihm mit weicher Sond die Saare aus ber Stirn unb fagte leife: "Mach boch nicht immer fo ein trouriges Beficht, Liebfter. Wir hoben und lieb und nun ift boch alles

gut!" Die Schlittentufe gog über einen im Schnee liegenden Stein, ber schneibenbe Migton ließ hans auffahren. Der Mind bog ben Rragen feines Pelges gur Seite und trieb ihm eine handvoll eistalten Schnees in bas Beficht.

"Babrhaftig - wie ein tompletter Rarr!" fagte et gu fich felbft, benn eben war ibm gum Bewußtfein gefommen, baß fein Traumbild bie Buge feiner jungen Nachbarin getragen hatte.

Das Gerebe, das da entstanden war und von bem er heute Abend im Hotel den möchtest — aber hilft dir nichts, Jacobi eine Probe genoffen hatte, war beute wird die Sache ins reine ge-Das Gerebe, bas ba entftanben mar au ärgerlich. Aber er war boch nicht

fculb baran, und wie follte er es gum

Schweigen bringen? Er konnte bem jungen Mädchen boch nicht fagen: "Sie. Fraulein Dechow, tommen Gie nicht mehr jo oft nach Rothhof herüber, benn Ihre Befuche haben jest icon zu bem Berüchte Unlaß gegeben, wir würben uns berlo=

Ober ob er fich hinter ben alten Clafen ftedte und burch ben es ihr auf ei= nem Umwege beibringen ließ? Der Alte wurde ihm barauf nur erwibern: "Ja, warum berloben Gie fich benn nicht mit ibr. herr Baron?"

Ja, warum nicht? Bas gehörte benn bagu? Gin bis= chen Gemiffenlofigfeit und eine eiferne Stirn - bas mar alles.

Und ba fiel ihn ber Jammer über fein berpfuschtes und im Leichtsinn berthanes Leben an, wie ein heißhungriger Wolf. Und eine endloje Reihe bon Abenden that fich bor ihm auf, die alle auf ein Saar bem heutigen glichen. Und gang hinten am Enbe, ba lauerte ber Altohol auf ihn, ober - bie Biftole. -

Biertes Rapitel.

Bei Sparrenthiens in Amalienau war große Treibjagd. So ziemlich alles, mas gur engeren und weiteren Nachbar= schaft gehörte, war gelaben, und es gab wenige, bie ber Ginlabung nicht Folge geleiftet hatten. Die Amalienauer Ragb war eine ber beften im gangen Rreife, und nach ber Jagd murbe bis gum hellen Morgen getangt - gwei Un= giehungspuntte, Die ihre Wirtung nicht verfehlten, die Jagb auf bie alteren herren und ber Tang auf bas junge

Gin Theil ber "nachbarn im weite= ren Ginne" hatte feine Damen ber Gin= fachheit halber ichon am frühen Mor= gen mitgebracht, und bas alte einstödige Saus ftedte bis an ben Boben boll bon weiblichen Gaften, Die fich alle, je nach Talent und Neigung, bei ben Borberei= tungen für ben Abend nüglich machen mußten, inbeg ihre Cheherren ober Ba= ter braugen bein edlen Weibmert ob-

Frau bon Sparrenthien, eine fleine rundliche Frau, ber eine gewiffe fchalt= hafte Gutmuthigfeit aus ben blauen Meuglein leuchtete, wußte für jebe ihrer freiwilligen Belferinnen bie richtige Un= ftellung gu finden. Die einen halfen in ber Ruche, bie andern rufteten ben Ba= gen, ber ben Berren bas Frühftud ber= ausbringen follte, und bie britten schmudten ben großen Saal mit Tannenguirlanden ober bedten bie lange Abendtafel auf ber fogenannten Diele, bem großen ebenerbigen Raume, ber bie nach altfächfischer Bauart angelegten Saufer in zwei Salften theilt.

Die fleine Frau mar überall und nirgends, in ber Ruche, im Reller, in ben Frembengimmern, bie für bie Racht boppelt und breifach belegt waren - es mar aber mohl nur bosmillige Berleum= bung, wenn behauptet murbe, fie fei an folden Tagen fogar an zwei Stellen gu gleicher Zeit gefehen worben.

Gie hatte ihrem Gatten in fechsunb= amangigjähriger Che viergebn Rinber geschenft, bie alle mit Gottes Silfe am Leben geblieben maren, und alle Melt mußte, baf bie Amalienquer fich berg= lich plagen mußten, um das fleine Bolf mit Unftand großzugiehen. Wenn man bie beiben Cheleute aber fab bann machten fie den Ginbrud, als lage bas Leben wie ein fonniger Maimorgen bor ihnen. Und bas war nicht etwa Leichtfinn ober gefellichaftliche Daste, fonbern tam ihnen bon Bergen. Die tapfere fleine Frau hatte ben Grundfat: Bom Rlagen und Ropfhängenlaffen wirb's nicht beffer, und mit biefem Grundfake batte fie es fertig gebracht, einen Theil ihrer Töchter gut zu berheirathen, aus ihren Sohnen orbentliche Menschen gu ma= den und babei ein gaftfreies Saus gu führen, in bem es zwar nicht hoch ber= ging, bon bem aber, wie fie fich ausgus bruden pflegte, noch niemand hungrig fortgegangen mar. Wie fie bas an= ftellte, mar ihr Geheimnig. In anbern Saufern murbe mehr Aufwand getrieben, waren vielleicht Weine und Bigarren beffer, fo gut aber, wie in Amalien-

au, amiifirte man fich nirgenbs. Best ftanb Frau Sparrenthien unter Gruppe ber jungen Mabchen, bie ben Gaal mit langen grünen Buirlan= ben schmudten, und fommanbirte bieje= nigen, bie ben Frühftudswagen ins Gelb hinausbegleiten follten.

Elfe Dechow, bie boch oben auf einer Stehleiter ftanb, that als bore fie nicht, als jest die fleine Frau ihren Ramen

rief "Ja, thu nur nicht fo, bu follft gerabe mit, bamit boch wenigstens eins ba ift, bas auf Zucht und Ordnung

Und als Elfe jest bon ber Leiter berabftieg, nahm Frau bon Sparrenthien fie beifeite.

"Ich berfiehe wirllich nicht, was Gie meinen, Tante Sparrenthien", erwis berte Glfe mit einem migglüdten Ber-Grippefuche, ein unbefangenes Geficht aufqu-Die Stimme ber fleinen Frau murbe Wetter

ift borherrichend im alnbe. Sie brauchen es nicht gu fürchten, menn Sie eine Glaiche bon

"Mondpoje", Chicago, Dienstag, den 21. November 189!

im Saufe haben und baffelbe ge= brauchen. Es berhütet Die Grippe und entfernt Die Rachwirfungen ber Rrantheit. Gin einfaches Beil: mittel ohne unangenehme Nachwirfungen. Es hat eine wohlthuenbe Birfung auf Reble und Lungen, Die es unichanbar in biejem ver= anberlichen Rlima macht. Bei als len Droquiften.

Sütet End vor Nachahmungen.

Bife's Bahnwehtropfen furiren in einer Dlinute.

Raum ju glauben.

"Ach was, ich werd' gar nichts!" lachte die kleine Frau. "Nur wenn er Die Unabhängigfeit des Prafidenten Widerfham pon der Lincoln : Partbeharde. darüber nachbenken wird, ob er bich

Berr Berman B. Widersham, ber neue Brafibent ber Bermaltungs= behörbe bes Lincoln Bart hat geftern bie ständigen Musschuffe berjelben gu= fammengefett wie folgt:

boll, mit bem linten Auge - na und Finanzen — Gansbergen, Bor= wenn er mich bann nicht berfteht und Rechtsfragen - Byron, Borfiter; Minfton.

Gartenbau - Winfton, Borfiger; Chields, Byron. Berwaltungsfragen - Smith, Bor=

iger; Shields, Gansbergen. Boulevards und Uferichut Smith, Borfiger; Binfton, Gans=

bergen. Menagerie - Dunton, Borfiger;

Minfton, Bpron.

In ben Rreifen ber Begner bes Bouberneurs Tanner haben biefe Ernen= nungen großes Frohloden verurfacht. Sie fagen, Berr Widerfham habe ba= burch bestätigt, was er schon bei seiner eigenen Ernennung gum Mitgliebe ber Behörbe erflärt hatte, nämlich, bag er fich bollftanbige Unabhangigfeit bes Sandelns mahren murbe. herr Dunton, ber bisher als personlicher Bertreter bes Gouverneurs in ber Behörbe gegolten, fei bes Borfikes über ben wichtigen Musichuß für Bermaltungs= Ungelegenheiten enthoben und burch feine Ernennung jum Borfiger bes Menagerie = Romites völlig falt ge= ftellt worden. Durch bie Ernennung Smiths jum Borfiger bes wichtigften Romites würde ber Bouberneur Zanner für bie Folge ber Möglichteit be= raubt fein, Die Ungeftellten bes Barts als Sandlanger für feine perfonlichen Plane ju gebrauchen. Für bie Un-nahme, baß bier wirklich teine bloge Schiebung vorliegt, und daß Tanners Freund Dunton nicht mit ber neuen Ordnung ber Dinge einberftanden ift, fpricht ber Umftand, daß ber Demofrat Shielbs bon bem Stattfinben ber geftrigen Spezial-Berfammlung ber Beborbe überhaupt nicht benachrichtigt wurbe. Es war nämlich gemuntelt worden, Dunton wurde burchzuseten berfuchen, bag nicht Widerfham, fon= bern Chielbs gum Prafibenten get werbe, mofiir bann biefer ihn in feiner bisherigen Machtftellung hatte belaffen muffen. Gin ahnliches Urrangement fente befanntlich bor einigen Jahren ber Rommiffar Braden in ber Drainage-Behörde burch, indem er fich mit beren bemofratischer Minorität gegen bie Berren Edhart, Bolbenwed, Car-

mablung bes Demofraten Relly gum Brafibenien ber Beborbe ermöglichte. - In ber Lincoln Bart-Behörbe aber lieat bie Sache benn boch anbers. Der Souverneur tann bort die Rommiffare, beren Saltung ihm nicht gusagt, jeber Beit abfegen. Man barf alfo annehmen, bag bie Bevorzugung Smiths burch Seren Widerfham auf Bunich bes Gouverneurs erfolgt ift, in ber Abficht, herrn Smith feinem bisheri= gen Freunde Beafe abtrunnig gu

ter und Mallette verband und bie Er-

Geftes Stiftungfeit.

machen.

Die Gefangsfettion bes "Gegenfei= tigen Unterftijgungsbereins" begeht am nächsten Sonntag, Rachmittag unb Abends, in Uhlichs nörblicher Salle ihr erftes Stiftungsfeft mit Rongert unb Ball. Die Uttiven bes "Freier Gan= gerbund", "Gemifchter Chor ber Ritter und Damen bon Umerifa" und bas Quartett ber "Jahrenben Ganger" baben ihre Mitmirfung jugefagt; ferner haben ber Befangstomiter R. 3fcoch, ber Tenorift C. Anigge und ber Baffift Jofef Sieben intereffante Rummern auf bem abwechfelungsreichen Rongert= programm übernommen. Den Befolug beffelben wirb bie Mufführung ber Befangspoffe "Muf Freiersfüßen" ober "Die Braut mit bem Schnurr: bart" bilben. Richt bergeffen fei auch, auf die große Dampforgel hingumeis fen, bie ihr Erfinder Q. Golegel jum erften Male gur Beluftigung ber Befuder borführen wird,

Reift nicht affein.

In Sachen bes "berichwundenen" Brauerei-Agenten Leiboldt will man jest in Erfahrung gebracht haben, bak berfelbe Chicago berlaffen bat, unb zwar in Begleitung einer jungen "Coufine" von ihm, die er fich zugelegt batte, während feine Frau und feine Rinder ich letten Sommer in Deutsch= land befanden.

Cefet die "Sonntagpoft".

Wegen Berlegungen, bie er bei ber Arbeit auf beren Holzhof erlitten, hat Edward Prolid, Ede Blue Island Abe. und 21. Str. wohnhaft, die SouthSibe Lumber Co. auf Zahlung von \$20,000 berflagt.

Rene Chabeneriauflagen.

Unton Janowsti ließ fich im Commer bon ben ihm befreundeten Goneiber Ronftantin Safinsti einen Ungug bauen und bezahlte bafür punttlich \$20. Ginen Monat fpater trafen bie Beiben einander gufällig auf ber Strafe. Janometi theilte bei biefer Be= legenheit bem Safinsti mit, bag ber Unzug ein tlägliches Pfuschwert fei. Der Schneider vertheidigte fein Bert, Janowsti gerieth über ben Biber= ipruch in Buth, prügelte ben armen Safinsti fürchterlich burch und nahm ihm angeblich jogar bie \$20 wieber ab, welche er für die Rleiber bezahlt hatte. Jest flagt Safinsti gegen ihn auf \$10,000 Schabenerjag.

Wegen angeblicher Entwerthung feiner Grundftiide an ber 65. Strafe burch bie Erhöhung bes Bahndammes ber Chicago and Rod Jeland Co. hat Francis Galter gegen biefe Bahngefell= schaft eine auf Zahlung von \$20,000 lautende Schabenerfatilage angeftrenat.

Stephan Woszwinsti murbe bor eis nigen Wochen an ber Clart Str. burch ein Fuhrwert der "Chicago Confolida: ted Bottling Co." überfahren und er: litt babei einen Beinbruch. Er flagt jest gegen bie genannte Firma auf 3ablung bon \$5000 Schmerzensgelb.

Der wohlbekannte



Wiener Spezialist

New Era Medical Institute

behandelt mit bestem Erfolg alle veralteten und schwierigen Leiden beiderlei Beichlechis. Gebraucht nur reine europäische Arzneien, die er felbst impors

Magen:, Rebers und Rierenleiben bauernb eheilt. Schwindfucht (Tuberculofis) wird bon ihn nit wundervollem Erfolg kurirt.

Sheumatismus und alle Pluts und Sautfrant-beiten in furzer Zeit gebeilt. Batarrh, Ufthma und Lungenleiden sommen in den Arcis feiner Eppfalität. Alle chronischen Krantheiten bei beiden Geschiechtern schnell und dagend furiet.

auernd furiet. Geleren. Der Dottor bat bie be-ten eleftrigied ift Reben. Der Dottor bat bie be-ten eleftrigion Apparate jur Behanblung feiner Ba-tienten. Rervofe Reiden in furger Zeit ganglich beleitigt. Sprecht vor bei ihm und überzeugt Euch, daß daß was er bebauptet auch wahr ift. Sprechft und en: 9—12, 2—7. Wittwoch nur 9—12. Sonntagls: 10—2.

New Era Medical Institute im grew Gra Ecke Harrison, Haisted und Blue Island Ave.

Kraukheilen der Manner. State Medical Dispensary,



Chicago, Ill. Die weltberühmten Aery-te biejer Anstalt heiten unter einer positione Garantie alte Man-nerleiben, als ba sind hate. Blut. Private und gronische Leben, Blaten-ertaunbung bei streetlie

dronische Leiben, Blateneinzilndung, die ihreilischen Folgen von Selbsteheldung, als verlorense
Maundartelt, Jupotens (Unvernügen), Bartiocele
(Sobenfranfeiten), Berbenschwäde, berstlopen, Gedichtinischwäde, bumpfes bedrückenbes Gesübl im Ropf, Abneigung acen Gesellschaft, Aervosität, unangedrachtes Errathen, Riedergeschlagenbeit u. f. w.
Eine ganz bestimmte Aur für Epphitis, försperlichen Ausschlag, wunden hals, Gonorrhoe, Gleet, eitrige oder anstedeube Erziehungen, Strifturen, Folgen von Abshiftellung und unreinen Ungangen und allen hauftrantheiten.

Konsultation froi.
Sprechstunden 10 libr Horm. bis 8 libr Abends;
Sountags nur von 10—12 libr.
Schreiben Sie sitt einen Fragebogen, Sie können dann der Bost luritt werden.—Alle Angelegenheiten

bann der Hoft turiet werden. —Alle Angelegenheiten werden frenng gebaten.
Elektrigität wird in allen Kallen gebraucht, wo es angegeigt ift. Elektrigität allein macht nicht immer gefund; wenn sie aber ebenfalls mit richtiger medizinischer Behandlung, wie sie bei uns angewendet wird, derbunden ist, so weichen feldst, die schwierigken Fälle unter ihrem beisenden Cinflusse.

Tretet keine Ratte todt.

STEARNS ELECTRIC PAST Co., Chicago, III. fabibo-30b3

I See!--Will Make You See, If You come to me.



A. Strassburger, Scientific Optician, 483 LINCOLN AVE., gegenüber von Sill Ape.

Gesundheit und kratt

für Alle, die an anstedenden Kransbeiten, sowie an jugendicken Bertrrungen leiden und in Folge beiten geplagt mit i Sohnergen in den Diederra, Kopfismerzen. Bedeneihnerdenst, schieden Träumen, samsgelindsben Ausstelligen, Wagendechverden, anregelindsbem Erdligung, dezellopfen oder mit agend sonlingen Nedelin debustet ünd. Softerber an und "ür ein bentickes Odforbund mit vielen ledreichen Bildern, worin eine Kurmethode niedergelegt ill, welche fich selbs in den verzweiselsen Kollen fiels dervährt und Laufende den vorsettigen Tode gereitet das Dasselbe wird für Wischen kallen fiels dervährt und Laufende den vorsettigen Tode gereitet das Dasselbe wird für 28. Gis. gut derväck tert verfandt.

DEUTSCHES HEIL-INSTITUT, 11 Clinton Place;

Dr. EHRLICH, Chem. Chem. and Deutschland, Coczials Riegt für Angens, Ohrens, Angens und Sabbeidena, Deits Kanstarth und Andheis nach neuchter und ichnerzlojec Weibode. Künfliche Angen, Brilien angehaft Anterindung und Rath frei. Allnift 263 Lucoln Ave. 3-11 Bm. 6-8 Robel. Dountag 8-12 Bm. Weffeite-Alinift Roosda, die Mitwanter Abe. und Division Etc., Aber Rational Clove, 1-4 Radjm. 11mgli

Dr. J. KUEHN,

Buferbalb ber Ctabt Bohnenbe erbalten fret per Boft unferen ausführlichen beutichen Ratalog bon Bruchbandern, und Unterleibs-Binden, wenn fie bie "Abendpoft" benennen. Grfahrene

Abends bis 9 Mfr offen.—Bequeme Anpafgimmer.

465-467 MILWAUKEE AVE

Bir haben pofitiv bie größte Auswahl Bruchbander und Unterleibs-Binben aller Sorten

Stets 2500 von 30 verfchiedenen Sorten an Band.

in ber Stabt, bie mir ju ber Salfte ber gewöhnlichen Breife pertaufen.

Dauerhafte mit Leber überzogene Banber ju

65c für einseitige (jebe Große).

AREND'S

Merven, Magen,

...etc...

Kurirt alle katarrhalischen Lei-

den. Wirkt Wunder in allen

Fällen von Schwäche. Blut-

Ceine gute Wirfung macht fich

bereits in wenigen Tagen bemerk-

\$1.00 per Flafche.

Bu haben in

Arend's Drugstore

MADISON STRASSE,

Spart Schmerzen und Geld.

Unfer Griola

BOSTON DENTAL PARLORS. 146 State Str.

WORLD'S MEDICAL

INSTITUTE.

84 ADAMSSTR., Zimmer 60,

hmergloje Babuarbeiten bafirt ju popularer benn 75 Brogent unferes Beichaftes erbalter

ECKE 5. AVENUE.

armuth etc.

Mattigfeit.

Leber, Rieren,

COR CHICAGO AVE

Weshalb hohe Preise zahlen?

Medical

Dispensary, Chicago Opera Souje Gebande, Gde Clart

Spezialiften

n. Wajhington Ctr., bern nich in ber Behandlung und Heitung von Arthe, Karlovele, Harlovele, Anteregiftung, Schwäde und allen Arten von nerwöfen, gebeinen und chronischen Krantbeiten ber Männer und Frauen. — Sprech bor ober schreibt. Lifices: 211 und 212 Chicago Opera House Chera House 112 Chicago, An. — South Getago Office, Act Block, Ed. Str. und Communicatial Ave. — Sprechfunden: 9 bis 12 Borm. I bis Rachmund Str. Addm. und 6:30 bis 8 Abends. Keine Sprechfunden: Sountags.

99 E. Randelph Str. De ut | der Optifer. Brillen und Angengtafer eine Spezialität. Rodate, Cameras u. photograph. Material.

bar. Gine Dofie per Zag erhöht Die Bebenstraft und bertreibt alle

Gifenbahn-Wahrblane.

Dier Umited Schnellung täglich gwifden Eblegen. Et Bonis nach Rem Port und Bofton, die Mudbalben und Nicke-Plate-Bahn mit eleganten Chund Bufet-Schlafmagen durch, ohne Wagenwechel. Büge gehen ab von Shicago wie folgt:

stiendahn und Rick-Nate-Bahn mit eleganten Comb Buffet-Schaftwagen durch dubt Wagerwechsel.

Büge geben ab von Shicago wie folgt:

Bia Wa d a f d.

Kbfahrt 12.02 Migs. Anfunft in New York 3.00 Kachs.

Bofton 5:50 Kabs.

Bofton 5:50 Kabs.

Bofton 5:50 Kabs.

Bofton 5:50 Kabs.

Bofton 6:50 Kabs.

Bofton 10:20 Borm.

Bofton 6:50 Kabs.

Bofton 10:20 Borm.

Bofton 10

Blinois Bentral: Gifenbahn.

Allinote Zeutralemigenagn.
Mie burchgebreiten ging verlassen ben gentral-Bahn bof. 12. Str. und Barf Row. Die Zige nach bem Siben fonnen (mit Austadme bes Boftmes) an ber 22. Str., 39. Str., opbe Barf und 63. Str., Station bestiegen werben. Stadts Tidet-Office, 99 Adams Str. und Aubitrorium Gotel.

Durchzüge: Auflahrt Ankunft Rew Orleans & Membis Spezial Rew Orleans & Membis Cincid Revo Creans & Membis Limited Monticello. Al., und Decatur. Et. Youts Tanningh Spezial. Et. Louis Tanjight Spezial. Springfield & Decatur. pringfield & Decatur. pringfield & Decatur. omis Boffgug imington & Chardworth.... thern Groves ian & Kantafee

Silman & Kantafee. 3.40 pt 7.000 pt 10.000 pt Aubique & Freedort Chris. 1.30 R. Libique & Freedort a Saufiag Nacht nur dis Dubique. "Täglich. LEGg-lich, ansgenommen Sonntags. XSchlafwagen offen um 9.30 Abends.

Täglich, †Täglich, ausgenommen Sonntags. ¶ Täg-lich ausgenommen Samftags.

Täglich. †Ercept Sountags. Anfuntt 4.300 %. 1.

MONON ROUTE-Dearborn Station.

Tidet Offices, 282 Glart Str. und 1. Rlaffe Sotels.

CHICAGO GREAT WESTERN RY.

"The Maple Leaf Route."

Unfunft.

Abgang. ianapolis u. Cincinnati... * 2:45 B. hette und Louisville..... * 8:30 B.

glapette und Louisville... 8.30 B. glapette und Louisville... 8.30 B. glapanapotis u. Cincinnati... 48:30 B. glabanapotis u. Cincinnati... 11:45 B.

gegenüber ber Hair, Dezter Building.
Die Nerzie bieier Alftalt find erfahrene bentische Sveisialisten und betrachtene si als eine Stre. ihre leideniben Mitimentigen to ichnell als möglich den ihren Gerechen Mitimentigen fo ichnell als möglich den ihren Gerechen zu betten. Sie helten grinnlich unter Gerantie, alle geheimen Krantbeiten der Mahner. Francenteiden und Mensternationstörungen ohne Oberation, hautrantheiten, Folgen von Selbisdereiten, vanstrantheiten, Folgen von Selbisdereiten den Verlagen von Selbisdereiten von erfer Klasse Operateuren, für rabifale Heilung verlorerie Mahnbarteis ze. Operationen von erfer Klasse Operateuren, für rabifale heilung von Bridgen, Krebs, Tumoren, Baricocke (hobentrantheiten) ze. Konjultirt uns devor Ihr heirathet. Beinn nöbig, daszeren wir Katienten in unser Brivatholipital. Francu werden vom Francuarst (Dame) behandett. Behanding, infl. Medizinen Shicagos, Burlington und Luinch-Eisendahn. Tel.
Ro. 3831 Main. Schlafwagen und Aidets in 211
Clarf Str., und Unton-Bahnhof, Sanal und Adams.
Bing Absahrt Antunit
Cotal nach Galesburg. † 8.30 P † 6.10 R
Ottawa, Circator und Ka Saise. † 8.30 P † 6.10 R
Rochelle, Rochford und Horreston. † 8.30 R nur Drei Dollare ben Monat. — Schneivet dies aus. — Stunden: 9 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends; Sonntags 10 bis 12 Uhr. tgl. son



Brüche. Dlein neu erfunde-ges Bruchband, pon ammtlichen bentichen

für ein jeden Bruch gn beilen bas ! Berfprechungen, feine Ginfpribun gitat, feine Unterbrechung vom Gef

Summit Strandt.
balter und alle Apparate für Berkrimmingen bes Ract-grates, ber Beine und Rüße za, in reichbaltigfter Unsgrates, ver in reichhaltigster umste. in reichhaltigster umsten berrättig, beim geschied graberforten De. Kob't Wolfertz, 60 Felichen grabe Knobotho Str. Svegalnig fin Brücher mabe Knobotho Str. Svegalnig in u Brücher ablingen bes Körvers. In jedem Kalle Banntags offen bis 12 Uhr.

Wichtig für Manner und Frauen! Keine Bezahlung, wo wie nicht furiren! Ge-chiechtstrantbeiten urgendwelcher Art, Teipper, Samenfluß, verlorene Mannbarfeit, Monats-förung: Unreinigfeit des Blutes, Sautous-chag ieder Art, Suphilis, Abernatismus, förung; Unreinigkeit bes Blutes, haufausichag jeder Urt, Epphilis, Hermatisus,
Rotblauf u. j.w.— Bandwurm acgetrieden!—
Bo Andere oufhören zu kuriren, garantiren wir zu kuriren! Freis Konfultation mitidlich oder driebends.— Stunden: 9 Lide Morgens bis 9 Uhr Boends.— Briodat: Sprechimmer.— Arzie fleden fortwadrend zur Berfügung in falufon Behlfe's Feutfale Apochefe. 441 S. State Str., Ede Ped Court Chicage.

DR. J. YOUNG, Coutfder Epezial-Birgt The state of the s

frill Euch 1967 Franch
Specifie
Bett im
mer alle
grantfelien und unuaffrliche Enlleerung der Garn-Crane,
ten und unuaffrliche Enlleerung der Garn-Crane,
ten und unuaffrliche Enlleerung der Garn-Crane,



BORSCH & Co . 103 Adams Str., Geo. A. Christmann. D. D. S. 1 O. Dowd, D. D. S. Drs. Christmann & Dowd,

Bahnärzte. Suite 1202 Masonic Temple.

Rem Port und Washington Befti-New Yorf und Walhington Besti-buted Limited Rem 10.20 B 8.00 B Sew York, Washington und Pitts-burg Bestivuled Limited . 2.30 R 2.00 B Golumbus und Westing Crores. 7.00 R 1.00 B Golumbus und Pittsburg Crores. 8.00 R 1.00 B

Ridel Hlate. — Die bern gerbahn. Et. Louis-Gijendahn. Bahuhof: Ban Burra Str., nahe Clart Str., am Loop. Anti-Aleich.

Sraub Central Satoru. S. Abe. und Harrison Straße.
Sito Office: 115 Aboms. Telephon 2380 Main.
"Täglich. †Ausgen. Sountags. Absahrt Autunft
Minneapoirs. St. Baul. Du. † -4.5 B † 1.00 R
buque. A. Sity. St. Joleph. 6.30 R
Des Mones. Maribalitom 10.30 R
Eycamore und Bhron Nocal. 3.10 R
*10.5 B Chicago & Gric:Gifenbahn,

Baltimore & Ohio. Babnhof: Grand Jentral Paffagier-Station; Ticke-Office: 244 Clarf Str. und Aubitorium. Reine extra Fahrpreise verlangt auf Limited Bügen. Bige taglich.

Ridel Blate. - Die Rete Bort, Chicago und

Spezial-Verkäufe Mittwoch.

Knaben Wails. Baies Chebiot Baifts für Rnas 10c

Manner-gemden. Raturwollene Gemben für mer, mit seibenem Einfachand und Berlmutterlnöpfen, für 23c

Knaben-Jolen. Schwatze blaue blaue Gebiot. 19c Muslin. 2 9bs. breiter gebleich: 2c

Saleen. 12je Qualität einsach: 72c Rock=Längen. 5 Dugend wollene Stirt:Ran= 29c

Tafel-Damall. Gebleichter Tafel-Dar walt, 60 30 ft 18 C

Spiken-Jardinen. 3½ Nards lange u. 56 30fl breite Rottinghams einwürfe, in weiß und ecru, regulä- 96C

Kleider - Kinder = Kleider, gemacht aus Rovelth = Kleiderstoffen, schön befest mit Golde borte, Cashwere u. f. w., alle Farz ben u. Größen, werth \$2.75, filt .

Wrappers. Samen : Wrappers, gemacht ans echifchwarzem Sacen, befekt mit 98c

Shawls. Ganzwollene, befranfte Shawls, Größe (174x672, werth \$1.50, Capes. Doppelte Beaver-Capes für Da-men, befeht mit Praid und Belg. 1.49

Groceries.

Fanch Elgin Creamerh Butter, per Nib. 23e Durchaus frijchelier, garantirt, per Dugend 15c Gelbes ober weißes Corn Meal, per Nib. 1e Reine Frucht-Butter, in 5 Afb. bolger= 15c nen Einern, für ... 18 3 470. oblger: 15c Befte Hectric Seifen-Ships, 3 Uh. für . 10e Alleebeste große Marrowjat Erbsen, p. Ajd. 3c Frisse bome-made Doughnuts, per Lus. . 10e Unser 13c Bourbon-Santos-Kasse, her Khd. 11e Unser 13c Bourbon-Santos-Kasse, her Khd. 11s Unser 13c spesieller Java-Kasse, per Kfd. 15e

Rinangielles.

4 bis 6 Prozent. eld ju verleihen auf Grundeigenthum von \$500 aufwärts.

C. Heinemann & Co., 92 La Salle Str. Defferiren erfte Sopotheften als fichere



E. G. Pauling,

Geld zu verleihen auf Grund. eigenthum. Erste Sypotheten zu verkaufen.

\$60,000

auf Chicago gu verleihen. Reine Rommiffion. J. H. Kraemer & Son, \$3-5. 21 be.. Stantsatg. Gbbe.

Greenebaum Sons, BANKIERE,

BANKIERE,
BS und 85 Dearborn Str.
Geld
Mir baben Geld gum Betleipen
Au
Betrager Grundscigenthum bis zu irgend einem
Betrage zu ben nied die des
ten jetztgangbaren Zinds
Raten.
Saug dibojon, bw

Reine Rommiffion. H. O. STONE & CO., Unleihen auf Chicagoer 206 LaSalle Str. berbeffertes Grundeigenthum. 4 Teleph. 681., Gg

Kredit.

Unfer neunjähriger Bestanb zeigt an :

Nur einen Dollar die Woche Berren- und Rnaben-Angüge und Uebergieher

für Berbft und Binter. Garantiren für paffenbes Dag unb gebiegene Arbeit. Gerabe fo billig wie in anberen Blaten für baares Gelb.



Tefet die "Sonntagpofte. in anberer Beife ift bas Leben in ben

Der englifdetransvaal'ine Rrieg.

(Originalberichte "Bippdens".)

Labhsmith, ben 27. Oft. 1899. W. Der Borabenb großer Greig= niffe, ben wir noch bor biergehn Tagen gemeinsam verlebten, bat längft bem folgenden Morgen Plat gemacht. Da= mals gitterten bie Englander für bie Boeren, benn fie fagten fich: "Wenn fie uns bor die Mündung unferer Uebermacht tommen, jo tommen fie alle mit bem Tobe babon, und wenn wir auch heute noch nicht wiffen, wie ber Lette ber Boeren beißen wird, wie wir längft wiffen, daß ber lette ber Tribunen noch bann und wann unter bem namen Rienzi aufgeführt wird, so ift es boch heute schon sicher, daß uns Gubafrita gufallen wird, wie bie Thur einer Maufefalle".

So faß John Bull als Phthia auf bem — verzeihen Sie bas harte Bort! - Dreifuß, aber ftatt zu weiffagen schwarzsagte er, wie dies ja oft genug bon ber obengenannten Priefterin in Delphi geschehen ift. England fiegt, aber mit "d". Statt Biftoria ichie= Ben zu fonnen, fann bie gleichnamige Rönigin nur hoffen, bag bas Rriegs= pech bem Inselreich ben Ruden tehre und fich in das beliebte Rriegsglud berwandle. Es ift immer eine migliche Sache, wenn ein Land, welches mit eifernen Bürfeln inobelt, und ein ber= meintlich schwächeres Bolt in einen Mars verwickelt, feinen Augenblick baran bentt, bag Mues in ber Welt fchief geben fann wie ber Bau bes Thurmes von Bifa. Der Rrieg ift und bleibt eine Lotterie. In ber Trommel, bie gum Rampfe gewirbelt wird, liegt allerdings bas große Loos. Wer gieht bon ben Gewinnen ben größten? Wer weiß, wer ben Rurgeren gieht? Oft genug berliert ein Bolf bei ber Bieh= ung Alles, was nicht niete= und nagel= fest ift. Der Sieg ift wie ein Pferbebahnwagen: wenn man ihn erwartet, fo fommt er entweber nicht, ober er ift icon befett.

Man werfe einmal einen Blid in bas Jahr 1652 gurud, und zwar an bas Rap. Bas fieht man? Die erften Boeren fiebelten fich bort an. Das ift nun 247 Jahre ber, und feit jener Beit hatten die Englander fie auf bem Strich, ober machten ihn ihnen burch bie Rechnung. Gie schwebten ihnen immer zwischen Lipp und Relchesrand, wie ber finftern Mächte Sand. Mehr Beine als die Boeren, hatten die Eng= länder Anüppel, die fie zwischen fie warfen, ja, mehr als bas fteinreiche Land Steine barg, Schleuberten bie Englander ben Boeren in ben Beg. 1806 nahmen fie ihnen bas Rapland bor ber langen Rafe weg, und bie Boeren zogen mit folcher ab und grün= beten fich in Natal ein neues Bater= land. Dieses entriffen ihnen bie Eng= länder in ber Schlacht bon Congella, und die Boeren fcufen ben Dranjefreis ftaat, ben ihnen bann bie Englanber in ber Schlacht bei Boomplaats gu Waffer machten, worauf bie Boeren bie Transvaalrepublik errichteten. Der

Lefer verfete fich einmal in die Lage ber Boeren und grunde einen Staat nach bem anderen, ber ihm bann regel= mäßig bon Ginbrechern ausgeräumt wirb. Gines Tages fanben bie Boeren Gold, bas fonft ja auf ber Strafe, hier aber unter berfelben liegt. Wenn England etwas bom Gretchen hat, fo find dies bie Worte: "Nach Golbe brangt, am Golbe hangt boch Alles! Ach, wir Armen!" und ba bas Golb ber Boeren faft noch weniger ftant, als biefer Beit England fortwährend ben Gebuldsfaben ber Boeren auf Die Probe, bis diefer nun endlich fo ge= riffen ift, wie es die habgierige Politit

Englands immer und ewig gewesen. Diesmal aber hat fich England geirrt. Dies Irren ift nun menigftens menichlich, wie jebes andere Errare. Unmenschlich aber ift es, 247 Sabre lang ein friedliches Bolf fortmahrend bom häuslichen Beerd in die Enge gu treiben, fich an feine Stelle gu fegen und ihm nichts zu laffen, als bas Rach= feben. Dabon aber tann fein Bolt leben, und wenn es baher endlich aus ber Saut fährt und fich berfelben wehrt, so soll jeder rechtlich bentenbe Menfch tein Opfer icheuen und Brabo fagen. Das ift nicht mehr als billig.

Die Siegesfanfaren, welche bie englische Preffe verbreiteten, haben sich faft alle in Siobsnachrichten berman= belt. Wenn bie Englander flohen, fo telegraphirten fie: "Wir laufen, mas wir fonnen, um ein Siegestelegramm abzusenben", und wenn fie von ben Boeren verfolgt murben, fo lautete bie Depefche: "Die Boeren find berart aufs Saupt gefchlagen, baf fie an einer Behirnerschütterung leiben unb ftatt rudwärts bormarts laufen". 2113 fie fich bon Riberton auf Rimberlen gurudgogen, berbreiteten fie aus Rimberlen bie Nachricht: "Es ift erreicht!" Die Boeren nahmen Mafeting. Raum aber hatten fie bier bie englische Fahne herabgepflangt, als bie Englanber überall berfündeten: "Wir haben bie Boeren aus bem freien Felb nach Mafe= fing hineingejagt und umzingelten fie

aus weiter Entfernung". Aber folche Enten haben noch für= zere Beine, als gewöhnliche Unwahr= heiten, und je mehr im Rriege fo ge= logen wirb, baß fich bie Balten biegen, besto weniger Balten hat bas Baffer, au welchem die Siegesfreube wirb. Die bolle Wahrheit ift, bag ein großer Theil bes britifchen Afrita ben Boeren in bie Sanbe fiel, baf bie eingeborenen Raffern und Sottentotten nabe baran find, fich zu erheben, und bag fo bie eine Dede nicht fern ift, unter welcher bie gesammten Bolter Gubafritas

gegen England fpielen werben. Wahr ift, bag an ber Beftgrenge große Theuerung herrscht. Das bil-ligfte Lagerbier toftet 2 Mart bie Flasche, eine Flasche Sodawasser 2½ Mart. Wer also, wie so Biele, tein Sobawaffer genießt, fann allabenblich fehr biel Geld fparen, felbft wenn er brei Flaschen Lagerbier trinft. Auch

Bierhäufern fehr vertheuert worben. Gin Bürfelbecher mit nur brei Burfeln toftet 10 Mart, ein neuer Bahnstocher 60, ein alter 30 Pfg., eine bunte Postfarte 1.20 Mark, eine Abend= zeitung 75 Pfg., eine reine Serviette 2 Mart, ein Blat für ben feibenen Regenschirm 50, für ben baumwollenen 30 Bfg., Silfe beim Baletotangieben 1 Mart, ein Griff um Die Zaille ber weiblichen Bedienung nach Belieben. aber nicht unter 60 Bfg., ein Schwe= felhölzchen zum Anzünden ber Bigarre 20 Bfg., eine bolle Rotognuß

mit Rognat 6 Mart, eine Portion

Rapfafe mit Brob und Margarine

1.50 Mart. C'est la guerre! 3ch muß es ben Boeren laffen, bag fie weber im Nahesten noch im Ent= fernteften baran benten, burch ihre Erfolge übermuthig zu werben. So habe ich hier noch nicht ein einziges Mal "Nach London!" fchreien hören, auch blafen ihre Mufittorps feinen Londoner Gingugsmarich ober rich= tiger: es ift ein folder nicht tomponirt worden. Gie benten gar nicht baran, bie Engländer bis nach London zu berfolgen. Gelingt es ihnen, fie bom Boerenboben zu verbrängen, fo werden fie gang gufrieben fein. Das wird allerdings noch viele Arbeit foften. Denn man barf fich bie Flucht, welche bie Engländer ergriffen haben, boch am Ende nicht fo wild benten, baß fie nicht boch noch zu gahmen ware, und es könnte boch fein, daß fie alles Fer= sengelb bis auf ben letten Schilling bereits gegeben haben und nun feinen Schritt mehr gurudweichen. Die eigentliche englische Armee schwimmt ja noch, und wenn fie eintrifft, werben fich bie Boeren bor eine Ruß geftellt feben, beren Sarte ihren Bahnen, und hatten fie auch noch mehr haare auf benfel=

ben, viel zu fnaden geben wird. Der Rudzug ber Engländer bon Glencoe (fprich: Glencoe) unter Gen. Dule war bon einem fich einftellenben Rebel begünftigt, sonft mare es mohl ben Fliehenden schlechter ergangen, als ihnen babei geworden ift. Die Eng= länder benutten ben Rebel zu einer Rriegslift, welche fich mehr für einen Polterabend eignen burfte, aber fich für einen ernften Rrieg am allerwenig= ften schickt. Sie ftellten nämlich Bogel= scheuchen auf, welchen Solbatenmantel angezogen waren, fo bag bie Boeren in bem herrschenden Rebel nicht feben tonnten, daß es fich um einen Masten= scherz handelte. Sie bombardirten also Die Mantel zwei Stunden lang und fturmten fie bann. Die Boeren faben nun, bag bie Englander nur ihre Schwäche bemantelt hatten, verfolgten aber ben Feind, indem fie, Die einen guten Spaß wohl berftehen und un= gern berberben ,lachend weiterichoffen. Go wird ben Englandern wohl bie Luft an weiteren Spagen bergeben. Und bas ift ihnen auch aufrichtig zu rathen. Denn es handelt fich wirklich um eine fehr ernfte Sache, und gu Schlechten und guten Wigen wird erft Beit fein, wenn ber Schluffel ber Janusthure umgebreht fein wird. Aber ich fürchte, es wird bis bahin noch manche Drebung ber Erbe ftattfinben. Nun, mir werben ja feben, bor Allem aber: Nous, qui vivra verrons!

("Rl. Journal", Berlin.)

Photographifde Edallwellen.

3m "Bhilosophical Magazine" bers öffentlicht Profeffor Wood einige bochft intereffante Photographien bon Schallwellen, die er aufgenommen hat. Wenn uns Buchmann berfichert, fo ftellte feit | ein Fernrohr auf einen Stern gerichtet mirb. fo ericeint fein Befichtsfeld ei= nem Auge, bas in ben Brennpuntt berfest wird, als eine gleichförmig beleuch= tete Fläche, ba bon jedem Theile des Objettivs Licht in bas Auge gelangt .. Wenn nun eine gusammengepreßte Luft= maffe zwischen bie Linfe und bas Auge gebracht wird, so verändert sich die La= ge bes Brennpunttes; baher tommt es, baf biejenige Stelle im Befichtsfelbe, bie bon einer berbichteten Luftmaffe eingenommen wirb, bem Muge buntel erscheinen muß. Dies ift die thatfachli= che Beobachtung, auf Grund berer Brofeffor Wood feine Photographien ber= ftellte. Un Stelle bes Muges feste er ei= ne gewöhnliche photographische Ramera in ben Brennpuntt eines Teleftops und ftatt bas Licht eines Sternes zu erbor= gen, benutte er bas Licht eines elettri= ichen Funtens. Wenn nun in bem Mugenblick, wo ber elektrische Funke er= scheint, zwischen ber Linfe und bem photographischen Apparat eine Luft= welle hindurchging, fo muß fich ber Ber= lauf in bem Bilbe ber Linfe ausprägen, indem beren Fläche an den Stellen, wo bie bichteren und wo die bunneren Luft= maffen borübergeben, einen berichiede= nen Grab ber Beleuchtung zeigen muß. Professor Wood hat auf Diefem Wege Photographieen erhalten, Die bie Form ber Schallmellen bei ben berichiebenften erperimentellen Bedingungen barftel-

· Auch ein Erfolg. — Nun, hafte Erfolg gehabt mit Deinem Trauer= fpiel? - Großartig, fag' ich Dir, halb tobtgelacht hat fich bas Publifum.



Bagelgraber in Deffen.

In ben beiben letten Mochen mur-

ben auf Befehl bes Großberzogs bon

Beffen in ber Rabe bes Jagbichloffes

Musgrabungen bon Sügelgräbern bor=

genommen, bei benen fich auch ber Rai-

fer und die Raiferin von Rugland

mehrmals eifrig betheiligten. Die

Arbeiten vertheilten fich über zwei

Gruppen bon Sügelgrabern, wobon die

eine öftlich bon Wolfsgarten in bem Forstbezirt Roberstadt, die andere süd= westlich bom Schlosse in ber Sensfelder Tanne gelegen ift. Um erfteren Orte wurde u. A. ein Grab von berborragen= ber Bedeutung geöffnet. Es enthielt bie Stelettrefte einer Frau, Die um ben hals eine Rette von 38-40 Bronge= ringen trug, die sich bon unten nach oben der Reihe nach berjüngten und beren untere und obere Paare von End= ringen je burch kleine Koppelringe miteinander verbunden waren. Unter bem Ropfe lagen acht weitere Ringe, beren Beftimmung noch nicht erkannt ift, und in ber Rahe eines jeben Ohres fand fich ein Ohrgehänge, das aus einem über= greifenden, born zugespitten Ring aus Bronze beftand, in den zwei andere bunne Bronzeringe eingehängt maren. Ueber ber Schulter ftanb eine fcon be= malte Urne, an ber Seite und gu ben Füßen ber Leiche hatten einige fein ge= arbeitete Schalen aus grauem Thon Aufstellung gefunden. Das Grab ge= hört, wie fast alle Gräber, die bis jest in der Koberstadt geöffnet wurden, der Hallftattzeit an. Um anderen Orte er= regte nur der eine ber beiben Sügel, die geöffnet wurden, ein erhöhtes Interesse. Er hatte einen Umfang von beinahe 85 Meter bei einer Sohe von 2.35 Meter. In feinem Innern fand fich, freisfor= mig um ben Mittelbuntt gelagert, eine 175 Quabratmeter meffenbe, 20-34 Bentimeter hohe Schicht schwarzer. schehaltiger Erde, vermischt mit zahl= losen kleinen, im Feuer zerstörten Ano= chen. Auf Dieser Schicht, in ber Mitte bes hiigels, lagen bie Refte einer ftart verwesten Leiche, rechts davon ein gut erhaltener Bronzebolch in feiner Solz= ober Leberscheibe, eine große Pfeilspige aus weißem Quarg, ein fog. Schaber und verschiedene Spane aus Feuer= stein. Links von der Leiche sowie auch theilweise unter berselben wurde eine große Anzahl von Anochen größerer und fleinerer Bierfügler und fleinerer Bogel vorgefunden, die man bem Tob= ten, vielleicht als Wegzehrung, mit ins Grab gelegt hatte. Der eigenthümliche Fund gibt ju vielen Bermuthungen Unlag, bie noch Gegenstand ber Forfoung bleiben. Mit Gewigheit fann man nur fagen, daß bas Grab ber mittleren Bronzezeit angehört, und daß wohl beinahe 3500 Jahre vergan= gen fein mögen, als trauernbe Ber= mandte und Freunde ober gehorfame Leibeigene ben mächtigen Sügel über bem Berblichenen wolbten. Db bie Refte bon zwei Leichen, Die fich entfernt von einander auf gleicher Sohe, etwa Meter über ber Brandschicht vorfan= ben, gleichzeitige Beftattungen ober fog. Nachbestattungen waren, wird sich, da Die Leichen ohne Beigaben maren, nicht nachweisen laffen.

Shadelplaftit.

Bu ben eigenthümlichsten Erschetnungen auf anthropologischem Gebiet gehören die Bolfsftamme mit fünftlich berunftaltetem Schabel. Um gablreich= ften find biefelben in Amerita bertreten, wo bie Indianer icon feit Jahrhunder= ten Schabelplaftif treiben Der befann: te Anatom Eder unterscheibet zwei Ar= ten biefer sonderbaren "Berschöne= rungsmethobe", eine, welche ben Schä= bel feilformig abspitt, und eine anbere, bie ihn aplinberartig in bie Bobe treibt. Die erfte findet man bei ben Indianern Norbweft = Umeritas, ben Rariben ber Antillen und anbern mehr. Gie beginnt naturgemäß schon in ben erften Lebenstagen, wenn die Glieber besRin= bes noch weich und biegfam find. Man legt bas Rind bazu in eine mit Moos ober Werg gefütterte Wiege, ein eben= falls mit Werg gepolftertes Bett tommt auf ben hintertopf, ein zweites auf bie Stirn, beibe merben mit Mideln feft verschnürt und nicht eher abgenommen, als bis das Rind laufen fann. In Louifiana preßten bieGingeborenen ben Schabel bes Rinbes in einen Teig bon Töpferton, um ihm bie gewünschte fpige Form zu geben; überhaupt hat beinabe jeber Stamm eine anbere Urt bon 21b= paraten für biefen 3med. Die gylinberartige Deformation hat man vielfach an Schabeln aus alten Grabern gefun= den. Auf ber Hochebene ber Anden, in Bolivia am Titifatafee u. f. w. scheint fie fehr berbreitet gewefen gu fein und wird auch noch heut geubt. Die Ban= bage für biefe Urt wird ringförmig um ben Ropf gelegt und treibt bie oberen Partieen wie einen Zuderhut in Die Sohe. Die Grunde für die eigenthum= liche Sitte find fcmer zu erflären. Theils mögen muftische, theils miglei= tete Schönheitsgefühle fie veranlaßt ha= ben, und die Patagonier geben nach Birchow ein "rein menschliches" Motio an, fie wollen ben Ropf ber Rleinen ftugen, bamit er bei ben wilben Ritten, wo bas Rind in ber Wiege am Pferbe ober über bem Rüden ber Mutter bangt, nicht bin und bergeschleubert

wird. Golde rein menfchlichen Grunde

findet man auch bei ben Stämmen in

Ufrifa. Die maurischen Mütter in

Nordafrita platten bie Röpfe ihrerRlei=

nen noch heute nach ber Seite bin ab,

um ihr "reines Blut" bor ben migachte=

ten Berberftammen auszuzeichnen. In

Muffumba, einem Regerreich im In-

nern, ift ber gufammengebrudte Ropf

ein besonderes Beichen vornehmer Ge-burt. In Afien findet man die Schä-belplastit ebenfalls bei ben verschieben-

ften Stämmen. Die Japaner und bie Siamefen üben fie in gleicher Beife, auf

ben Urbolfern Guropas bie Schabelplastik ebenfalls zu Haus war, zeigen mannichsache Gräberfunde. Auf die geiftigen Fähigfeiten bes Inbibibuums deint bas Berfahren feinen folimmen Wolfsgarten burch Hofrath Rofler Ginfluß gu haben, wenigftens haben Beobachtungen ergeben, bag beifpielsmeife bie Chinoots, ein Indianerstamm, ber bie Ropfe in graufamfter Beife gu "Flachschabeln" abplattet, mit gu ben intelligenteften Bertretern ber rothen

Raffe gehören.

Siamefifde Gidesformel. Die Formel, unter welcher bie hoben Beamten bes siamefischen Sofes ben Gid ber Treue leiften, lautet: "Das Blut foll aus jeber Aber meines Ror= pers weichen, ber Blit mich in zwei Theile zerspalten, Rrofodile follen mich freffen, ich foll berbammt fein, Baffer in bobenlofen Rorben burch bie Flammen ber golle zu tragen, nach meinem Tobe foll ich in ben Rorper eines Stla= ben manbern, welcher bie hartefte Behandlung fo viele Jahre als Sandfor= ner in ber Bufte und Tropfen im Meere gu erbulben hat, ich foll bon neuem als blinber, ftummer, tauber, mit ben etelhafteften Befchwüren be= bedter Bettler geboren und fofort in bie Solle berftogen werben, wenn ich je ge= gen meinen Gib berftoge."

- Drohung. - Soterfrau (zu einer einkaufenden alten Jungfer): "Wenn S' jest noch lange handeln, red' ich Sie nicht mehr länger mit "Frau" an!"

Morgen

Der große Verkauf!

Beil fie aus ihrem Gebaube in Indianapolis ber-brungt murben, haben Anight & senight, Indianas größte Engros-Relieberabiler, ibr ganges Lager, be-frebend aus über \$285,000 werth teiner ichneiberge-nachter Bieber \$285,000 werth teiner ichneibergesebend aus über \$285,000 werth feiner igneiberge-machter Kleiber, nach Chicago verlegt, in das große 6-stodige Gebäube 177,173 und bel hifth Abee, und das gauze Lager muß innerhalb zehn Lagen im Re-tail berfauft sein, um allen Verpflichtungen nach-zufommen. Wegen diese ichreflichen Mitgeschiedes, wenn alle unsere Verpflichtungen sätzig fünd, muß unser ganzes Lager seiner drechte und Binter-Kleiber verschleubert werden zu 33 Prozent unter den Herbeitungskoften, um unseren guten Ramen zu waderen.

Rieiber berichtenbert werben zu 33 Frozent unter ben Derfickungstoften, um unseren guten Ramen zu wohren.

Tas Gedäude 177, 179 und 181 Fisch Abe. ift jeht geschlossen, und bieser große Kaunungs= und Geldausbeingungs = Berfauf beginnt position worden, den Ze. Rovember, um 9 Uhr Borm., und endet positiv in zehn Tagen. Keine Aufschebung. Rachtes bend notiren wir einige Preise, um zu zeigen, welch außerordeutliche Bargains offerier werden. Bringt die Kinder. Ichen Zag Muste werden, dels die Kerkaufs.

Prachtvolle lleberzieber, leicht, mittelschwer und sichse Verkaufs.

Prachtvolle lleberzieber, leicht, mittelschwer und sichver, 29.8. Tiese Wod ist positiv \$15 werth. Ihr dinnt diesen Roch noch Sause nehmen und im fünf Tage behalten, und wenn Ihr ihn nicht \$15 werth haltet, oder aus irgend einer anderen llesache, in siemt, die \$2.98 zurückzungen und wie verpflichten uns diermit, die \$2.98 zurückzungen und wie verpflichten uns diermit, die \$2.98 zurückzungen und wie verpflichten uns diermit, die \$2.98 zurückzungen und wie verpflichten uns hiermit, die \$2.98 zurückzungen und wie kenner, in Kobal Standards Kerfens, Carrs xxxx Beaders und hodseinken Weltons, mit Krackbanseiten und Bliffe, gefüttert, so gut vie die verwiedere gemachten, \$12.99; garantiirt werth \$40. Berlangt für zu fehen.

Feine Tref-ileberzieber und Ulsters für Männer, mit behem Eturntlragen, hodseine und altieß, von beheine und Standard, gefüttert, so gut vie die verwiedererben.

Gin feiner Berren-Angug, alles gueinander haffend, \$2.99.

Diefer Ungug ift positiv \$12.50 werth, oder Euer Geld zu irgend einer Zeit während des Berfaufs zurüderstattet.
Teine Angüge für Männer, in Cheviots und schottischen Plaids, \$4.187; werth \$16.50 oder Euer Geld zu irgend einer Zeit zurüderstattet, vonn Ihr nicht zurteidengestellt jelo.
Seiden- und satin-gefütterte Treß-Anzüge, eins fach, farrier und geftreitt, \$9.48. Diefer Anzug ift positiv vorrth \$22.
Ertra feine Treß-Anzüge für Männer, in all den neueken Facons und Schattirungen, ichwer seider und zeitnefüttett, ih gut wie der seinste 20 auf Restellung gemachte Anzug, für \$12.487; verfehlt nicht nach diesem Suit zu fragen.
Feine Treß-Hosen für Männer, 98c; werth \$3.50 oder Euer Geld zurüderstattet.
Feine Männerbosen für Sonntagsgebrauch, in Wor-

ver Gene Gene getract, au nacht gegebrauch, in Wor-keine Männerhofen für Sonntagsgebrauch, in Wor-ftebs und Hancy Streifen, zu \$2.30; wöftib werth \$5, \$6 und \$7, ober dos Ged juriderflottet. Unjüge und Ueberzieher für Knaben, 98c; werth

\$1.50.
1000 Paar Aniehofen für Anaben, 17c; werth \$1.
Gute ichwere Arbeitsbemden, 19c; und feine Dreß.
Semben, 38c; werth \$1.
Männerbüte, Stetson-Hacons; auch einige Dunslaps, 198c; werth \$3 und \$4.
Einige Qunbert Anabenbüte und Rappen, 19c; werth \$1.

winge gundert einabengute und aupen, ast, werth \$1. Feine seidenbestidte hofentrager für Manner, 6c; werth 75c.

Gute schwere Soden, 3c; werth 35c und 50c.
Ueber 5000 Rrabatien in allen Schattieungen, 19c; werth von 50c bis \$1.

Schweres fliedgestittertes Unterzeug für Manner, gefauft um für \$2 versauft zu werben: 10ird bei dies sem Berfauf zu 39c per Stüd berdauft.

Gutes schweres wollenes Unterzeug für Manner, 23c.

23c. Taschentücher für Manner, 3c; werth 35c. Einzelne Röde, einzelne Westen und Madintosbes 311 Eurem eigenen Preis.

1000 Baar Overalls, 29c; werth \$1.
Sanzwollene Sweaters für Manner und Anaben, 311 Guenn eigenen Kreis, und 3000 andere Artitel. 311 zuhlreich um anzusüberen, darunter viele für die Tomen.

ju gahreich um anzuführen, barunter viele für die Damen.
Damen.
Bergleicht diesen Berkauf nicht mit sogenannten Mäumungs-Verfäusen etc. Dies sie ein reeller Verfauf. Aubianas größtels Engevos-Reiedregeschäft ist nach Shicago verlegt worden, in das große Gestädige Gebäude. 177, 179 und 181 Fifts Ave., swoite Thür, sixblich von Mauros Str.: der Nerfaus seginnt mergen, den 22. Andrember, um 9 Uhr Vorm., und endet wolftie in zehn Tagen. Versäumich nicht, wenn Ihr Euer Beld zu sächigen wie Fischung der Gebaude, der Gebaude, der Gebauden, der Gebauden der Geba

177, 179 and 181 Fifth Avenue,

Breite Thur fublich CHICAGO, ILL.

Straus & Schram, 136 and 138 W. Madison Str.

Möbeln, Teppiden, Gefen und Haushaltungs-Gegenständen, bie wir auf Abzahlungen von \$1 per Boche

Wir führen ein bollftanbiges Lager bon

ober 84 per Monat ohne Binfen auf Roten verfaufen. Gin Befuch wird Guch übergengen, bag unfere Breife fo niebrig als bie niebrigften finb.

Rhenmatismus in jeber Form, Reuralgia, Lumbago, Sciatica, rheum. Ropf= und Bahn= Rieren= und Blafenleiden,

Appetitlofigfeit, Dartleibigfeit, Das genbeichwerben und rheumatifches Asthma werben prompt furirt burch bie bes rühmte beutsche Mebigin A G A R quen Apotheten. 18nob, fabibo210

Freies Auskunfts-Bureau. Röhne toftenfrei tollettirt; Medidfaden aller Art brompt audgeführt. 92 LaSalle Str., Bimmer 41.

Muschel-Käftdien,

Bilefia-Butterftoffe.

bie 10c Corte, pes

für die Erzielung eines großen Erfolgs wird unser eduzirungs = Verfauf

> morgen mit dem Nachfolgender verstärft werden

Promenaden-Büte. für Damen und Mädden, alle hübsch garnirt werth 1.00 bis 1.50, für diesen Berkanf **48e**, **25e** und

Shirt-Waifts. Sübich gemacht von Flanell, in allen Farben, alle Größen, auf 1.00 bis 4.00 werth, für biejen Ker-fauf 2.98, 2.25, 1.98, 1.48, 98e und48c

Strumpfmaaren.



Schwere, reinwollene Strumpfe für Damen, bol: Ru viel

Capes und Jakets. Doppelte und einfache Capes für Damen, bon reinwollenem Beaver und Rerfen gemacht, bubich garnirt mit Pelj und Braid, gut 3.50 bis werfh, gu 3.08, 2.98, 1.98 nnb. 1.48
Dauten-Ladets, von reinwollenem Kerfen ge-macht, durchweg mit Seide gefittert, werth 6.50 bis 15.00, zu 8.50, 5.98 1.48

Fancy Maaren. Strid: und Safel-Seibe, 30 r Spule nut cobmiliterchens bentiche Stridwolle, beste im dartt. unibertrefflich in Dauers 22c iftigfeit, per Strang

Bu viel Hofentrager. für Manner, bon bauerbaftem Gewebe gemacht, mit Wobair-Guben und fancy Schnalle, billig 3u 25c, für biefen Bertauf 15c

Bu viel Unterzeug u. Männerhemden. Beste aufraliss. wollene Unterhemben und Sofen für Männer, hemben sind mit doppelter Front und Riden und Sosen mit doppeltem Sis, alle Größen, werth 1.50, für diesen 1.00 Berfauf ... 1.00, jut beige 11.00 Berfauf ... 1.00 Berfauf ... 20 in terfemben und Sofien gerindte fliehgefütterte Unterhemben und Sofien für Anaben, Größen 24 bis 186 ... 34. werth 29c, 3u ... 24 werth 29c, 3u ... 25 diere Jerfey Ueberhemben für Männer (flieh-Technick) eingefahte Rabte. mit Tafce und fet-Schwere Berjen Ueberhemben jur manne greitert, eingefahte Rabte, mit Tafde und fets bener Rorbe, billig ju 1.50, für biefen 85c Berfauf Meine ungebügelte Demben für Manner (leicht beidmunti), werth bis 3u 68c, für 25c

Bu viel



Domeftics.

Schwere Tabesten und Chenille Mufter Portieren, alles elegante Berthe, 98c Stild nur. Ganen türftijdrothe Tifcheden, Die 8:4 Grobe, werth 93c, für biefen Berfauf nur 688c nur dungebleichte Canton Flanelle, in Reftern, bon 2 bis 10 Yards, werth 5c, 3c per Yarb . Cpeziell bon 8 bis 9 Borm.

4:4 gebleichtes Muslin, in Reftern bon 1 116 Befte Groceries.

Faters Breatfast Cocoa, per 4-Rh. Budse 22e Fancs Cantos Rafice, per Rho. 12e Fancs neues Secilian Filbuts, per Rfd. 13e Feine gereinigte Corinthen, per Rfd. 17e Gorcian Citron. Leunon ober Drangens 12c Schale, per Lfd. 12e Uncte Aerrbs und Leunor Seife, das Stild 23e Ucte Cualität Seifenspähne, 3 Rfd. für 10e Liberds Aarche heft Seda Craders, das Afd. 5e dandgepflüdte Radu-Bohnen, 3 Rfd. für 10e Fanch California Aflanmen, per Rfd. 5e

Small Egg, Range und Cheftnut, ju den niedrigften Marktpreifes.

E. Puttkammer, Bimmer 304 Schiffer Building. 103 E. Randoph Str. Mue Ordere werben C. O. D. ausgeführ:

Telephon Dain 818. toldfon KINSLEY'S 105-107 Mdams Str.

Cable d'Hote Dinner Gin Dollar. Cafe 2. Floor-Jeden Abend 5:30 bis 8 "Orcheftrelle."

99 CLARK STR.,

gegenüber bem Courthoufe. Zwischendeck und Kajüte nach Bentichland, Gefterreid,

Sdiweig, Luxemburg etc. Tampferfahrten von Rem Dort : Dienftag, 21. Nov.: "Saale", Epreff, nach Bremen Mittwoch, 22. Rob.: "Westernland", nach Antwerpen.

Mittivoch, 22. Aod.: "Befternland", nach Antwetpen, Zonnerftag, 33. Rob.: "Choenburg". anad Premen, Donnerftag, 23. Rob.: "Ras Bretagne". and Hotterdam. Camftag, 25. Rob.: "Reniplvonia", nach Amburg, Dienstag, 28. Rob.: "Reniplvonia", nach Hotterdam. Dienstag, 28. Rob.: "Raifer Wilhelm ber Große", "robe" nach Premen, Mittivoch, 29. Rob.: "Renfington", nach Antwerpen, Donnerstag, 30. Rob.: "D. Haber", nach Aremen, Motabrt bun Spreago 2 Tage porter.

Vollmachten notariell und fonfularifo. Grbschaften regulirt. Boridug auf Berlangen.

Testamente, Abstratte, Benfionen, Mills tärpapiere, Urfunden angefertigt. Deutsches Konsular=

und Rechtsbureau, 99 CLARK STR.
fice-Giunden bis a Uhr Abds. Gountags 9-12 Uhr.
land. los

ARTHUR BOENERT, 92 La Salle Str. Schiffskarten nach und von Enropa _ Billig!

Eifenbahnbillette. Often, Guden, Beften, gu Egturfioneraten Geldfendungen auf wie Reichspof Wessenlliches Molarial. Bollmachten mit toufularifden Ber Erbichaftsfachen, Kollektionen

Spezialität. gelber zu verleihen auf Grundeigenthum im Betrage von 8500 aufwärts.
Erfte Supotheten flets an Sand. 98 LA SALLE STR

\$3.00 Kohlen. \$3.25 K. W. KEMPF,

ju billigften Breifent. Bertreter aller Unien nad Bremen, Gamburg, Rotterdam, Untwerpen, Gabre, Paris etc. Excurstonen Ton

parifer Wellansflellung Eisenbahnbillette,

Bechiel. Poftgahlungen. Frembes Geld. Spezialität.

Bollmachten, Erbichaften, boraus baar ausbejahlt ober Borfdus ertheilt 2 Millionen Dollars Erbichaften beforgt Weffentliches Molarial.

wenbet Gud bireft an Konfulent K. W. KEMPF. Deutsches Konfular= und Reditsberan.

84 LaSalle Strasse

Claussenius & Co.

Ronful B. Clauffenius. Erbichaften Vollmachten 🕶

unsere Spezialität. In ben letten 25 ? bren haben wir aber 20,600 Erbschaften terulirt und eingezogen. - Borfchiffe gemibrt. herausgeber ber "Bermiste Erben-Lifte", nach amte lichen Quellen jufammengeftellt. Bechiel. Boftzahlungen. Frembes Gelb. General-Mgenten

Morddeutschen Llond, Bremen. Melteftes Deutsches Inkasso=, Rolariats- und Rechtsburean.

Chicago 90-92 Dearborn Strafe. Countags offen ben 9-12 Uhr. bbfa.

<u>Gie Gie Transatlantique</u> Frangofifde Dampfer-Linie. Alle Dampfer biefer Rinie maden bie Meife regelmähig in einer Moche. Schnelle und bequeme Linie und Cabb utichland mub ber Schweij. ber Edweis.
71 DEARBORN STR.
Maurice W. Kozminski, 300 Bekens.

ABS Pabli's Gelect ers wirbt fich alle Tage mehr Freunde; es ift von vor-guglichem Boblgeichmad und jucht feines Gleichen.